

B. VETERINARSKA IN FITOSANITARNA ZAKONODAJA

I. VETERINARSKA ZAKONODAJA

1. 31964 L 0432: Direktiva Sveta 64/432/EGS z dne 26. junija 1964 o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki vplivajo na trgovino z govedom in prašiči med državami članicami Evropske skupnosti (UL P 121, 29. 7. 1964, str. 1977), kakor je bila nazadnje spremenjena in ažurirana z:

– 31997 L 0012: Direktivo Sveta 97/12/ES z dne 17. 3. 1997 (UL L 109, 25. 4. 1997, str. 1),

in naknadno spremenjena z:

– 31998 L 0046: Direktivo Sveta 98/46/ES z dne 24. 6. 1998 (UL L 198, 15. 7. 1998, str. 22),

– 32000 D 0504: Odločbo Komisije 2000/504/ES z dne 25. 7. 2000 (UL L 201, 9. 8. 2000, str. 6),

– 32000 L 0015: Direktivo 2000/15/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. 4. 2000 (UL L 105, 3. 5. 2000, str. 34),

– 32000 L 0020: Direktivo 2000/20/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. 5. 2000 (UL L 163, 4. 7. 2000, str. 35),

– 32001 D 0298: Odločbo Komisije 2001/298/ES z dne 30. 3. 2001 (UL L 102, 12. 4. 2001, str. 63),

– 32002 R 0535: Uredbo Komisije (ES) št. 535/2002 z dne 21. 3. 2002 (UL L 80, 23. 3. 2002, str. 22),

– 32002 R 1226: Uredbo Komisije (ES) št. 1226/2002 z dne 8. 7. 2002 (UL L 179, 9.7.2002, str. 13).

(a) V členu 2(p) se doda naslednje:

- "– Češka: kraj
- Estonija: maakond
- Ciper: επαρχία (district)
- Latvija: rajons
- Litva: apskritis
- Madžarska: megye
- Malta: –
- Poljska: powiat
- Slovenija: območje
- Slovaška: kraj".

(b) V Prilogi B.4.2. se doda naslednje:

"16. Češka:

Státní veterinární ústav Praha, Sídlíštní 24/136, 165 03 Praha 6; Ústav pro státní kontrolu veterinárních biopreparátů a léčiv, Hudcova 56 A, 621 00 Brno

17. Estonija:

Ravimiamet, Ravila 19, 50411 Tartu;

18. Ciper:

Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες 1417 Λευκωσία, (National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary Services, CY-1417 Nicosia);

19. Latvija:
Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupes iela 3, LV-1076 Rīga;
20. Litva:
Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius;
21. Madžarska:
Állatgyógyászati Oltóanyag-, Gyógyszer- és Takarmányellenőrző Intézet (ÁOGYTI),
Pf. 318., Szállás u. 7., H-1475 Budapest;
22. Malta:
Inštitut države dobaviteljice;
23. Poljska:
Laboratorium Zakładu Mikrobiologii Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al.
Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy;
24. Slovenija:
Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana;
25. Slovaška:
Ústav štátnej kontroly veterinárnych biopreparátov a liečiv, Biovetská 34, SK – 949 01
Nitra'".

(c) V Prilogi C.4.2. se med vnosa za Belgijo in Dansko vstavi naslednje:

"ČEŠKA

Státní veterinární ústav Olomouc, Jakoubka ze Stříbra 1, 779 00 Olomouc",

med vnosa za Nemčijo in Grčijo:

"ESTONIJA

Inštitut države dobaviteljice",

med vnosa za Italijo in Luksemburg:

"CIPER

Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων,

Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία

National Reference Laboratory for Animal Health, Veterinary Services

CY-1417 Nicosia

LATVIJA

Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupes iela 3, LV-1076 Rīga

LITVA

Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius",

med vnosa za Luksemburg in Nizozemsko:

"MADŽARSKA

Állatgyógyászati Oltóanyag-, Gyógyszer- és Takarmányellenőrző Intézet (ÁOGYTI), Pf.

318., Szállás u. 7., H-1475 Budapest

MALTA

Inštitut države dobaviteljice",

med vnosa za Avstrijo in Portugalsko:

"POLJSKA

Laboratorium Zakładu Mikrobiologii Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al.
Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy",

in med vnosa za Portugalsko in Finsko:

"SLOVENIJA

Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana

SLOVAŠKA

Štátny veterinárny ústav, Pod dráhami 918, SK - 960 86 Zvolen".

(d) V Poglavju II.A.2 Priloge D se doda naslednje:

"(p) Češka:

Státní veterinární ústav Praha, Sídlíšní 24/136,
165 03 Praha 6

- (q) Estonija: Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Kreutzwaldi 30,
51006 Tartu
- (r) Ciper: Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων,
Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία
National Reference Laboratory for Animal Health
Veterinary Services, CY - 1417 Nicosia
- (s) Latvija: Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs Lejupes iela 3
LV - 1076 Rīga
- (t) Litva: Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10,
LT - 2021 Vilnius
- (u) Madžarska: Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2.,
Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
- (v) Malta: Inštitut države dobaviteljice
- (w) Poljska: Laboratorium Zakładu Biochemii Państwowego Instytutu
Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57,
PL - 24-100 Puławy
- (x) Slovenija: Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60,
SI - 1000 Ljubljana
- (y) Slovaška: Štátny veterinárny ústav, Pod dráhami 918,
SK - 960 86 Zvolen".

2. 31964 L 0433: Direktiva Sveta 64/433/EGS z dne 26. junija 1964 o zdravstvenih pogojih za proizvodnjo in trženje svežega mesa (UL P 121, 29. 7. 1964, str. 2012), kakor je bila nazadnje spremenjena in ažurirana z:

– 31991 L 0497: Direktivo Sveta 91/497/EGS z dne 29. 7. 1991 (UL L 268, 24. 9. 1991, str. 69),

in naknadno spremenjena z:

- 31992 L 0005: Direktivo Sveta 92/5/EGS z dne 10. 2. 1992 (UL L 57, 2. 3. 1992, str. 1),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31995 L 0023: Direktivo Sveta 95/23/ES z dne 22. 6. 1995 (UL L 243, 11. 10. 1995, str. 7).

(a) Prva alineja točke 50(a) v Poglavju XI Priloge I se nadomesti z naslednjim:

"– v zgornjem delu, z velikimi tiskanimi črkami začetnice države pošiljateljice (tj. eno izmed naslednjega): B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FIN – S – UK, ki jim sledi veterinarska številka odobritve obrata.".

(b) Druga alineja točke 50(a) v Poglavju XI Priloge I se nadomesti z naslednjim:

" – v spodnjem delu, ena izmed naslednjih skupin začetnic: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS ;".

(c) Tretja alineja točke 50(b) v Poglavju XI Priloge I se nadomesti z naslednjim:

"– v spodnjem delu, ena izmed naslednjih skupin začetnic: EEC – CEE – EWG – EEG – EØF – EOK – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS .

Črke morajo biti visoke najmanj 0,8 cm in številke najmanj 1 cm.

Oznaka zdravstvene ustreznosti lahko vključuje tudi navedbo uradnega veterinarja, ki je opravil zdravstveno inšpekcijo mesa."

3. 31971 L 0118: Direktiva Sveta 71/118/EGS z dne 15. februarja 1971 o zdravstvenih problemih, ki vplivajo na proizvodnjo in dajanje na trg svežega mesa perutnine (UL L 55, 8. 3. 1971, str. 23), kakor je bila nazadnje spremenjena in ažurirana z:

– 31992 L 0116: Direktivo Sveta 92/116/EGS z dne 17. 12. 1992 (UL L 62, 15. 3. 1993, str. 1),

in naknadno spremenjena z:

– 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),

- 31994 L 0065: Direktivo Sveta 94/65/ES z dne 14. 12. 1994 (UL L 368, 31. 12. 1994, str. 10),
- 31997 L 0079: Direktivo Sveta 97/79/ES z dne 18. 12. 1997 (UL L 24, 30. 1. 1998, str. 31).

(a) Prva alineja točke 66(a) v Poglavju XII Priloge I se nadomesti z naslednjim:

"– v zgornjem delu, z velikimi tiskanimi črkami začetnice države pošiljateljice (tj. eno izmed naslednjega) B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FIN – S – UK".

(b) Tretja alineja točke 66(a) v Poglavju XII Priloge I se nadomesti z naslednjim:

"– v spodnjem delu, ena izmed naslednjih skupin začetnic: EEC – CEE – EWG – EEG – EOK – EØF – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS. Črke morajo biti visoke najmanj 0,2 centimetra."

4. 31972 L 0461: Direktiva Sveta 72/461/EGS z dne 12. decembra 1972 o zdravstvenih problemih, ki vplivajo na trgovino s svežim mesom med državami članicami Evropske skupnosti (UL L 302, 31. 12. 1972, str. 24), kakor je bila spremenjena z:

- 31973 L 0358: Direktivo Sveta 73/358/EGS z dne 19. 11. 1973 (UL L 326, 27. 11. 1973, str. 17),
- 31974 L 0387: Direktivo Sveta 74/387/EGS z dne 15. 7. 1974 (UL L 202, 24. 7. 1974, str. 36),
- 31975 L 0379: Direktivo Sveta 75/379/EGS z dne 24. 6. 1975 (UL L 172, 3. 7. 1975, str. 17),
- 31977 L 0098: Direktivo Sveta 77/98/EGS z dne 21. 12. 1976 (UL L 26, 31. 1. 1977, str. 81),
- 31978 L 0054: Direktivo Sveta 78/54/EGS z dne 19. 12. 1977 (UL L 16, 20. 1. 1978, str. 22),

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske Republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 31980 L 1099: Direktivo Sveta 80/1099/EGS z dne 11. 11. 1980 (UL L 325, 1. 12. 1980, str. 14),
- 31982 L 0893: Direktivo Sveta 82/893/ EGS z dne 21. 12. 1982 (UL L 378, 31. 12. 1982, str. 57),
- 31983 L 0646: Direktivo Sveta 83/646/ EGS z dne 13. 12. 1983 (UL L 360, 23. 12. 1983, str. 44),
- 31984 L 0336: Direktivo Sveta 84/336/ EGS z dne 19. 6. 1984 (UL L 177, 4. 7. 1984, str. 22),
- 31984 L 0643: Direktivo Sveta 84/643/ EGS z dne 11. 12. 1984 (UL L 339, 27. 12. 1984, str. 27),
- 31985 L 0322: Direktivo Sveta 85/322/EGS z dne 12. 6. 1985 (UL L 168, 28. 6. 1985, str. 41),
- 31985 R 3768: Uredbo Sveta (EGS) št. 3768/85 z dne 20. 12. 1985 (UL L 362, 31. 12. 1985, str. 8),
- 31987 D 0231: Odločbo Sveta 87/231/EGS z dne 7. 4. 1987 (UL L 99, 11. 4. 1987, str. 18),
- 31987 L 0064: Direktivo Sveta 87/64/EGS z dne 30. 12. 1986 (UL L 34, 5. 2. 1987, str. 52),
- 31987 L 0489: Direktivo Sveta 87/489/EGS z dne 22. 9. 1987 (UL L 280, 3. 10. 1987, str. 28),
- 31989 L 0662: Direktivo Sveta 89/662/EGS z dne 11. 12. 1989 (UL L 395, 30. 12. 1989, str. 13),
- 31991 L 0266: Direktivo Sveta 91/266/EGS z dne 21. 5. 1991 (UL L 134, 29. 5. 1991, str. 45),
- 31991 L 0687: Direktivo Sveta 91/687/EGS z dne 11. 12. 1991 (UL L 377, 31. 12. 1991, str. 16),
- 31992 L 0118: Direktivo Sveta 92/118/EGS z dne 17. 12. 1992 (UL L 62, 15. 3. 1993, str. 49),
- 11994 N: : Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V točki 2 Priloge se tretja alineja nadomesti z naslednjim:

"– v spodnjem delu, ena izmed naslednjih skupin začetnic: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS .".

5. 31977 L 0096: Direktiva Sveta 77/96/EGS z dne 21. decembra 1976 o pregledu na trihinele (*Trichinella spiralis*) pri uvozu svežega mesa domačih prašičev iz tretjih držav (UL L 26, 31. 1. 1977, str. 67), kakor je bila spremenjena z:

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske Republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 31983 L 0091: Direktivo Sveta 83/91/EGS z dne 7. 2. 1983 (UL L 59, 5. 3. 1983, str. 34),
- 31984 L 0319: Direktivo Komisije 84/319/EGS z dne 7. 6. 1984 (UL L 167, 27. 6. 1984, str. 34),
- 31985 R 3768: Uredbo Sveta (EGS) št. 3768/85 z dne 20. 12. 1985 (UL L 362, 31. 12. 1985, str. 8),
- 31989 L 0321: Direktivo Komisije 89/321/EGS z dne 27. 4. 1989 (UL L 133, 17. 5. 1989, str. 33),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31994 L 0059: Direktivo Komisije 94/59/ES z dne 2. 12. 1994 (UL L 315, 8. 12. 1994, str. 18).

(a) Druga alineja točke 2 v Prilogi III se nadomesti z naslednjim:

"– pod črko "T" ena izmed naslednjih skupin začetnic: CEE, EEG, EWG, EØF, EOK, EEC, ETY, EHS, EMÜ, EEK, EEB, EGK, KEE, ali EGS. Črke morajo biti visoke 0,4 centimetra."

(b) Druga alineja točke 5 v Prilogi III se nadomesti z naslednjim:

"– pod črko "T" ena izmed naslednjih skupin začetnic: CEE, EEG, EWG, EØF, EOK, EEC, ETY, EHS, EMÜ, EEK, EEB, EGK, KEE, ali EGS. Črke morajo biti visoke 0,2 centimetra."

6. 31977 L 0099: Direktiva Sveta 77/99/EGS z dne 21. decembra 1976 o zdravstvenih problemih, ki vplivajo na proizvodnjo in trženje mesnih izdelkov in določenih drugih izdelkov živalskega izvora (UL L 26, 31. 1. 1977, str. 85), kakor je bila spremenjena z:

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske Republike (UL 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 31980 L 0214: Direktivo Sveta 80/214/EGS z dne 22. 1. 1980 (UL L 47, 21. 2. 1980, str. 3),
- 31985 L 0327: Direktivo Sveta 85/327/EGS z dne 12. 6. 1985 (UL L 168, 28. 6. 1985, str. 49),
- 31985 L 0328: Direktivo Sveta 85/328/EGS z dne 20. 6. 1985 (UL L 168, 28. 6. 1985, str. 50),

- 31985 L 0586: Direktivo Sveta 85/586/EGS z dne 20. 12. 1985 (UL L 372, 31. 12. 1985, str. 44),
- 31985 R 3768: Uredbo Sveta (EGS) št. 3768/85 z dne 20. 12. 1985 (UL L 362, 31. 12. 1985, str. 8),
- 31987 R 3805: Uredbo Sveta (EGS) št. 3805/87 za dne 15. 12. 1987 (UL L 357, 19. 12. 1987, str. 1),
- 31988 L 0658: Direktivo Sveta 88/658/EGS z dne 14. 12. 1988 (UL L 382, 31. 12. 1988, str. 15),
- 31989 L 0227: Direktivo Sveta 89/227/EGS z dne 21. 3. 1989 (UL L 93, 6. 4. 1989, str. 25),
- 31989 L 0662: Direktivo Sveta 89/662/EGS z dne 11. 12. 1989 (UL L 395, 30. 12. 1989, str. 13),
- 31992 L 0005: Direktivo Sveta 92/5/EGS z dne 10. 2. 1992 (UL L 57, 2. 3. 1992, str. 1),
- 31992 L 0045: Direktivo Sveta 92/45/EGS z dne 16. 6. 1992 (UL L 268, 14. 9. 1992, str. 45),
- 31992 L 0116: Direktivo Sveta 92/116/EGS z dne 17. 12. 1992 (UL L 62, 15. 3. 1993, str. 1),
- 31992 L 0118: Direktivo Sveta 92/118/EGS z dne 17. 12. 1992 (UL L 62, 15. 3. 1993, str. 49),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31995 L 0068: Direktivo Sveta 95/68/ES z dne 22. 12. 1995 (UL L 332, 30. 12. 1995, str. 10),
- 31997 L 0076: Direktivo Sveta 97/76/ES z dne 16. 12. 1997 (UL L 10, 16. 1. 1998, str. 25).

(a) V Prilogi B, Poglavju VI, se prva alineja točke 4(a)(i) nadomesti z naslednjim:

"– zgoraj: z velikimi tiskanimi črkami začetnica ali začetnice države pošiljateljice, tj.: B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FI – S – UK, ki jim sledi številka odobritve obrata ali centra za preembaliranje v skladu z Odločbo 94/837/ES, po potrebi skupaj s številčno kodo vrste izdelka, za katerega je obrat odobren,".

(b) V Prilogi B, Poglavju VI, se druga alineja točke 4(a)(i) nadomesti z naslednjim:

"– spodaj: ena izmed naslednjih skupin začetnic: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS;".

(c) V Prilogi B, Poglavju VI, se tretja alineja točke 4(a)(i) nadomesti z naslednjim:

"– spodaj: ena izmed naslednjih skupin začetnic: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS;".

7. 31979 D 0542: Odločba Sveta 79/542/EGS z dne 21. decembra 1979 o uvedbi seznama tretjih držav, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz govedi, prašičev in svežega mesa (UL L 146, 14. 6. 1979, str. 15), kakor je bila spremenjena z:

- 31979 D 0560: Odločbo Komisije 79/560/EGS z dne 4. 5. 1979 (UL L 147, 15. 6. 1979, str. 49),
- 31984 D 0134: Odločbo Komisije 84/134/EGS z dne 2. 3. 1984 (UL L 70, 13. 3. 1984, str. 18),
- 31985 D 0473: Odločbo Komisije 85/473/EGS z dne 2. 10. 1985 (UL L 278, 18. 10. 1985, str. 35),
- 31985 D 0488: Odločbo Komisije 85/488/EGS z dne 17. 10. 1985 (UL L 293, 5. 11. 1985, str. 17),
- 31985 D 0575: Odločba Sveta 85/575/EGS z dne 19. 12. 1985 (UL L 372, 31. 12. 1985, str. 28),
- 31986 D 0425: Odločbo Komisije 86/425/EGS z dne 29. 7. 1986 (UL L 243, 28. 8. 1986, str. 34),
- 31989 D 0008: Odločbo Komisije 89/8/EGS z dne 14. 12. 1988 (UL L 7, 10. 1. 1989, str. 27),
- 31990 D 0390: Odločbo Komisije 90/390/EGS z dne 16. 7. 1990 (UL L 193, 25. 7. 1990, str. 36),
- 31990 D 0485: Odločbo Komisije 90/485/EGS z dne 27. 9. 1990 (UL L 267, 29. 9. 1990, str. 46),
- 31991 D 0361: Odločbo Komisije 91/361/EGS z dne 14. 6. 1991 (UL L 195, 18. 7. 1991, str. 43),
- 31992 D 0014: Odločbo Komisije 92/14/EGS z dne 17. 12. 1991 (UL L 8, 14. 1. 1992, str. 12),
- 31992 D 0160: Odločbo Komisije 92/160/EGS z dne 5. 3. 1992 (UL L 71, 18. 3. 1992, str. 27),
- 31992 D 0162: Odločbo Komisije 92/162/EGS z dne 9. 3. 1992 (UL L 71, 18. 3. 1992, str. 30),
- 31992 D 0245: Odločbo Komisije 92/245/EGS z dne 14. 4. 1992 (UL L 124, 9. 5. 1992, str. 42),

- 31992 D 0376: Odločbo Komisije 92/376/EGS z dne 2. 7. 1992 (UL L 197, 16. 7. 1992, str. 70),
- 31993 D 0099: Odločbo Komisije 93/99/EGS z dne 22. 12. 1992 (UL L 40, 17. 2. 1993, str. 17),
- 31993 D 0100: Odločbo Komisije 93/100/EGS z dne 19. 1. 1993 (UL L 40, 17. 2. 1993, str. 23),
- 31993 D 0237: Odločbo Komisije 93/237/EGS z dne 6. 4. 1993 (UL L 108, 1. 5. 1993, str. 129),
- 31993 D 0344: Odločbo Komisije 93/344/EGS z dne 17. 5. 1993 (UL L 138, 9. 6. 1993, str. 11),
- 31993 D 0435: Odločbo Komisije 93/435/EGS z dne 27. 7. 1993 (UL L 201, 11. 8. 1993, str. 28),
- 31993 D 0507: Odločbo Komisije 93/507/EGS z dne 21. 9. 1993 (UL L 237, 22. 9. 1993, str. 36),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31994 D 0059: Odločbo Komisije 94/59/ES z dne 26. 1. 1994 (UL L 27, 1. 2. 1994, str. 53),
- 31994 D 0310: Odločbo Komisije 94/310/ES z dne 18. 5. 1994 (UL L 137, 1. 6. 1994, str. 72),
- 31994 D 0453: Odločbo Komisije 94/453/ES z dne 29. 6. 1994 (UL L 187, 22. 7. 1994, str. 11),
- 31994 D 0561: Odločbo Komisije 94/561/ES z dne 27. 7. 1994 (UL L 214, 19. 8. 1994, str. 17),
- 31995 D 0288: Odločbo Komisije 95/288/ES z dne 18. 7. 1995 (UL L 181, 1. 8. 1995, str. 42),
- 31995 D 0322: Odločbo Komisije 95/322/ES z dne 25. 7. 1995 (UL L 190, 11. 8. 1995, str. 9),
- 31995 D 0323: Odločbo Komisije 95/323/ES z dne 25. 7. 1995 (UL L 190, 11. 8. 1995, str. 11),
- 31996 D 0132: Odločbo Komisije 96/132/ES z dne 26. 1. 1996 (UL L 30, 8. 2. 1996, str. 52),
- 31996 D 0279: Odločbo Komisije 96/279/ES z dne 26. 2. 1996 (UL L 107, 30. 4. 1996, str. 1),
- 31996 D 0605: Odločbo Komisije 96/605/ES z dne 11. 10. 1996 (UL L 267, 19. 10. 1996, str. 29),
- 31996 D 0624: Odločbo Komisije 96/624/ES z dne 17. 10. 1996 (UL L 279, 31. 10. 1996, str. 33),

- 31997 D 0010: Odločbo Komisije 97/10/ES z dne 12. 12. 1996 (UL L 3, 7. 1. 1997, str. 9),
- 31997 D 0160: Odločbo Komisije 97/160/ES z dne 14. 2. 1997 (UL L 62, 4. 3. 1997, str. 39),
- 31997 D 0736: Odločbo Komisije 97/736/ES z dne 14. 10. 1997 (UL L 295, 29. 10. 1997, str. 37),
- 31998 D 0146: Odločbo Komisije 98/146/ES z dne 6. 2. 1998 (UL L 46, 17. 2. 1998, str. 8),
- 31998 D 0594: Odločbo Komisije 98/594/ES z dne 6. 10. 1998 (UL L 286, 23. 10. 1998, str. 53),
- 31998 D 0622: Odločbo Komisije 98/622/ES z dne 27. 10. 1998 (UL L 296, 5. 11. 1998, str. 16),
- 31999 D 0228: Odločbo Komisije 1999/228/ES z dne 5. 3. 1999 (UL L 83, 27. 3. 1999, str. 77),
- 31999 D 0236: Odločbo Komisije 1999/236/ES z dne 17. 3. 1999 (UL L 87, 31. 3. 1999, str. 13),
- 31999 D 0301: Odločbo Komisije 1999/301/ES z dne 30. 4. 1999 (UL L 117, 5. 5. 1999, str. 52),
- 31999 D 0558: Odločbo Komisije 99/558/ES z dne 26. 7. 1999 (UL L 211, 11. 8. 1999, str. 53),
- 31999 D 0759: Odločbo Komisije 1999/759/ES z dne 5. 11. 1999 (UL L 300, 23. 11. 1999, str. 30),
- 32000 D 0002: Odločbo Komisije 2000/2/ES z dne 17. 12. 1999 (UL L 1, 4. 1. 2000, str. 17),
- 32000 D 0162: Odločbo Komisije 2000/162/ES z dne 14. 2. 2000 (UL L 51, 24. 2. 2000, str. 41),
- 32000 D 0209: Odločbo Komisije 2000/209/ES z dne 24. 2. 2000 (UL L 64, 11. 3. 2000, str. 22),
- 32000 D 0236: Odločbo Komisije 2000/236/ES z dne 22. 3. 2000 (UL L 74, 23. 3. 2000, str. 19),
- 32000 D 0623: Odločbo Komisije 2000/623/ES z dne 29. 9. 2000 (UL L 260, 14. 10. 2000, str. 52),
- 32001 D 0117: Odločbo Komisije 2001/117/ES z dne 26. 1. 2001 (UL L 43, 14. 2. 2001, str. 38),
- 32001 D 0731: Odločbo Komisije 2001/731/ES z dne 16. 10. 2001 (UL L 274, 17. 10. 2001, str. 22).

V Delu I Priloge se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Estonijo,
Ciper,
Latvijo,
Litvo,
Madžarsko,
Malto,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

8. 31982 D 0733: Odločba Sveta 82/733/EGS z dne 18. oktobra 1982 o seznamu obratov v Ljudski republiki Madžarski, odobrenih za izvoz svežega mesa v Skupnost (UL L 311, 8. 11. 1982, str. 10), kakor je bila spremenjena z:

- 31982 D 0961: Odločbo Komisije 82/961/EGS z dne 23. 12. 1982 (UL L 386, 31. 12. 1982, str. 51),
- 31983 D 0219: Odločbo Komisije 83/219/EGS z dne 22. 4. 1983 (UL L 121, 7. 5. 1983, str. 26),
- 31984 D 0234: Odločbo Komisije 84/234/EGS z dne 4. 4. 1984 (UL L 120, 5. 5. 1984, str. 22),
- 31985 D 0390: Odločbo Komisije 85/390/EGS z dne 15. 7. 1985 (UL L 224, 22. 8. 1985, str. 37),

- 31985 D 0484: Odločbo Komisije 85/484/EGS z dne 18. 10. 1985 (UL L 287, 29. 10. 1985, str. 37),
- 31986 D 0245: Odločbo Komisije 86/245/EGS z dne 2. 5. 1986 (UL L 163, 19. 6. 1986, str. 49).

Odločba 82/733/EGS se razveljavi.

9. 31984 D 0028: Odločba Komisije 84/28/EGS z dne 6. januarja 1984 o seznamu obratov na Poljskem, odobrenih za uvoz svežega mesa v Skupnost (UL L 21, 26. 1. 1984, str. 42), kakor je bila spremenjena z:

- 31984 D 0426: Odločbo Komisije 84/426/EGS z dne 26. 7. 1984 (UL L 238, 6. 9. 1984, str. 39),
- 31985 D 0139: Odločbo Komisije 85/139/EGS z dne 30. 1. 1985 (UL L 51, 21. 2. 1985, str. 48),
- 31985 D 0491: Odločbo Komisije 85/491/EGS z dne 24. 10. 1985 (UL L 296, 8. 11. 1985, str. 46),
- 31986 D 0252: Odločbo Komisije 86/252/EGS z dne 5. 5. 1986 (UL L 165, 21. 6. 1986, str. 43).

Odločba 84/28/EGS se razveljavi.

10. 31984 D 0294: Odločba Komisije 84/294/EGS z dne 27. aprila 1984 o pogojih zdravstvenega varstva živali in veterinarskem certificiranju za uvoz svežega mesa z Malte (UL L 144, 30. 5. 1984, str. 17).

Odločba 84/294/EGS se razveljavi.

11. 31985 L 0511: Direktiva Sveta 85/511/EGS z dne 18. novembra 1985 o uvedbi ukrepov Skupnosti za obvladovanje slinavke in parkljevke (UL L 315, 26. 11. 1985, str. 11), kakor je bila spremenjena z:

- 31990 L 0423: Direktivo Sveta 90/423/EGS z dne 26. 6. 1990 (UL L 224, 18. 8. 1990, str. 13),
- 31992 D 0380: Odločbo Komisije 92/380/EGS z dne 2. 7. 1992 (UL L 198, 17. 7. 1992, str. 54),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V Prilogi B se doda naslednje:

"Češka:	Státní veterinární ústav Praha, Sídlíštní 24/136, 165 03 Praha 6
Estonija:	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 ONF, United Kingdom
Ciper:	Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Lombardia e dell'Emilia Romagna, Via Bianchi 9, IT-25124 Brescia
Latvija:	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Leļupes iela 3, LV-1076 Rīga
Litva:	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius

Madžarska:	Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI) Pf. 2. Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
Malta:	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 ONF, United Kingdom
Poljska:	Laboratorium Zakładu Pryszczycy Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, ul. Wodna 7, PL-98-220 Zduńska Wola
Slovenija:	Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
Slovaška:	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 ONF, United Kingdom".

12. 31986 D 0463: Odločba Komisije 86/463/EGS z dne 3. septembra 1986 o pogojih zdravstvenega varstva živali in veterinarskem certificiranju za uvoz svežega mesa s Cipra (UL L 271, 23. 9. 1986, str. 23).

Odločba 86/463/EGS se razveljavi.

13. 31987 D 0548: Odločba Komisije 87/548/EGS z dne 6. novembra 1987 o seznamu obratov na Malti, odobrenih za uvoz svežega mesa v Skupnost (UL L 327, 18. 11. 1987, str. 28).

Odločba 87/548/EGS se razveljavi.

14. 31989 L 0437: Direktiva Sveta 89/437/EGS z dne 20. junija 1989 o higienskih in zdravstvenih problemih, ki vplivajo na proizvodnjo in dajanje na trg jajčnih izdelkov (UL št. L 212, 22. 7. 1989, str. 87), kakor je bila spremenjena z:

- 31989 L 0662: Direktivo Sveta 89/662/EGS z dne 11. 12. 1989 (UL L 395, 30. 12. 1989, str. 13),
- 31991 L 0684: Direktivo Sveta 91/684/EGS z dne 19. 12. 1991 (UL L 376, 31. 12. 1991, str. 38),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

(a) Prva alineja točke 1(i) v Poglavju XI Priloge se nadomesti z naslednjim:

"– v zgornjem delu, z velikimi tiskanimi črkami začetnica ali začetnice države pošiljateljice, tj.
B/CZ/DK/D/EE/EL/E/F/IRL/I/CY/LV/LT/L/HU/MT/NL/AT/PL/P/SI/SK/FI/SE/UK, ki jim sledi številka odobritve obrata,".

(b) Druga alineja točke 1(i) v Poglavju XI Priloge se nadomesti z naslednjim:

"– v spodnjem delu, ena izmed naslednjih skupin začetnic: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS;".

(c) Tretja alineja točke 1(ii) v Poglavju XI Priloge se nadomesti z naslednjim:

"– v spodnjem delu, ena izmed naslednjih skupin začetnic: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS– EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS;"

15. 31990 D 0014: Odločba Komisije 90/14/EGS z dne 20. decembra 1989 o uvedbi seznama tretjih držav, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz globoko zamrznjenega semena domačega goveda (UL L 8, 11. 1. 1990, str. 71), kakor je bila spremenjena z:

- 31991 D 0276: Odločbo Komisije 91/276/EGS z dne 22. 5. 1991 (UL L 135, 30. 5. 1991, str. 58),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31994 D 0453: Odločbo Komisije 94/453/ES z dne 29. 6. 1994 (UL L 187, 22. 7. 1994, str. 11).

Priloga se nadomesti z naslednjim:

"PRILOGA

SEZNAM TRETJIH DRŽAV, IZ KATERIH DRŽAVE ČLANICE
DOVOLJUJEJO UVOZ GLOBOKO ZAMRZNJENEGA SEMENA
DOMAČEGA GOVEDA

Avstralija

Kanada

Izrael

Nova Zelandija

Romunija

Švica

Združene države Amerike

Jugoslavija".

16. 31990 L 0426: Direktiva Sveta 90/426/EGS z dne 26. junija 1990 o pogojih zdravstvenega varstva živali za premike in uvoz kopitarjev iz tretjih držav (UL L 224, 18. 8. 1990, str. 42), kakor je bila spremenjena z:

- 31990 L 0425: Direktivo Sveta 90/425/EGS z dne 26. 6. 1990 (UL L 224, 18. 8. 1990, str. 29),
- 31991 L 0496: Direktivo Sveta 91/496/EGS z dne 15. 7. 1991 (UL L 268, 24. 9. 1991, str. 56),

- 31992 D 0130: Odločbo Komisije 92/130/EGS z dne 13. 2. 1992 (UL L 47, 22. 2. 1992, str. 26),
- 31992 L 0036: Direktivo Sveta 92/36/EGS z dne 29. 4. 1992 (UL L 157, 10. 6. 1992, str. 28),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 32001 D 0298: Odločbo Komisije 2001/298/ES z dne 30. 3. 2001 (UL L 102, 12. 4. 2001, str. 63),
- 32002 D 0160: Odločbo Komisije 2002/160/ES z dne 21. 2. 2002 (UL L 53, 23. 2. 2002, str. 37).

V opombi (c) Priloge C se doda naslednje:

'na Češkem:	"veterinární inspektor";
v Estoniji:	"veterinaarjärelevalve ametnik";
na Cipru:	"Επίσημος Κτηνίατρος";
v Latviji:	"veterinārais inspektors";
v Litvi:	"veterinarijos inspektorius";
na Madžarskem:	"hatósági állatorvos";
na Malti:	"veterinarju ufficjali";
na Poljskem:	"urzędowy lekarz weterynarii";
v Sloveniji:	"veterinarski inšpektor";
na Slovaškem:	"veterinárny inšpektor".

17. 31990 L 0539: Direktiva Sveta 90/539/EGS z dne 15. oktobra 1990 o pogojih zdravstvenega varstva živali, ki urejajo trgovino med državami članicami Evropske skupnosti in uvoz perutnine in valilnih jajc iz tretjih držav (UL L 303, 31. 10. 1990, str. 6), kakor je bila spremenjena z:

- 31991 L 0494: Direktivo Sveta 91/494/EGS z dne 26. 6. 1991 (UL L 268, 24. 9. 1991, str. 35),
- 31991 L 0496: Direktivo Sveta 91/496/EGS z dne 15. 7. 1991 (UL L 268, 24. 9. 1991, str. 56),
- 31992 D 0369: Odločbo Komisije 92/369/EGS z dne 24. 6. 1992 (UL L 195, 14. 7. 1992, str. 25),
- 31992 L 0065: Direktivo Sveta 92/65/EGS z dne 13. 7. 1992 (UL L 268, 14. 9. 1992, str. 54),
31993 L 0120: Direktivo Sveta 93/120/ES z dne 22. 12. 1993 (UL L 340, 31. 12. 1993, str. 35),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31999 L 0090: Direktivo Sveta 1999/90/ES z dne 15. 11. 1999 (OJ L 300, 23. 11. 1999, str. 19),
- 32000 D 0505: Odločbo Komisije 2000/505/ES z dne 25. 7. 2000 (OJ L 201, 9. 8. 2000, str. 8),
- 32001 D 0867: Odločbo Komisije 2001/867/ES z dne 3. 12. 2001 (OJ L 323, 7. 12. 2001, str. 29).

V Prilogi I.1 se doda naslednje:

"Češka	Státní veterinární ústav Praha, Sídlišní 24/136, 165 03 Praha 6
Estonija	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Väike-Paala 3, 11415 Tallinn

Ciper	Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία (National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary Services, CY-1417 Nicosia)
Latvija	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupes iela 3, LV 1076 Rīga
Litva	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius
Madžarska	Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2., Tábornok u. 2., H- 1581 Budapest
Malta	National Veterinary Laboratory, Marsa, Malta
Poljska	Laboratorium Zakładu Chorób Drobiu Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy
Slovenija	Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
Slovaška	Štátny veterinárny a potravinový ústav, Botanická 15, SK-842 52 Bratislava".

18. 31991 D 0270: Odločba Komisije 91/270/EGS z dne 14. maja 1991 o uvedbi seznama tretjih držav, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz zarodkov domačega goveda (UL L 134, 29. 5. 1991, str. 56), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),

- 31994 D 0453: Odločbo Komisije 94/453/ES z dne 29. 6. 1994 (UL L 187, 22. 7. 1994, str. 11),
- 31996 D 0572: Odločbo Komisije 96/572/ES z dne 24. 9. 1996 (UL L 250, 2. 10. 1996, str. 20).

V Prilogi se črta naslednje:

"Češkoslovaška, Madžarska" in "Poljska".

19. 31991 L 0493: Direktiva Sveta 91/493/EGS z dne 22. julija 1991 o zdravstvenih predpisih za proizvodnjo in dajanje na trg ribiških proizvodov (UL L 268, 24. 9. 1991, str. 15), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29 .8. 1994, str. 21),
- 31995 L 0071: Direktivo Sveta 95/71/ES z dne 22. 12. 1995 (UL L 332, 30. 12. 1995, str. 40),
- 31997 L 0079: Direktivo Sveta 97/79/ES z dne 18. 12. 1997 (ULJ L 24, 30. 1. 1998, str. 31).

(a) Prva alineja drugega odstavka Poglavja VII Priloge se nadomesti z naslednjim:

- "– država pošiljateljica, ki je lahko izpisana v celoti ali z okrajšavo z velikimi tiskanimi črkami, tj. za države članice Skupnosti eno izmed naslednjega:
B/CZ/DK/D/EE/EL/E/F/IRL/I/CY/LV/LT/L/HU/MT/NL/AT/PL/P/SI/SK/FI/SE/UK,".

(b) Tretja alineja drugega odstavka Poglavja VII Priloge se nadomesti z naslednjim:

"– ena od naslednjih okrajšav: CE – EC – EG – EK – EF – EY – ES – EÜ – EB – KE – WE".

20. 31991 L 0495: Direktiva Sveta 91/495/EGS z dne 27. novembra 1990 o javnozdravstvenih problemih in problemih zdravstvenega varstva živali, ki vplivajo na proizvodnjo in dajanje na trg mesa kuncev in mesa gojene divjadi (UL L 268, 24. 9. 1991, str. 41), kakor je bila spremenjena z:

- 31992 L 0065: Direktivo Sveta 92/65/EGS z dne 13. 7. 1992 (UL L 268, 14. 9. 1992, str. 54),
- 31992 L 0116: Direktivo Sveta 92/116/EGS z dne 17. 12. 1992 (UL L 62, 15. 3. 1993, str. 1),
- 31994 L 0065: Direktivo Sveta 94/65/ES z dne 14. 12. 1994 (UL L 368, 31. 12. 1994, str. 10).

(a) Prva alineja točke 11.1(a) v Poglavju III Priloge I se nadomesti z naslednjim:

"– v zgornjem delu, z velikimi tiskanimi črkami začetnica ali začetnice imena države pošiljateljice: B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FIN – S – UK,".

(b) Tretja alineja točke 11.1(a) v Poglavju III Priloge I se nadomesti z naslednjim:

"– v spodnjem delu, ena izmed naslednjih skupin začetnic:
CEE, EØF, EWG, EOK, EEC, EEG, ETY, EHS, EMÜ, EEK, EEB, EGK, KEE, EGS;".

21. 31991 L 0496: Direktiva Sveta 91/496/EGS z dne 15. julija 1991 o načelih za organizacijo veterinarskih pregledov živali pri vstopu v Skupnost iz tretjih držav in o spremembi Direktiv 89/662/EGS, 90/425/EGS ter 90/675/EGS (UL L 268, 24. 9. 1991, str. 56), kakor je bila spremenjena z:

- 31991 L 0628: Direktivo Sveta 91/628/EGS z dne 19. 11. 1991 (UL L 340, 11. 12. 1991, str. 17),
- 31992 D 0438: Sklepom Sveta 92/438/EGS z dne 13. 7. 1992 (UL L 243, 25. 8. 1992, str. 27),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31994 D 0957: Odločbo Komisije 94/957/ES z dne 28. 12. 1994 (UL L 371, 31. 12. 1994, str. 19),
- 31994 D 0970: Odločbo Komisije 94/970/ES z dne 28. 12. 1994 (UL L 371, 31. 12. 1994, str. 41),
- 31995 D 0157: Odločbo Komisije 95/157/ES z dne 21. 4. 1995 (UL L 103, 6. 5. 1995, str. 40),
- 31996 L 0043: Odločbo Komisije 96/43/ES z dne 26. 6. 1996 (UL L 162, 1. 7. 1996, str. 1).

(a) Uvodni stavek člena 9(1) se nadomesti z naslednjim:

"1. Države članice dovolijo tranzit živali iz ene tretje države v drugo tretjo državo ali v isto tretjo državo, če:"

(b) Za členom 17a se doda naslednji člen:

"Člen 17b

Glede meje z Romunijo se v obdobju treh let od dne pristopa za Madžarsko uporablja posebna ureditev. V tem prehodnem obdobju Madžarska uporablja ukrepe, ki se določijo pred dnem pristopa v skladu s postopkom iz člena 23.

Pred koncem tega triletnega obdobja se razmere ponovno preučijo in sprejmejo potrebni ukrepi v skladu s postopkom iz člena 23."

22. 31992 L 0035: Direktiva Sveta 92/35/EGS z dne 29. aprila 1992 o pravilih za obvladovanje in ukrepih za zatiranje konjske kuge (UL. L 157, 10. 6. 1992, str. 19), kakor je bila spremenjena z:

– 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V Prilogi IA se doda naslednje:

"Češka

Institute of Animal Health, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey
GU24 0NF

Estonija	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu
Ciper	Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία (National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary Services, CY-1417 Nicosia)
Latvija	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupes iela 3, LV-1076 Rīga
Litva	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius
Madžarska	Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
Malta	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF, United Kingdom
Poljska	Laboratorium Zakładu Wirusologii Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy
Slovenija	Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
Slovaška	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road Pirbright, Woking Surrey GU24 0NF, United Kingdom".

23. 31992 L 0040: Direktiva Sveta 92/40/EGS z dne 19. maja 1992 o uvedbi ukrepov Skupnosti za obvladovanje kokošje kuge (UL L 167, 22. 6. 1992, str.), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V Prilogi IV se doda naslednje:

"Češka	Státní veterinární ústav Praha, Sídlíštní 24/136, 165 03 Praha 6
Estonija	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Väike-Paala 3, 11415 Tallinn
Ciper	Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία (National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary Services CY-1417 Nicosia)
Latvija	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupes iela 3, LV- 1076 Rīga
Litva	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius
Madžarska	Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
Malta	Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie, Padova, Italy
Poljska	Laboratorium Zakładu Chorób Drobiu Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy
Slovenija	Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
Slovaška	Štátny veterinárny ústav, Pod dráhami 918, SK-96086 Zvolen".

24. 31992 L 0045: Direktiva Sveta 92/45/EGS z dne 16. junija 1992 o javnozdravstvenih problemih in problemih zdravstvenega varstva živali v zvezi z uplenitvijo divjadi in dajanjem na trg mesa divjadi (UL L 268, 14. 9. 1992, str. 35), kakor je bila spremenjena z:

- 31992 L 0116 Direktivo Sveta 92/116/EGS z dne 17. 12. 1992 (UL L 62, 15. 3. 1993, str. 1),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31997 L 0079: Direktivo Sveta 97/79/ES z dne 18. 12. 1997 (UL L 24, 30. 1. 1998, str. 31).

(a) V Prilogi I, Poglavju VII, se prva alineja točke 2(a)(i) nadomesti z naslednjim:

"– v zgornjem delu, z velikimi tiskanimi črkami polno ime ali začetnica ali začetnice države pošiljateljice: za Skupnost, naslednje črke: B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FIN – S – UK,".

(b) V Prilogi I, Poglavju VII, se tretja alineja točke 2(a)(i) nadomesti z naslednjim:

"– v spodnjem delu, ena izmed naslednjih skupin začetnic: CEE, EØF, EWG, EOK, EEC, EEG, ETY, EHS, EMÜ, EEK, EEB, EGK, KEE, EGS ali začetnice, ki označujejo tretjo državo izvora.".

25. 31992 L 0046: Direktiva Sveta 92/46/EGS z dne 16. junija 1992 o zdravstvenih predpisih za proizvodnjo in dajanje na trg surovega mleka, toplotno obdelanega mleka in izdelkov na osnovi mleka (UL L 268, 14. 9. 1992, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 31992 L 0118: Direktivo Sveta 92/118/EGS z dne 17. 12. 1992 (UL L 62, 15. 3. 1993, str. 49),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31994 D 0330: Odločbo Komisije 94/330/ES z dne 25. 5. 1994 (UL L 146, 11. 6. 1994, str. 23),
- 31994 L 0071: Direktivo Sveta 94/71/ES z dne 13. 12. 1994 (UL L 368, 31. 12. 1994, str. 33).

(a) Prva alineja točke 3(a)(i) v Poglavju IV.A Priloge C se nadomesti z naslednjim:

"– zgoraj: z velikimi tiskanimi črkami začetnica ali začetnice države pošiljateljice, tj. za Skupnost črke

B – DK – D – EL – E – F – IRL – I – L – NL – P – UK – AT – FI – SE – CZ – EE – CY
– LV – LT – HU – MT – PL – SI – SK."

(b) Druga alineja točke 3(a)(i) v Poglavju IV.A Priloge C se nadomesti z naslednjim:

"– spodaj: ena izmed naslednjih skupin začetnic:

CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK –
KEE – EGS;"

(c) Tretja alinea točke 3(a)(ii) v Poglavju IV.A Priloge C se nadomesti z naslednjim:

"– spodaj: ena izmed naslednjih skupin začetnic: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS;"

(d) Prva alinea točke 3(a)(iii) v Poglavju IV.A Priloge C se nadomesti z naslednjim:

"– zgoraj: z velikimi tiskanimi črkami ime ali začetnica ali začetnice države pošiljateljice, tj. za Skupnost, črke
B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FIN – S – UK,"

(e) Tretja alinea točke 3(a)(iii) v Poglavju IV.A Priloge C se nadomesti z naslednjim:

"– spodaj: ena izmed naslednjih skupin začetnic:
CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS;"

26. 31992 L 0065: Direktiva Sveta 92/65/EGS z dne 13. julija 1992 o zahtevah zdravstvenega varstva živali za trgovino in za uvoz v Skupnost živali, semena, jajčnih celic in zarodkov, za katere ne veljajo zahteve zdravstvenega varstva živali, določene v posebnih pravilih Skupnosti iz Priloge A(I) k Direktivi 90/425/EGS (UL L 268, 14. 9. 1992, str. 54), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31995 D 0176: Odločbo Komisije 95/176/ES z dne 6. 4. 1995 (UL L 117, 24. 5. 1995, str. 23),
- 32001 D 0298: Odločbo Komisije 2001/298/ES z dne 30. 3. 2001 (UL L 102, 12. 4. 2001, str. 63),
- 32002 R 1282: Uredbo Komisije (ES) št. 1282/2002 z dne 15. 7. 2002 (UL L 187, 16. 7. 2002, str. 3),
- 32002 R 1802: Uredbo Komisije (ES) št. 1802/2002 z dne 10. 10. 2002 (UL L 274, 11. 10. 2002, str. 21).

(a) V členu 10(2) se prvi stavek nadomesti z naslednjim:

"Od 1. julija 1994 ter za Ciper in Malto od dne njunega pristopa, z odstopanjem od odstavka 2, za dajanje na trg mačk in psov na Irskem, na Cipru, na Malti in v Združenem kraljestvu, če te živali ne izhajajo iz omenjenih držav, veljajo naslednji pogoji:".

(b) Člen 10(4) se nadomesti z naslednjim:

"4. Irska, Ciper, Malta in Združeno kraljestvo lahko brez poseganja v odstavka 2 in 3 ohranita svoje nacionalne predpise o karanteni za vse mesojede živali, primare, netopirje in druge živali, dovzetne za steklino, ki jih zajema ta direktiva, in za katere ni mogoče dokazati, da so se skotili na posestvu in bili tam vse od rojstva, kar pa ne sme ogroziti odprave veterinarskih pregledov na mejah med državami članicami."

27. 31992 L 0066: Direktiva Sveta 92/66/EGS z dne 14. julija 1992 o uvedbi ukrepov Skupnosti za zatiranje atipične kokošje kuge (UL L 260, 5. 9. 1992, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

– 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V Prilogi IV se doda naslednje:

"Češka	Státní veterinární ústav Praha, Sídlišťní 24/136, 165 03 Praha 6
Estonija	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Väike-Paala 3, 11415 Tallinn

Ciper	Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία (National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary Services, CY-1417 Nicosia)
Latvija	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Leļupes iela 3, LV- 1076 Rīga
Litva	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius
Madžarska	Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
Malta	Veterinary Laboratory Agency, Weybridge, United Kingdom
Poljska	Laboratorium Zakładu Chorób Drobiu Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy
Slovenija	Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
Slovaška	Štátny veterinárny ústav, Pod dráhami 918, SK - 960 86 Zvolen".

28. 31992 L 0118: Direktiva Sveta 92/118/EGS z dne 17. decembra 1992 o zahtevah zdravstvenega varstva živali in javnozdravstvenega varstva za trgovino in uvoz v Skupnost proizvodov, za katere ne veljajo omenjene zahteve, določene v posebnih pravilih Skupnosti iz Priloge A (I) k Direktivi 89/662/EGS, in glede patogenov k Direktivi 90/425/EGS (UL L 62, 15. 3. 1993, str. 49), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31994 D 0466: Odločbo Komisije 94/466/ES z dne 13. 7. 1994 (UL L 190, 26. 7. 1994, str. 26),
- 31994 D 0723: Odločbo Komisije 94/723/ES z dne 26. 10. 1994 (UL L 288, 9. 11. 1994, str. 48),
- 31995 D 0338: Odločbo Komisije 95/338/ES z dne 26. 7. 1995 (UL L 200, 24. 8. 1995, str. 35),
- 31995 D 0339: Odločbo Komisije 95/339/ES z dne 27. 7. 1995 (UL L 200, 24. 8. 1995, str. 36),
- 31996 D 0103: Odločbo Komisije 96/103/ES z dne 25. 1. 1996 (UL L 24, 31. 1. 1996, str. 28),
- 31996 D 0340: Odločbo Komisije 96/340/ES z dne 10. 5. 1996 (UL L 129, 30. 5. 1996, str. 35),
- 31996 D 0405: Odločbo Komisije 96/405/ES z dne 21. 6. 1996 (UL L 165, 4. 7. 1996, str. 40),
- 31996 L 0090: Odločbo Komisije 96/90/ES z dne 17. 12. 1996 (UL L 13, 16. 1. 1997, str. 24),
- 31997 L 0079: Odločbo Komisije 97/79/ES z dne 18. 12. 1997 (UL L 24, 30. 1. 1998, str. 31),
- 31999 D 0724: Odločbo Komisije 1999/724/ES z dne 28. 10. 1999 (UL L 290, 12. 11. 1999, str. 32)
- 32002 L 0033: Direktivo 2002/33/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. 10. 2002 (UL L 315, 19. 11. 2002, str. 14).

(a) Točka 8 v Poglavju 3.I.B Priloge II se nadomesti z naslednjim:

"(8) Pakiranje in embalaža polžev morata biti opremljena z identifikacijsko oznako, ki vsebuje naslednje podrobnosti:

z velikimi tiskanimi črkami ime države pošiljateljice ali začetnica ali začetnice države pošiljateljice, tj.: B, CZ, DK, D, EE, EL, E, F, IRL, I, CY, LV, LT, L, HU, MT, NL, AT, PL, P, SI, SK, FI, SE, UK, ki jim sledi številka odobritve obrata in ena izmed naslednjih skupin začetnic: CE, EC, EF, EG, EK, EY, ES, EÜ, EB, KE, WE."

(b) Točka 8 v Poglavju 3.II.B Priloge II se nadomesti z naslednjim:

"(8) Pakiranje in vsebniki za žabje krake morajo biti opremljeni z identifikacijsko oznako, ki vsebuje naslednje podrobnosti:

Z velikimi tiskanimi črkami ime države pošiljateljice ali začetnica ali začetnice države pošiljateljice, tj.: B, CZ, DK, D, EE, EL, E, F, IRL, I, CY, LV, LT, L, HU, MT, NL, AT, PL, P, SI, SK, FI, SE, UK, ki jim sledi številka odobritve obrata in ena izmed naslednjih skupin začetnic: CE, EC, EF, EG, EK, EY, ES, EÜ, EB, KE, WE."

(c) V Prilogi II, Delu VI, točki 2 Poglavja 4 se prva alineja nadomesti z naslednjim:

"– biti opremljeni z identifikacijsko oznako, ki vsebuje naslednje podrobnosti:

z velikimi tiskanimi črkami ime ali začetnico ali začetnice države pošiljateljice, tj.: B-CZ-DK-D-EE-EL-E-F-IRL-I-CY-LV-LT-L-HU-MT-NL-AT-PL-P-SI-SK-FI-SE-UK, ki jim sledi številka registracije obrata in ena izmed naslednjih skupin začetnic: CE-EC-EF-EG-EK-EY- ES – EÜ – EB – KE – WE".

29. 31992 L 0119: Direktiva Sveta 92/119/EGS z dne 17. decembra 1992 o splošnih ukrepih Skupnosti za nadzor nad določenimi živalskimi boleznimi in o posebnih ukrepih v primeru vezikularne bolezni prašičev (UL L 62, 15. 3. 1993, str. 69), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 32002 L 0060: Direktivo Sveta 2002/60/ES of 27. 6. 2002 (UL L 192, 20. 7. 2002, str. 27).

V Prilogi II, točki 5, se doda naslednje:

"Češka:	Státní veterinární ústav Praha, Sídlišťní 24/136, 165 03 Praha 6
Estonija:	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu

Ciper:	Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Lombardia e dell' Emilia Romagna, Via Bianchi 9, IT – 25124 Brescia
Latvija:	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupe iela 3, LV-1076 Rīga
Litva:	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius
Madžarska:	Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581
Malta:	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 ONF, United Kingdom
Poljska:	Laboratorium Zakładu Pruszczycy Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, ul. Wodna 7, PL-98-220 Zduńska Wola
Slovenija:	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 ONF, United Kingdom
Slovakia:	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 ONF, United Kingdom".

30. 31992 D 0260: Odločba Komisije 92/260/EGS z dne 10. aprila 1992 o pogojih zdravstvenega varstva živali in veterinarskem certificiranju pri začasnem uvozu registriranih konj (UL L 30, 15. 5. 1992, str. 67), kakor je bila spremenjena z:

- 31993 D 0344: Odločbo Komisije 93/344/EGS z dne 17. 5. 1993 (UL L 138, 9. 6. 1993, str. 11),

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31994 D 0453: Odločbo Komisije 94/453/ES z dne 29. 6. 1994 (UL L 187, 22. 7. 1994, str. 11),
- 31994 D 0561: Odločbo Komisije 94/561/ES z dne 27. 7. 1994 (UL L 214, 19. 8. 1994, str. 17),
- 31995 D 0322: Odločbo Komisije 95/322/ES z dne 25. 7. 1995 (UL L 190, 11. 8. 1995, str. 9),
- 31995 D 0323: Odločbo Komisije 95/323/ES z dne 25. 7. 1995 (UL L 190, 11. 8. 1995, str. 11),
- 31996 D 0081: Odločbo Komisije 96/81/ES z dne 12. 1. 1996 (UL L 19, 25. 1. 1996, str. 53),
- 31996 D 0279: Odločbo Komisije 96/279/ES z dne 26. 2. 1996 (UL L 107, 30. 4. 1996, str. 1),
- 31997 D 0010: Odločbo Komisije 97/10/ES z dne 12. 12. 1996 (UL L 3, 7. 1. 1997, str. 9),
- 31997 D 0160: Odločbo Komisije 97/160/ES z dne 14. 2. 1997 (UL L 62, 4. 3. 1997, str. 39),
- 31998 D 0360: Odločbo Komisije 98/360/ES z dne 15. 5. 1998 (UL L 163, 6. 6. 1998, str. 44),
- 31998 D 0594: Odločbo Komisije 98/594/ES z dne 6. 10. 1998 (UL L 286, 23. 10. 1998, str. 53),
- 31999 D 0228: Odločbo Komisije 1999/228/ES z dne 5. 3. 1999 (UL L 83, 27. 3. 1999, str. 77),
- 32000 D 0209: Odločbo Komisije 2000/209/EC z dne 24. 2. 2000 (UL L 64, 11. 3. 2000, str. 22),
- 32001 D 0117: Odločbo Komisije 2001/117/EC z dne 26. 1. 2001 (UL L 43, 14. 2. 2001, str. 38),
- 32001 D 0611: Odločbo Komisije 2001/611/ES z dne 20. 7. 2001 (UL L 214, 8. 8. 2001, str. 49),
- 32001 D 0619: Odločbo Komisije 2001/619/ES z dne 25. 7. 2001 (UL L 215, 9. 8. 2001, str. 55),
- 32001 D 0828: Odločbo Komisije 2001/828/ES z dne 23. 11. 2001 (UL L 308, 27. 11. 2001, str. 41),
- 32002 D 0635: Odločbo Komisije 2002/635/ES z dne 31. 7. 2002 (UL L 206, 3. 8. 2002, str. 20).

(a) V Prilogi I se seznam pod "Skupina B" nadomesti z naslednjim:

"Avstralija (AU), Bolgarija (BG), Belorusija (BY), Hrvaška (HR), Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ⁽²⁾ (MK), Nova Zelandija (NZ), Romunija (RO), Rusija ⁽¹⁾ (RU), Ukrajina (UA), Zvezna republika Jugoslavija (YU)".

(b) V Prilogi I se seznam pod "Skupina E" nadomesti z naslednjim:

"Združeni arabski emirati (AE), Bahrajn (BH), Alžirija (DZ), Egipt ⁽¹⁾ (EG), Izrael (IL), Jordanija (JO), Kuvajt (KW), Libanon (LB), Libija (LY), Maroko (MA), Mauritius (MU), Oman (OM), Katar (QA), Saudova Arabija ⁽¹⁾ (SA), Sirija (SY), Tunizija (TN), Turčija ⁽²⁾ (TR)".

(c) V Delu A, III (d) Priloge II se tretja alineja nadomesti z naslednjim:

"— v Združenih arabskih emiratih, v Avstraliji, v Bolgariji, v Belorusiji, v Kanadi, v Švici, na Grenlandiji, v Hongkongu, na Hrvaškem, na Islandiji, na Japonskem, v Republiki Koreji, v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, v Makau, v Maleziji (polotoku), na Norveškem, na Novi Zelandiji, v Romuniji, v Rusiji ⁽¹⁾, v Singapurju, na Tajskem, v Ukrajini, v Združenih državah Amerike, v Zvezni republiki Jugoslaviji."

- (d) Naslov Dela B Priloge II se nadomesti z naslednjim:

"ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO

za začasni uvoz registriranih konj na območje Skupnosti
iz Avstralije, Bolgarije, Belorusije, Hrvaške,
Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije, Nove Zelandije,
Romunije, Rusije ⁽¹⁾, Ukrajine, Zvezne republike Jugoslavije
za obdobje, krajše od 90 dni"

- (e) V Delu B, III (d) Priloge II se tretja alineja nadomesti z naslednjim:

"– v Združenih arabskih emiratih, v Avstraliji, v Bolgariji, v Belorusiji, v Kanadi, v Švici, na Grenlandiji, v Hongkongu, na Hrvaškem, na Islandiji, na Japonskem, v Republiki Koreji, v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, v Makau, v Maleziji (polotoku), na Norveškem, na Novi Zelandiji, Romuniji, v Rusiji ⁽¹⁾, v Singapurju, na Tajskem, v Ukrajini, v Združenih državah Amerike, v Zvezni republiki Jugoslaviji."

(f) V Delu C, III (d) Priloge II se tretja alineja nadomesti z naslednjim:

"— v Združenih arabskih emiratih, v Avstraliji, v Bolgariji, v Belorusiji, v Kanadi, v Švici, na Grenlandiji, v Hongkongu, na Hrvaškem, na Islandiji, na Japonskem, v Republiki Koreji, v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, v Makau, v Maleziji (polotoku), na Norveškem, na Novi Zelandiji, Romuniji, v Rusiji (¹), v Singapurju, na Tajskem, v Ukrajini, v Združenih državah Amerike, v Zvezni republiki Jugoslaviji."

(g) V Delu D III (d) Priloge II se tretja alineja nadomesti z naslednjim:

"— v Združenih arabskih emiratih, v Avstraliji, v Bolgariji, v Belorusiji, v Kanadi, v Švici, na Grenlandiji, v Hongkongu, na Hrvaškem, na Islandiji, na Japonskem, v Republiki Koreji, v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, v Makau, v Maleziji (polotoku), na Norveškem, na Novi Zelandiji, v Romuniji, v Rusiji (¹), v Singapurju, na Tajskem, v Ukrajini, v Združenih državah Amerike, v Zvezni republiki Jugoslaviji."

- (h) Naslov Dela E Priloge II se nadomesti z naslednjim:

"ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO

za začasni uvoz registriranih konj
na območje Skupnosti iz Združenih arabskih emiratov,
Bahrajna, Alžirije, Egipta ⁽¹⁾, Izraela, Jordanije, Kuvajta, Libanona,
Libije, Maroka, Mauritiusa, Omana, Katarja, Saudove Arabije ⁽¹⁾,
Sirije, Tunizije, Turčije ⁽¹⁾ za obdobje, krajše od 90 dni"

- (i) V Delu E, III (d) Priloge II se tretja alineja nadomesti z naslednjim:

"— v Združenih arabskih emiratih, v Avstraliji, v Bolgariji, v Belorusiji, v Kanadi, v Švici, na Grenlandiji, v Hongkongu, na Hrvaškem, na Islandiji, na Japonskem, v Republiki Koreji, v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, v Makau, v Maleziji (polotoku), na Norveškem, na Novi Zelandiji, v Romuniji, v Rusiji ⁽¹⁾, v Singapurju, na Tajskem, v Ukrajini, v Združenih državah Amerike, v Zvezni republiki Jugoslaviji."

31. 31992 D 0452: Odločba Komisije 92/452/EGS z dne 30. julija 1992 o uvedbi seznamov skupin za zbiranje zarodkov in skupin za pridobivanje zarodkov, odobrenih v tretjih državah za izvoz govejih zarodkov v Skupnost (UL L 250, 29. 8. 1992, str. 40), kakor je bila spremenjena z:

- 31992 D 0523: Odločbo Komisije 92/523/EGS z dne 4. 11. 1992 (UL L 328, 14. 11. 1992, str. 42),
- 31993 D 0212: Odločbo Komisije 93/212/EGS z dne 18. 3. 1993 (UL L 91, 15. 4. 1993, str. 20),
- 31993 D 0433: Odločbo Komisije 93/433/EGS z dne 29. 6. 1993 (UL L 201, 11. 8. 1993, str. 17),
- 31993 D 0574: Odločbo Komisije 93/574/EGS z dne 22. 10. 1993 (UL L 276, 9. 11. 1993, str. 23),
- 31993 D 0677: Odločbo Komisije 93/677/ES z dne 13. 12. 1993 (UL L 316, 17. 12. 1993, str. 44),
- 31994 D 0221: Odločbo Komisije 94/221/ES z dne 15. 4. 1994 (UL L 107, 28. 4. 1994, str. 63),
- 31994 D 0387: Odločbo Komisije 94/387/ES z dne 10. 6. 1994 (UL L 176, 9. 7. 1994, str. 27),
- 31994 D 0608: Odločbo Komisije 94/608/ES z dne 8. 9. 1994 (UL L 241, 16. 9. 1994, str. 22),
- 31994 D 0678: Odločbo Komisije 94/678/ES z dne 14. 10. 1994 (UL L 269, 20. 10. 1994, str. 40),
- 31994 D 0737: Odločbo Komisije 94/737/ES z dne 9. 11. 1994 (UL L 294, 15. 11. 1994, str. 37),
- 31995 D 0093: Odločbo Komisije 95/93/ES z dne 24. 3. 1995 (UL L 73, 1. 4. 1995, str. 86),
- 31995 D 0335: Odločbo Komisije 95/335/ES z dne 26. 7. 1995 (UL L 194, 17. 8. 1995, str. 12),
- 31996 D 0097: Odločbo Komisije 96/97/ES z dne 12. 1. 1996 (UL L 23, 30. 1. 1996, str. 20),

- 31996 D 0312: Odločbo Komisije 96/312/ES z dne 22. 4. 1996 (UL L 118, 15. 5. 1996, str. 26),
- 31996 D 0596: Odločbo Komisije 96/596/ES z dne 2. 10. 1996 (UL L 262, 16. 10. 1996, str. 15),
- 31996 D 0726: Odločbo Komisije 96/726/ES z dne 29. 11. 1996 (UL L 329, 19. 12. 1996, str. 49),
- 31997 D 0104: Odločbo Komisije 97/104/ES z dne 22. 1. 1997 (UL L 36, 6. 2. 1997, str. 31),
- 31997 D 0249: Odločbo Komisije 97/249/ES z dne 25. 3. 1997 (UL L 98, 15. 4. 1997, str. 17),
- 31999 D 0204: Odločbo Komisije 1999/204/ES z dne 25. 2. 1999 (UL L 70, 17. 3. 1999, str. 26),
- 31999 D 0685: Odločbo Komisije 1999/685/ES o z dne 7. 10. 1999 (UL L 270, 20. 10. 1999, str. 33),
- 32000 D 0051: Odločbo Komisije 2000/51/ES z dne 17. 12. 1999 (UL L 19, 25. 1. 2000, str. 54),
- 32000 D 0344: Odločbo Komisije 2000/344/ES z dne 2. 5. 2000 (UL L 119, 20. 5. 2000, str. 38),
- 32000 D 0557: Odločbo Komisije 2000/557/ES z dne 7. 9. 2000 (UL L 235, 19. 9. 2000, str. 30),
- 32001 D 0184: Odločbo Komisije 2001/184/ES z dne 27. 2. 2001 (UL L 67, 9. 3. 2001, str. 77),
- 32001 D 0638: Odločbo Komisije 2001/638/ES z dne 2. 8. 2001 (UL L 223, 18. 8. 2001, str. 24),
- 32001 D 0728: Odločbo Komisije 2001/728/ES z dne 9. 10. 2001 (UL L 273, 16. 10. 2001, str. 24),
- 32002 D 0046: Odločbo Komisije 2002/46/ES z dne f 21. 1. 2002 (UL L 21, 24. 1. 2002, str. 21),
- 32002 D 0252: Odločbo Komisije 2002/252/ES z dne 26. 3. 2002 (UL L 86, 3. 4. 2002, str. 42),
- 32002 D 0456: Odločbo Komisije 2002/456/ES z dne 13. 6. 2002 (UL L 155, 14. 6. 002, str. 60),
- 32002 D 0637: Odločba Komisije 2002/637/ES z dne 31. 7. 2002 (UL L 206, 3. 8. 2002, str. 29).

(a) V Prilogi se naslov nadomesti z naslednjim:

"ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA"

(b) V Prilogi se točke od (1) do (8) pod naslovom nadomestijo z naslednjim:

- "(1) Versión – Verze – Udgave – Fassung vom – Versioon – Έκδοση – Version – Version – Versione – Versija – Versija – Változat – Veržjoni – Versie – Wersja – Versão – Verzia – Verzija – Tilanne – Version
- (2) Código ISO – kód ISO – ISO-Kode – ISO-Code – ISO-kood – Κωδικός ISO – ISO code – Code ISO – Codice ISO – ISO standarts – ISO kodas – ISO kód – Kodiči ISO – ISO-code – Kod ISO – Código ISO – Kód ISO – ISO-koda – ISO-koodi – ISO-kod
- (3) País tercero – Třetí země – Tredjeland – Drittland – Kolmas riik – Τρίτη χώρα – Non-member country – Pays tiers – Paese terzo – Trešā valsts – Trečioji šalis – Harmadik ország – Pajjiž terz – Derde land – Państwo trzecie – País terceiro – Tretia krajina – Tretja država – Kolmas maa – Tredje land

- (4) Número de autorización del equipo / Číslo schválení týmu / Teamgodkendelsesnummer / Zulassungsnummer der Einheit / Rühma tunnustusnumber / Αριθμός έγκρισης ομάδας / Team approval No / Numéro d'agrément de l'équipe / Numero di riconoscimento del gruppo / Uzņēmuma atzīšanas numurs / Grupės patvirtinimo numeris / Munkacsoport működési engedélyének száma / In-numru ta' approvazzjoni tal-grupp / Erkenningsnummer van het team / Numer zatwierdzenia zespołu / Número de aprovação da equipa / Veterinárne registračné číslo tímu / Veterinarska številka odobritve skupine za zbiranje zarodkov / Ryhmän hyväksyntänumero / Godkännandennummer för gruppen
- (5) Recogida de embriones / Odběr embryí / Embryonindsamling / Embryo-Entnahme / Embrüote kogumine / Συλλογή εμβρύου / Embryo collection / Collecte d'embryons / Raccolta di embrioni / Embriju iegūšana / Embrionų surinkimas / Embriógyűjtés / Ġbir ta' l-embrijoni / Embryoteam / Pozyskiwanie zarodków / Colheita de embriões / Odber embryí / Zbiranje zarodkov / Alkionsiirto / Embryosamling
- (6) Producción de embriones / Produkce embryí / Embryonproduktion / Embryo-Erzeugung / Embrüote tootmine / Παραγωγή εμβρύου / Embryo production / Production d'embryons / Produzione di embrioni / Embriju ražošana / Embrionų gavyba / Embriótermelés / Produzzjoni ta' l-embrijoni / Embryoproductieteam / Produkcja zarodków / Produção de embriões / Produkcja embryí / Pridobivanje zarodkov / Alkiontuotanto / Embryoframställning

- (7) Dirección / Adresa / Adresse / Anschrift / Aaddress / Διεύθυνση / Address / Adresse / Indirizzu / Adresse / Adresas / Cím / Indirizz / Adres / Adres / Endereço / Adresa / Naslov / Osoite / Adress
- (8) Equipo veterinario / Veterinárni lékař týmu / Teamdyrlæge / Tierarzt der Einheit / Rühma veterinaararst / Κτηνίατρος Ομάδας / Team veterinarian / Vétérinaire de l'équipe / Veterinario del gruppo / Pilnvarots veterinārārsts / Grupēs veterinaras / A munkacsoport állatorvosa / Veterinarju tal-grupp / Dierenarts van het team / Lekarz weterynarii zespołu / Equipa veterinária / Veterinárny lekár tímu / Vodja skupine za zbiranje zarodkov, ki je doktor veterinarske medicine / Ryhmän eläinlääkäri / Gruppens veterinär".

(c) V Prilogi se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,

Madžarsko,

Slovaško.

32. 31992 D 0471: Odločba Komisije 92/471/EGS z dne 2. septembra 1992 o pogojih zdravstvenega varstva živali in veterinarskem certificiranju za uvoz govejih zarodkov iz tretjih držav (UL L 270, 15. 9. 1992, str. 27), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31994 D 0280: Odločbo Komisije 94/280/ES z dne 28. 4. 1994 (UL L 120, 11. 5. 1994, str. 52),
- 31994 D 0453: Odločbo Komisije 94/453/ES z dne 29. 6. 1994 (UL L 187, 22. 7. 1994, str. 11),
- 31996 D 0572: Odločbo Komisije 96/572/ES z dne 24. 9. 1996 (UL L 250, 2. 10. 1996, str. 20).

Del II Priloge A se nadomesti z naslednjim:

"DEL II

Seznam držav, ki lahko uporabljajo vzorčno veterinarsko
zdravstveno spričevalo iz Dela I Priloge A

Argentina

Bosna in Hercegovina

Kanada

Hrvaška

Izrael

Nova Zelandija

Romunija

Švica

Združene države Amerike

Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija".

33. 31993 D 0013: Odločba Komisije 93/13/EGS z dne 22. decembra 1992 o določitvi postopkov veterinarskih pregledov na mejnih kontrolnih točkah Skupnosti na proizvodih iz tretjih držav (UL L 9, 15. 1. 1993, str. 33), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31994 D 0043: Odločbo Komisije 94/43/ES z dne 26. 1. 1994 (UL L 23, 28. 1. 1994, str. 33),
- 31994 D 0305: Odločbo Komisije 94/305/ES z dne 16. 5. 1994 (UL L 133, 28. 5. 1994, str. 50),
- 31996 D 0032: Odločbo Komisije 96/32/ES z dne 19. 12. 1995 (UL L 9, 12. 1. 1996, str. 9).

V Prilogi F se črta naslednje:

"Češkoslovaška",

"Estonija",

"Ciper",

"Latvija",

"Litva",
"Madžarska",
"Malta",
"Poljska",
"Slovenija".

34. 31993 D 0027: Odločba Komisije 93/27/EGS z dne 11. decembra 1992 o seznamu obratov v Republiki Sloveniji, odobrenih za uvoz svežega mesa v Skupnost (UL L 16, 25. 1. 1993, str. 26).

Odločba 93/27/EGS se razveljavi.

35. 31993 L 0053: Direktiva Sveta 93/53/EGS z dne 24. junija 1993 o minimalnih ukrepih Skupnosti za nadzor določenih bolezni rib (UL L 175, 19. 7. 1993, str. 23), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 32000 L 0027: Direktivo Sveta 2000/27/ES z dne 2. 5. 2000 (UL L 114, 13. 5. 2000, str. 28),
- 32001 D 0288: Odločbo Komisije 2001/288/ES z dne 3. 4. 2001 (UL L 99, 10. 4. 2001, str. 11).

V Prilogi A se med vnosa za Belgijo in Dansko vstavi naslednje:

"Češka
Výzkumný ústav veterinárního lékařství
Hudcova 70
621 32 Brno-Medlánky",

med vnosa za Nemčijo in Grčijo:

"Estonija
Veterinaar- ja Toidulaboratorium
Väike-Paala 3
11415 Tallinn",

med vnosa za Italijo in Luksemburg:

"Ciper
Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων,
Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία
National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary Services
CY-1417 Nicosia

Latvija
Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs
Lejupes iela 3
LV-1076 Rīga

Litva Nacionalinė veterinarijos laboratorija
J.Kairiūkščio g. 10
LT-2021 Vilnius",

med vnosa za Luksemburg in Nizozemsko:

"Madžarska Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2.
Tábornok u. 2.
H-1581 Budapest
Malta: Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie
Legnaro (PD) Italy",

med vnosa za Avstrijo in Portugalsko:

"Poljska Laboratorium Zakładu Chorób Ryb Państwowego Instytutu
Weterynaryjnego
Al. Partyzantów 57
PL-24-100 Puławy",

in med vnosa za Portugalsko in Finsko:

"Slovenija Nacionalni veterinarski inštitut,
Gerbičeva 60
SI-1000 Ljubljana

Slovaška

Štátny veterinárny a potravinový ústav

Janoškova 1611/58

026 80 SK-Dolný Kubín".

36. 31993 D 0195: Odločba Komisije 93/195/EGS z dne 2. februarja 1993 o pogojih zdravstvenega varstva živali in veterinarskem certificiranju pri ponovnem uvozu registriranih konj za konjske dirke, tekmovanja in kulturne prireditve po začasnem izvozu (UL L 86, 6. 4. 1993, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 31993 D 0344: Odločbo Komisije 93/344/EGS z dne 17. 5. 1993 (UL L 138, 9. 6. 1993, str. 11),
- 31993 D 0509: Odločbo Komisije 93/509/EGS z dne 21. 9. 1993 (UL L 238, 23. 9. 1993, str. 44),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31994 D 0453: Odločbo Komisije 94/453/ES z dne 29. 6. 1994 (UL L 187, 22. 7. 1994, str. 11),
- 31994 D 0561: Odločbo Komisije 94/561/ES z dne 27. 7. 1994 (UL L 214, 19. 8. 1994, str. 17),
- 31995 D 0099: Odločbo Komisije 95/99/ES z dne 27. 3. 1995 (UL L 76, 5. 4. 1995, str. 16)
- 31995 D 0322: Odločbo Komisije 95/322/ES z dne 25. 7. 1995 (UL L 190, 11. 8. 1995, str. 9),
- 31995 D 0323: Odločbo Komisije 95/323/ES z dne 25. 7. 1995 (UL L 190, 11. 8. 1995, str. 11),
- 31996 D 0279: Odločbo Komisije 96/279/ES z dne 26. 2. 1996 (UL L 107, 30. 4. 1996, str. 1),
- 31997 D 0160: Odločbo Komisije 97/160/ES z dne 14. 2. 1997 (UL L 62, 4. 3. 1997, str. 39),
- 31997 D 0684: Odločbo Komisije 97/684/ES z dne 10. 10. 1997 (UL L 287, 21. 10. 1997, str. 49),

- 31998 D 0360: Odločbo Komisije 98/360/ES z dne 15. 5. 1998 (UL L 163, 6. 6. 1998, str. 44),
- 31998 D 0567: Odločbo Komisije 98/567/ES z dne 6. 10. 1998 (UL L 276, 13. 10. 1998, str. 11),
- 31998 D 0594: Odločbo Komisije 98/594/ES z dne 6. 10. 1998 (OJ L 286, 23. 10. 1998, str. 53),
- 31999 D 0228: Odločbo Komisije 1999/228/ES z dne 5. 3. 1999 (UL L 83, 27. 3. 1999, str. 77),
- 31999 D 0558: Odločbo Komisije 1999/558/ES z dne 26. 7. 1999 (UL L 211, 11. 8. 1999, str. 53),
- 32000 D 0209: Odločbo Komisije 2000/209/ES z dne 24. 2. 2000 (UL L 64, 11. 3. 2000, str. 22),
- 32000 D 0754: Odločbo Komisije 2000/754/ES z dne 24. 11. 2000 (UL L 303, 2. 12. 2000, str. 34),
- 32001 D 0117: Odločbo Komisije 2001/117/ES z dne 26. 1. 2001 (UL L 43, 14. 2. 2001, str. 38),
- 32001 D 0144: Odločbo Komisije 2001/144/ES z dne 12. 2. 2001 (UL L 53, 23. 2. 2001, str. 23),
- 32001 D 0610: Odločbo Komisije 2001/610/ES z dne 18. 7. 2001 (UL L 214, 8. 8. 2001, str. 45),
- 32001 D 0611: Odločbo Komisije 2001/611/ES z dne 20. 7. 2001 (UL L 214, 8. 8. 2001, str. 49).

(a) V Prilogi I se seznam pod "Skupina B" nadomesti z naslednjim:

"Avstralija (AU), Bolgarija (BG), Belorusija (BY), Hrvaška (HR), Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (807), Nova Zelandija (NZ), Romunija (RO), Rusija (¹) (RU), Ukrajina (UA), Zvezna republika Jugoslavija (YU)".

(b) V Prilogi I se seznam pod "Skupina E" nadomesti z naslednjim:

"Združeni arabski emirati (AE), Bahrajn (BH), Alžirija (DZ), Egipt ⁽¹⁾ (EG), Izrael (IL), Jordanija (JO), Kuvajt (KW), Libanon (LB), Libija (LY), Maroko (MA), Mauritius (MU), Oman (OM), Katar (QA), Saudova Arabija ⁽¹⁾ (SA), Sirija (SY), Tunizija (TN), Turčija ⁽¹⁾ (TR)".

(c) V Prilogi II se seznam pod "Skupina B" nadomesti z naslednjim:

"Avstralija, Bolgarija, Belorusija, Hrvaška, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija, Nova Zelandija, Romunija, Rusija, Ukrajina, Zvezna republika Jugoslavija".

(d) V Prilogi II se seznam pod "Skupina E" nadomesti z naslednjim:

"Združeni arabski emirati, Bahrajn, Alžirija, Egipt ⁽¹⁾, Izrael, Jordanija, Kuvajt, Libanon, Libija, Maroko, Mauritius, Oman, Katar, Saudova Arabija ⁽¹⁾, Sirija, Tunizija, Turčija ⁽¹⁾".

37. 31993 D 0196: Odločba Komisije 93/196/EGS z dne 5. februarja 1993 o pogojih zdravstvenega varstva živali in veterinarskem certificiranju pri uvozu kopitarjev za zakol (UL L 86, 6. 4. 1993, str. 7), kakor je bila spremenjena z:

– 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),

- 31994 D 0453: Odlločbo Komisije 94/453/ES z dne 29. 6. 1994 (UL L 187, 22. 7. 1994, str. 11),
- 31995 D 0322: Odlločbo Komisije 95/322/ES z dne 25. 7. 1995 (UL L 190, 11. 8. 1995, str. 9),
- 31996 D 0081: Odlločbo Komisije 96/81/ES z dne 12. 1. 1996 (UL L 19, 25. 1. 1996, str. 53),
- 31996 D 0082: Odlločbo Komisije 96/82/ES z dne 12. 1. 1996 (UL L 19, 25. 1. 1996, str. 56),
- 31996 D 0279: Odlločbo Komisije 96/279/ES z dne 26. 2. 1996 (UL L 107, 30. 4. 1996, str. 1),
- 31997 D 0036: Odlločbo Komisije 97/36/ES z dne 18. 12. 1996 (UL L 14, 17. 1. 1997, str. 57),
- 32001 D 0117: Odlločbo Komisije 2001/117/ES z dne 26. 1. 2001 (UL L 43, 14. 2. 2001, str. 38),
- 32001 D 0611: Odlločbo Komisije 2001/611/ES z dne 20. 7. 2001 (UL L 214, 8. 8. 2001, str. 49).

(a) V Prilogi II (III) se seznam pod "Skupina B" v opombi 3 nadomesti z naslednjim:

"Avstralija, Belorusija, Bolgarija, Hrvaška, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija, Nova Zelandija, Romunija, Rusija (¹), Ukrajina, Zvezna republika Jugoslavija".

(b) V Prilogi II (III) se seznam pod "Skupina E" v opombi 3 nadomesti z naslednjim:

"Alžirija, Izrael, Mauritius, Maroko, Tunizija".

38. 31993 D 0197: Odločba Komisije 93/197/EGS z dne 5. februarja 1993 o pogojih zdravstvenega varstva živali in veterinarskem certificiranju pri uvozu registriranih kopitarjev ter kopitarjev za vzrejo in proizvodnjo (UL L 86, 6. 4. 1993, str. 16), kakor je bila spremenjena z:

- 31993 D 0344: Odločbo Komisije 93/344/EGS z dne 17. 5. 1993 (UL L 138, 9. 6. 1993, str. 11),
- 31993 D 0510: Odločbo Komisije 93/510/EGS z dne 21. 9. 1993 (UL L 238, 23. 9. 1993, str. 45),
- 31993 D 0682: Odločbo Komisije 93/682/ES z dne 17. 12. 1993 (UL L 317, 18. 12. 1993, str. 82),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31994 D 0453: Odločbo Komisije 94/453/ES z dne 29. 6. 1994 (UL L 187, 22. 7. 1994, str. 11),
- 31994 D 0561: Odločbo Komisije 94/561/ES z dne 27. 7. 1994 (UL L 214, 19. 8. 1994, str. 17),
- 31995 D 0322: Odločbo Komisije 95/322/ES z dne 25. 7. 1995 (UL L 190, 11. 8. 1995, str. 9),
- 31995 D 0323: Odločbo Komisije 95/323/ES z dne 25. 7. 1995 (UL L 190, 11. 8. 1995, str. 11),
- 31995 D 0536: Odločbo Komisije 95/536/ES z dne 6. 12. 1995 (UL L 304, 16. 12. 1995, str. 49),
- 31996 D 0081: Odločbo Komisije 96/81/ES z dne 12. 1. 1996 (UL L 19, 25. 1. 1996, str. 53),
- 31996 D 0082: Odločbo Komisije 96/82/ES z dne 12. 1. 1996 (UL L 19, 25. 1. 1996, str. 56),
- 31996 D 0279: Odločbo Komisije 96/279/ES z dne 26. 2. 1996 (UL L 107, 30. 4. 1996, str. 1),
- 31997 D 0010: Odločbo Komisije 97/10/ES z dne 12. 12. 1996 (UL L 3, 7. 1. 1997, str. 9),
- 31997 D 0036: Odločbo Komisije 97/36/ES z dne 18. 12. 1996 (UL L 14, 17. 1. 1997, str. 57),
- 31997 D 0160: Odločbo Komisije 97/160/ES z dne 14. 2. 1997 (UL L 62, 4. 3. 1997, str. 39),

- 31998 D 0360: Odločbo Komisije 98/360/ES z dne 15. 5. 1998 (UL L 163, 6. 6. 1998, str. 44),
- 31998 D 0594: Odločbo Komisije 98/594/ES z dne 6. 10. 1998 (UL L 286, 23. 10. 1998, str. 53),
- 31999 D 0228: Odločbo Komisije 1999/228/ES z dne 5. 3. 1999 (UL L 83, 27. 3. 1999, str. 77),
- 31999 D 0236: Odločbo Komisije 1999/236/ES z dne 17. 3. 1999 (UL L 87, 31. 3. 1999, str. 13),
- 31999 D 0252: Odločbo Komisije 1999/252/ES z dne 26. 3. 1999 (UL L 96, 10. 4. 1999, str. 31),
- 31999 D 0613: Odločbo Komisije 1999/613/ES z dne 10. 9. 1999 (UL L 243, 15. 9. 1999, str. 12),
- 32000 D 0209: Odločbo Komisije 2000/209/ES z dne 24. 2. 2000 (UL L 64, 11. 3. 2000, str. 22),
- 32001 D 0117: Odločbo Komisije 2001/117/ES z dne 26. 1. 2001 (UL L 43, 14. 2. 2001, str. 38),
- 32001 D 0611: Odločbo Komisije 2001/611/ES z dne 20. 7. 2001 (UL L 214, 8. 8. 2001, str. 49),
- 32001 D 0619: Odločbo Komisije 2001/619/ES z dne 25. 7. 2001 (UL L 215, 9. 8. 2001, str. 55),
- 32001 D 0754: Odločbo Komisije 2001/754/ES z dne 23. 10. 2001 (UL L 282, 26. 10. 2001, str. 81),
- 32001 D 0766: Odločbo Komisije 2001/766/ES z dne 25. 10. 2001 (UL L 288, 1. 11. 2001, str. 50),
- 32001 D 0828: Odločbo Komisije 2001/828/ES z dne 23. 11. 2001 (UL L 308, 27. 11. 2001, str. 41),
- 32002 D 0635: Odločbo Komisije 2002/635/ES z dne 31. 7. 2002 (UL L 206, 3. 8. 2002, str. 20)
- 32002 D 0841: Odločbo Komisije 2002/841/ES z dne 24. 10. 2002 (UL L 287, 25. 10. 2002, str. 42).

(a) V Prilogi I se seznam pod "Skupina B" nadomesti z naslednjim:

"Avstralija (AU), Bolgarija (BG), Belorusija (BY), Hrvaška (HR), Kirgizistan ⁽¹⁾ ⁽²⁾ (KG), Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ⁽³⁾ (MK), Nova Zelandija (NZ), Romunija (RO), Rusija ⁽¹⁾ (RU), Ukrajina (UA), Zvezna republika Jugoslavija (YU)".

(b) V Prilogi I se seznam pod "Skupina E" nadomesti z naslednjim:

"Združeni arabski emirati ⁽²⁾ (AE), Bahrajn ⁽²⁾ (BH), Alžirija (DZ), Egipt ⁽¹⁾ ⁽²⁾ (EG), Izrael (IL), Jordanija ⁽²⁾ (JO), Kuvajt ⁽²⁾ (KW), Libanon ⁽²⁾ (LB), Libija ⁽²⁾ (LY), Maroko (MA), Mauritius (MU), Oman ⁽²⁾ (OM), Katar ⁽²⁾ (QA), Saudova arabija ⁽¹⁾ ⁽²⁾ (SA), Sirija ⁽²⁾ (SY), Tunizija (TN), Turčija ⁽²⁾ (TR)".

(c) Naslov v Delu B Priloge II se nadomesti z naslednjim:

"ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO

za uvoz registriranih konj iz Kirgizistana ⁽¹⁾
in registriranih kopitarjev ter kopitarjev
za vzrejo in proizvodnjo iz Avstralije, Bolgarije,
Belorusije, Hrvaške, Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije,
Nove Zelandije, Romunije, Rusije ⁽¹⁾, Ukrajine,
Zvezne republike Jugoslavije na ozemlje Skupnosti"

- (d) V Delu B Priloge II se opomba 5 nadomesti z naslednjim:

"⁽⁵⁾ Za države, za katere se uporablja to spričevalo, z izjemo Avstralije in Nove Zelandije, morajo biti laboratorijski testi opravljeni v laboratoriju, ki ga je pooblastila namembna država članica. Rezultati testov, ki jih potrdi laboratorij, morajo biti priloženi zdravstvenemu spričevalu, ki spremlja žival."

- (e) Naslov Dela E Priloge II se nadomesti z naslednjim:

"ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO

za uvoz registriranih konj
iz Združenih arabskih emiratov, Bahrajna, Alžirije, Egipta (¹),
Jordanije, Kuvajta, Libanona, Libije, Omana, Katarja,
Saudove Arabije (¹), Sirije, Turčije (¹) ter registriranih
kopitarjev in kopitarjev za vzrejo in proizvodnjo iz
Alžirije, Izraela, Maroka, Mauritiusa, Tunizije na območje Skupnosti"

39. 31993 D 0383: Odločba Sveta 93/383/EGS z dne 14. junija 1993 o referenčnih laboratorijih za spremljanje morskih biotoksinov (UL L 166, 8. 7. 1993, str. 31), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31999 D 0312: Odločbo Sveta 1999/312/ES z dne 29. 4. 1999 (UL L 120, 8. 5. 1999, str. 37).

V Prilogi se med vnosa za Belgijo in Luksemburg ter Dansko vstavi naslednje:

"Češka:

- Státní veterinární ústav Jihlava
Rantířovská, 93
586 05 Jihlava ",

med vnosa za Nemčijo in Grčijo:

"Estonija:

- Veterinaar- ja Toidulaboratoorium
Kreutzwaldi 30
51006 Tartu",

med vnosa za Italijo in Nizozemsko:

"Ciper:

- Ινστιτούτο Υγιεινής Τροφίμων,
Κέντρο Κτηνιατρικών Ιδρυμάτων
80, Οδός 26ης Οκτωβρίου
GR-54627 Θεσσαλονίκη
(Institute of Food Hygiene
Center of Veterinary Institutes
80, 26th October Street
GR-54627 Thessaloniki)

Latvija:

- Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs
Lejupes iela 3
LV-1076 Rīga

Litva:

- Klaipėdos apskrities valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos laboratorija
Kretingos g. 62
LT-5809 Klaipėda

Madžarska:

- Országos Élelmiszervizsgáló Intézet (OÉVI)
Pf. 1740.
Mester u. 81.
H-1465-Budapest

Malta:

- Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie
Basaldella di Campoformido (UD)
Italy",

med vnosa za Nizozemsko in Portugalsko:

"Poljska:

- Laboratorium Zakładu Higieny Żywności Pochodzenia Zwierzęcego Państwowego Instytutu
Weterynaryjnego
Al. Partyzantów 57
PL-24-100 Puławy",

in med vnosa za Portugalsko in Finsko:

"Slovenija:

- Nacionalni veterinarski inštitut
Gerbičeva 60
SI-1000 Ljubljana

Slovaška:

- Štátny veterinárny a potravinový ústav
Janoškova 1611/58
SK-026 01 Dolný Kubín".

40. 31993 D 0546: Odločba Komisie 93/546/EGS z dne 12. oktobra 1993 o seznamu obrátov v
Češki republiki, odobrenih za uvoz svežega mesa v Skupnost (UL L 266, 27. 10. 1993, str. 31).

Odločba 93/546/EGS se razveljavi.

41. 31993 D 0547: Odločba Komisie 93/547/EGS z dne 12. oktobra 1993 o seznamu obrátov v
Slovaški republiki, odobrenih za uvoz svežega mesa v Skupnost (UL L 266, 27. 10. 1993, str. 33).

Odločba 93/547/EGS se razveljavi.

42. 31993 D 0693: Odločba Komisije 93/693/EGS z dne 14. decembra 1993 o uvedbi seznama centrov za zbiranje semena, odobrenih za izvoz semena domačega goveda iz tretjih držav v Skupnost, in preklicu Odločb 91/642/EGS, 91/643/EGS in 92/255/EGS (UL L 320, 22. 12. 1993, str. 35), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31994 D 0214: Odločbo Komisije 94/214/ES z dne 13. 4. 1994 (UL L 106, 27. 4. 1994, str. 34),
- 31994 D 0453: Odločbo Komisije 94/453/ES z dne 29. 6. 1994 (UL L 187, 22. 7. 1994, str. 11),
- 31994 D 0609: Odločbo Komisije 94/609/ES z dne 8. 9. 1994 (UL L 241, 16. 9. 1994, str. 23),
- 31994 D 0861: Odločbo Komisije 94/861/ES z dne 20. 12. 1994 (UL L 352, 31. 12. 1994, str. 71),
- 31995 D 0480: Odločbo Komisije 95/480/ES z dne 7. 11. 1995 (UL L 275, 18. 11. 1995, str. 24),
- 31996 D 0130: Odločbo Komisije 96/130/ES z dne 24. 1. 1996 (UL L 30, 8. 2. 1996, str. 50),
- 31996 D 0570: Odločbo Komisije 96/570/ES z dne 24. 9. 1996 (UL L 250, 2. 10. 1996, str. 17),
- 31997 D 0001: Odločbo Komisije 97/1/ES z dne 4. 12. 1996 (UL L 1, 3. 1. 1997, str. 3),
- 31997 D 0103: Odločbo Komisije 97/103/ES z dne 22. 1. 1997 (UL L 36, 6. 2. 1997, str. 29),
- 31997 D 0229: Odločbo Komisije 97/229/ES z dne 3. 3. 1997 (UL L 91, 5. 4. 1997, str. 39),
- 31999 D 0131: Odločbo Komisije 1999/131/ES z dne 29. 1. 1999 (UL L 43, 17. 2. 1999, str. 11),
- 31999 D 0682: Odločbo Komisije 1999/682/ES z dne 7. 10. 1999 (UL L 270, 20. 10. 1999, str. 27),

- 32000 D 0031: Odločbo Komisije 2000/31/ES z dne 16. 12. 1999 (UL L 11, 15. 1. 2000, str. 48),
- 32000 D 0343: Odločbo Komisije 2000/343/ES z dne 2. 5. 2000 (UL L 119, 20. 5. 2000, str. 36),
- 32000 D 0564: Odločbo Komisije 2000/564/ES z dne 7. 9. 2000 (UL L 236, 20. 9. 2000, str. 33),
- 32001 D 0104: Odločbo Komisije 2001/104/ES z dne 25. 1. 2001 (UL L 38, 8. 2. 2001, str. 45),
- 32001 D 0639: Odločbo Komisije 2001/639/ES z dne 2. 8. 2001 (UL L 223, 18. 8. 2001, str. 26),
- 32001 D 0726: Odločbo Komisije 2001/726/ES z dne 9. 10. 2001 (UL L 273, 16. 10. 2001, str. 21),
- 32002 D 0036: Odločbo Komisije 2002/36/ES z dne 16. 1. 2002 (UL L 15, 17. 1. 2002, str. 32),
- 32002 D 0645: Odločbo Komisije 2002/645/ES z dne 31. 7. 2002 (UL L 211, 7. 8. 2002, str. 21).

(a) V Prilogi se naslov nadomesti z naslednjim:

"ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA"

(b) V Prilogi se točke od (1) do (6) pod naslovom nadomestijo z naslednjim:

"(1) Versión – Verze – Udgave – Fassung vom – Versioon – Έκδοση – Version – Version – Versione – Versija – Versija – Változat – Verzijoni – Versie – Wersja – Versão – Verzia – Verzija – Tilanne – Version"

- (2) Código ISO – Kód ISO – ISO-Kode – ISO-Code – ISO kood – Κωδικός ISO – ISO code – Code ISO – Codice ISO – ISO standarts – ISO koda – ISO-kód – Kodiči ISO – ISO-code – Kod ISO – Código ISO – Kód ISO – ISO-koda – ISO-koodi – ISO-kod
- (3) País tercero – Třetí země – Tredjeland – Drittland – Kolmas riik – Τρίτη χώρα – Non-member country – Pays tiers – Paese terzo – Trešā valsts – Trečioji šalis – Harmadik ország – Pajjiž terz – Derde land – Państwo trzecie – País terceiro – Tretia krajina – Tretja država – Kolmas maa – Tredje land
- (4) Número de autorización – Číslo schválení – Godkendelsesnummer – Registriernummer – Tunnustusnumber – Αριθμός έγκρισης – Approval Number – Numéro d'agrément – Numero di riconoscimento – Atzīšanas numurs – Patvirtinimo numeris – A működési engedély száma – Numru ta' approvazzjoni – Registratienummer – Numer zatwierdzenia – Número de aprovação – Veterinárne registračné číslo – Veterinarska številka odobritve osemenjevalnega središča – Hyväksyntänumero – Godkännandenummer

- (5) Nombre y dirección del centro autorizado – Název a adresa schválené stanice – Den godkendte tyrestations navn og adresse – Name und Anschrift der zugelassenen Besamungsstation – Tunnustatud seemendusjaama nimi ja aadress – Όνομα και διεύθυνση του εγκεκριμένου κέντρου – Name and address of approved centre – Nom et adresse du centre agréé – Nome e indirizzo del centro riconosciuto – Atzīta centra nosaukums un adrese – Patvirtinto centro pavadinimas ir adresas – Az engedélyezett állomás neve és címe – Isem u indirizz tač-čentru approvat – Naam en adres van het erkende centrum – Nazwa i adres zatwierdzonej stacji produkcji nasienia – Nome e endereço aprovado – Meno a adresa schválenej stanice – Ime in naslov odobrenega o semenjevalnega središča – Hyväksytyn aseman nimi ja osoite – Tjurstationens namn och adress
- (6) Establecimiento autorizado – Schválené prostory – Godkendte faciliteter – Zugelassene Betriebe – Tunnustatud ehitised – Εγκεκριμένες Εγκαταστάσεις – Approved premises – Locaux agréés – Istituto riconosciuto – Atzītas telpas – Patvirtintos patalpos – Engedélyezett létesítmények – Stabiliment approvat – Erkende inrichting – Zatwierdzone pomieszczenia – Instalações aprovadas – Schválená prevádzkareň – Odobreno o semenjevalno središče – Hyväksytty laitos – Godkänd anläggning".

(c) V Prilogi se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Madžarsko,
Poljsko,
Slovaško.

43. 31994 D 0085: Odločba Komisije 94/85/ES z dne 16. februarja 1994 o uvedbi seznama tretjih držav, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz svežega mesa perutnine (UL L 44, 17. 2. 1994, str. 31), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31994 D 0298: Odločbo Komisije 94/298/ES z dne 5. 5. 1994 (UL L 131, 26. 5. 1994, str. 24),
- 31994 D 0453: Odločbo Komisije 94/453/ES z dne 29. 6. 1994 (UL L 187, 22. 7. 1994, str. 11),
- 31995 D 0058: Odločbo Komisije 95/58/ES z dne 2. 3. 1995 (UL L 55, 11. 3. 1995, str. 41),
- 31995 D 0181: Odločbo Komisije 95/181/ES z dne 17. 5. 1995 (UL L 119, 30. 5. 1995, str. 34),
- 31996 D 0002: Odločbo Komisije 96/2/ES z dne 12. 12. 1995 (UL L 1, 3. 1. 1996, str. 6),
- 32000 D 0609: Odločbo Komisije 2000/609/ES z dne 29. 9. 2000 (UL L 258, 12. 10. 2000, str. 49),

- 32001 D 0299: Odločbo Komisije 2001/299/ES z dne 30. 3. 2001 (UL L 102, 12. 4. 2001, str. 69),
- 32001 D 0733: Odločbo Komisije 2001/733/ES z dne 10. 10. 2001 (UL L 275, 18. 10. 2001, str. 17).

V Prilogi se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Ciper,
Latvijo,
Litvo,
Madžarsko,
Malto,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

44. 31994 D 0278: Odločba Komisije 94/278/ES z dne 18. marca 1994 o uvedbi seznama tretjih držav, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz nekaterih proizvodov v skladu z Direktivo Sveta 92/118/EGS (UL L 120, 11. 5. 1994, str. 44), kakor je bila spremenjena z:

- 31994 D 0453: Odločbo Komisije 94/453/ES z dne 29. 6. 1994 (UL L 187, 22. 7. 1994, str. 11),
- 31995 D 0134: Odločbo Komisije 95/134/ES z dne 7. 4. 1995 (UL L 89, 21. 4. 1995, str. 44),

- 31995 D 0444: Odločbo Komisije 95/444/ES z dne 18. 10. 1995 (UL L 258, 28. 10. 1995, str. 67),
- 31996 D 0166: Odločbo Komisije 96/166/ES z dne 12. 2. 1996 (UL L 39, 17. 2. 1996, str. 25),
- 31996 D 0285: Odločbo Komisije 96/285/ES z dne 12. 4. 1996 (UL L 107, 30. 4. 1996, str. 19),
- 31996 D 0344: Odločbo Komisije 96/344/ES z dne 21. 5. 1996 (UL L 133, 4. 6. 1996, str. 28),
- 31997 D 0752: Odločbo Komisije 97/752/ES z dne 31. 10. 1997 (UL L 305, 8. 11. 1997, str. 69),
- 31998 D 0597: Odločbo Komisije 98/597/ES z dne 15. 10. 1998 (UL L 286, 23. 10. 1998, str. 59),
- 32000 D 0611: Odločbo Komisije 2000/611/ES z dne 11. 10. 2000 (UL L 259, 13. 10. 2000, str. 64),
- 32001 D 0158: Odločbo Komisije 2001/158/ES z dne 12. 2. 2001 (UL L 57, 27. 2. 2001, str. 52),
- 32001 D 0700: Odločbo Komisije 2001/700/ES z dne 17. 9. 2001 (UL L 256, 25. 9. 2001, str. 14),
- 32002 D 0337: Odločbo Komisije 2002/337/ES z dne 25. 4. 2002 (UL L 116, 3. 5. 2002, str. 58),
- 32002 D 0574: Odločbo Komisije 2002/574/ES z dne 10. 7. 2002 (UL L 181, 11. 7. 2002, str. 23).

(a) V Delu II Priloge, Točki B, se črta vnos za Estonijo.

(b) V Delu VIII Priloge, Točki B, se črta vnos za Estonijo.

(c) V Delu XI Priloge se črtajo vnosi za naslednje države:

Madžarsko,
Slovaško.

(d) V Delu XII Priloge se črta vnos za Madžarsko.

45. 31994 D 0577: Odločba Komisije 94/577/ES z dne 15. julija 1994 o pogojih zdravstvenega varstva živali in veterinarskem certificiranju za uvoz govejega semena iz tretjih držav (UL L 221, 26. 8. 1994, str. 26), kakor je bila spremenjena z:

– 31999 D 0495: Odločbo Komisije 1999/495/ES z dne 1. 7. 1999 (UL L 192, 24. 7. 1999, str. 56).

Del 2 Priloge A se nadomesti z naslednjim:

"DEL 2

Seznam držav, ki lahko uporabljajo vzorčno veterinarsko zdravstveno spričevalo
iz Dela 1 Priloge A

NOVA ZELANDIJA
ROMUNIJA
ŠVICA".

46. 31994 D 0984: Odločba Komisije 94/984/ES z dne 20. decembra 1994 o pogojih zdravstvenega varstva živali in veterinarskem certificiranju za uvoz svežega mesa perutnine iz nekaterih tretjih držav (UL L 378, 31. 12. 1994, str. 11), kakor je bila spremenjena z:

- 31995 D 0302: Odločbo Komisije 95/302/ES z dne 13. 7. 1995 (UL L 185, 4. 8. 1995, str. 50),
- 31996 D 0298: Odločbo Komisije 96/298/ES z dne 23. 2. 1996 (UL L 114, 8. 5. 1996, str. 33),
- 31996 D 0456: Odločbo Komisije 96/456/ES z dne 22. 7. 1996 (UL L 188, 27. 7. 1996, str. 52),
- 31999 D 0549: Odločbo Komisije 1999/549/ES z dne 19. 7. 1999 (UL L 209, 7. 8. 1999, str. 36),
- 32000 D 0254: Odločbo Komisije 2000/254/ES z dne 20. 3. 2000 (UL L 78, 29. 3. 2000, str. 33),
- 32000 D 0352: Odločbo Komisije 2000/352/ES z dne 4. 5. 2000 (UL L 124, 25. 5. 2000, str. 64),
- 32001 D 0598: Odločbo Komisije 2001/598/ES z dne 11. 7. 2001 (UL L 210, 3. 8. 2001, str. 37),
- 32001 D 0659: Odločbo Komisije 2001/659/ES z dne 6. 8. 2001 (UL L 232, 30. 8. 2001, str. 19),
- 32002 D 0477: Odločbo Komisije 2002/477/ES z dne 20. 6. 2002 (UL L 164, 22. 6. 2002, str. 39).

V Prilogi I se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,

Ciper,

Litvo,

Madžarsko,

Poljsko,

Slovenijo,

Slovaško.

47. 31995 L 0070: Direktiva Sveta 95/70/ES z dne 22. decembra 1995 o uvedbi minimalnih ukrepov Skupnosti za obvladovanje določenih bolezni školjk (UL L 332, 30. 12. 1995, p. 33), kakor je bila spremenjena z:

- 32001 D 0293: Odločbo Komisije 2001/293/ES z dne 30. 3. 2001 (UL L 100, 11. 4. 2001, str. 30).

V Prilogi C se doda naslednje:

"Češka:	Ifremer Boite Postale 133 17390 La Tremblade France
Estonija:	Veterinaar- ja Toidulaboratorium Kreutzwaldi 30 51006 Tartu
Ciper:	Ινστιτούτο Λοιμωδών και Παρασιτικών Νοσημάτων Κέντρο Κτηνιατρικών Ιδρυμάτων 80, Οδός 26 ^{ης} Οκτωβρίου GR-54627, Θεσσαλονίκη (Institute of Infectious and Parasitological Diseases Center of Veterinary Institutes 80, 26 th October Street GR-54627, Thessaloniki)

Latvija:	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs Lejupes iela 3 LV-1076 Rīga
Litva:	Nacionalinė veterinarijos laboratorija J.Kairiūkščio g. 10 LT-2021 Vilnius
Madžarska:	Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI) Pf. 2. Tábornok u. 2. H-1581 Budapest
Malta:	Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie Basaldella di Campoformido (UD) Italy
Poljska:	Laboratorium Zakładu Higieny Środków Żywienia Zwierząt Państwowego Instytutu Weterynaryjnego Al. Partyzantów 57 PL-24-100 Puławy
Slovenija:	Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60 SI-1000 Ljubljana
Slovaška:	Laboratoire de Génétique et Pathologie Ifremer Ronce les bains F – 17390 La Tremblade, France".

48. 31995 D 0233: Odločba Komisije 95/233/ES z dne 22. junija 1995 o uvedbi seznamov tretjih držav, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz žive perutnine ter valilnih jajc (UL L 156, 7. 7. 1995, str. 76), kakor je bila spremenjena z:

- 31996 D 0619: Odločbo Komisije 96/619/ES z dne 16. 10. 1996 (UL L 276, 29. 10. 1996, str. 18),
- 32001 D 0732: Odločbo Komisije 2001/732/ES z dne 10. 10. 2001 (UL L 275, 18. 10. 2001, str.14),
- 32001 D 0751: Odločbo Komisije 2001/751/ES z dne 16. 10. 2001 (UL L 281, 25. 10. 2001, str. 24),
- 32002 D 0183: Odločbo Komisije 2002/183/ES z dne 28. 2. 2002 (UL L 61, 2. 3. 2002, str. 56).

(a) V Prilogi I se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Ciper,
Madžarsko,
Latvijo,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

(b) V Prilogi II se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Ciper,
Madžarsko,
Latvijo,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

49. 31995 D 0340: Odločba Komisije 95/340/ES z dne 27. julija 1995 o uvedbi začasnega seznama tretjih držav, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz mleka in izdelkov na osnovi mleka, in preklicu Odločbe 94/70/ES (UL L 200, 24. 8. 1995, str. 38), kakor je bila spremenjena z:

- 31996 D 0106: Odločbo Komisije 96/106/ES z dne 29. 1. 1996 (UL L 24, 31. 1. 1996, str. 34),
- 31996 D 0325: Odločbo Komisije 96/325/ES z dne 29. 4. 1996 (UL L 123, 23. 5. 1996, str. 24),
- 31996 D 0571: Odločbo Komisije 96/571/ES z dne 24. 9. 1996 (UL L 250, 2. 10. 1996, str. 19),
- 31996 D 0584: Odločbo Komisije 96/584/ES z dne 25. 9. 1996 (UL L 255, 9. 10. 1996, str. 20),
- 32001 D 0743: Odločbo Komisije 2001/743/ES z dne 19. 10. 2001 (UL L 278, 23. 10. 2001 str. 32).

V Prilogi se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Estonijo,
Ciper,
Latvijo,
Litvo,
Madžarsko,
Malto,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

50. 31996 L 0023: Direktiva Sveta 96/23/ES z dne 29. aprila 1996 o ukrepih za spremljanje določenih snovi in njihovih ostankov v živih živalih in živalskih proizvodih ter razveljavitvi Direktiv 85/358/EGS in 86/469/EGS ter Odločb 89/187/EGS in 91/664/EGS (UL L 125, 23. 5. 1996, str. 10).

V členu 8(3) se za prvim pododstavkom doda naslednji pododstavek:

"Češka, Estonija, Ciper, Latvija, Litva, Madžarska, Malta, Poljska, Slovenija in Slovaška 31. marca 2005 prvič pošljejo Komisiji rezultate svojih načrtov za odkrivanje snovi in njihovih ostankov in svojih kontrolnih ukrepov."

51. 31996 D 0482: Odločba Komisije 96/482/ES z dne 12. julija 1996 o pogojih zdravstvenega varstva živali in veterinarskih spričevalih za uvoz perutnine in valilnih jajc, razen ratitov in njihovih jajc, iz tretjih držav, vključno z ukrepi za zdravstveno varstvo živali, ki jih je treba uvesti po uvozu (UL L 196, 7. 8. 1996, str. 13), kakor je bila spremenjena z:

- 31999 D 0549: Odločbo Komisije 1999/549/ES z dne 19. 7. 1999 (UL L 209, 7. 8. 1999, str.36),
- 32000 D 0505: Odločbo Komisije 2000/505/ES z dne 25. 7. 2000 (UL L 201, 9. 8. 2000, str.8),
- 32002 D 0183: Odločbo Komisije 2002/183/ES z dne 28. 2. 2002 (UL L 61, 2. 3. 2002, str. 56),
- 32002 D 0542: Odločbo Komisije 2002/542/ES z dne 4. 7. 2002 (UL L 176, 5. 7. 2002, str. 43).

V Delu I Priloge I se črtajo vnosi za naslednje države:

Ciper,
Češko,
Madžarsko,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

52. 31997 D 0004: Odločba Komisije 97/4/ES z dne 12. decembra 1996 o uvedbi začasnih seznamov obratov v tretjih državah, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz svežega mesa perutnine (UL L 2, 4. 1. 1997, str. 6), kakor je bila spremenjena z:

- 31997 D 0574: Odločbo Komisije 97/574/ES z dne 22. 7. 1997 (UL L 236, 27. 8. 1997, str. 20),

- 32001 D 0400: Odločbo Komisije 2001/400/ES z dne 17. 5. 2001 (UL L 140, 24. 5. 2001, str. 70).

(a) V Prilogi se naslov in legende nadomestijo z naslednjim:

"ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA"

"LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAĶSTS / ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR"

Producto: carne fresca de ave /Produkt: čerstvé drůbeží maso / Produkt: fersk fjerkrækød /
 Erzeugnis: frisches Geflügelfleisch / Toode: värsked linnuliha / Προϊόν: νωπό κρέας
 πουλερικών / Product: fresh poultry meat / Produit: viandes fraîches de volaille / Prodotto:
 carne fresca di pollame / Produkts: svaiga putnu gaļa / Produktas: šviežia paukštiena /
 Termék: friss baromfihús / Prodott: Laħam frisk tat-tigieġ / Produkt: vers vlees van gevogelte
 / Produkt: świeże mięso drobiowe / Produto: carne fresca de aves /Produkt: Čerstvé hydinové
 mäso / Proizvod: sveže meso perutnine / Tuote: tuore sipikarjanliha / Varuslag: färskt
 fjäderfäkött

- 1 = Referencia nacional / Národný kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik
 viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale /
 Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti
 referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência
 nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell
 referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome /
 Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Název / Ime / Nimi /
 Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas /
 Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad

- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Régions / Regionas / Régió / Reġjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region
- 5 = Actividad / Činnost / Aktivitet / Tätigkeit / Tegevusvaldkond / Είδος εγκατάστασης / Activity / Activité / Attività / Darbība / Veikla / Tevékenység / Attività / Activiteit / Rodzaj działalności / Actividade / Činnost / Dejavnost / Toimintamuoto / Verksamhet
- SH = Matadero / Jatky / Slagteri / Schlachthof / Tapamaja / Σφαγιοτεχνική εγκατάσταση / Slaughterhouse / Abattoir / Macello / Kautuve / Skerdykla / Vágóhíd / Biččerija / Slachthuis / Rzeźnia / Matadouro / Bitúnok / Klavnica / Teurastamo / Slakteri
- CP = Sala de despice / Bourárna / Opskæringsvirksomheder / Zerlegungsbetrieb / Lihalðikusettevöte / Εργαστήριο Τεμαχισμού / Cutting plant / Découpe / Sala di sezionamento / Gaļas sadalīšanas uzņēmums / Išpjautymo įmonė / Daraboló üzem / Stabiliment tal-qtieġh / Uitsnijderij / Zakład rozbioru / Sala de corte / Rozrábkareň / Razsekovalnica / Leikkaamo / Styckningsanläggning
- CS = Almacén frigorífico / Chladírna (mrazírna) / Frysehus / Kühlhaus / Külmladu / Ψυκτική εγκατάσταση / Cold store / Entreposage / Deposito frigorifero / Saldētava / Šaltieji sandėliai / Hűtőház / Kamra tal-friza / Koelhuis / Chłodnia składowa / Armazém / Frigorífico / Chladiareň (mraziareň) / Hladilnica / Kylmävarasto / Kyl- och fryshus".

(b) V Prilogi se naslovi k tabelam nadomestijo z naslednjim:

- (i) "País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGĖNTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA"
- (ii) "País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASIL/ Land: BRASIL/ Riik: BRASIILIA / Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiž: BRAŽIL / Land: BRASILĚ / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASIL/EN";
- (iii) "País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiž: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BULGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN";

- (iv) "País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA";
- (v) "País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠIILI / Χώρα: ΧΙΛΗ / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĖ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČILI / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE";
- (vi) "País: CROACIA / Země: CHORVATSKO / Land: KROATIEN / Land: KROATIEN / Riik: HORVAATIA / Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ / Country: CROATIA / Pays: CROATIE / Paese: CROAZIA / Valsts: HORVĀTIJA / Šalis: KROATIJA / Ország: HORVÁTOR SZÁG / Pajjiž: KROAZJA / Land: KROATIË / Państwo: CHORWACJA / País: CROÁCIA / Krajina: CHORVÁTSKO / Država: HRVAŠKA / Maa: KROATIA / Land: KROATIEN";
- (vii) "País: ISRAEL / Země: IZRAEL / Land: ISRAEL / Land: ISRAEL / Riik: IISRAEL / Χώρα: ΙΣΡΑΗΛ / Country: ISRAEL / Pays: ISRAËL / Paese: ISRAELE / Valsts: IZRAĒLA / Šalis: IZRAELIS / Ország: IZRAEL / Pajjiž: IŽRAEL / Land: ISRAËL / Państwo: IZRAEL / País: ISRAEL / Krajina: IZRAEL / Država: IZRAEL / Maa: ISRAEL / Land: ISRAEL";

- (viii) "País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMÄNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: POYMANIA / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMÄNIEN";
- (ix) "País: TAILANDIA / Země: THAJSKO / Land: THAILAND / Land: THAILAND / Riik: TAI / Χώρα: ΤΑΪΛΑΝΔΗ / Country: THAILAND / Pays: THAILANDE / Paese: TAILANDIA / Valsts: TAIZEME / Šalis: TAILANDAS / Ország: THAIFÖLD / Pajjiž: TAJLANDJA / Land: THAILAND / Państwo: TAJLANDIA / País: TAILANDIA / Krajina: THAJSKO / Država: TAJSKA / Maa: THAIMAA / Land: THAILAND";
- (x) "País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNG TINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA";

(xi) "País: CHINA / Země: ČÍNA / Land: KINA / Land: CHINA / Riik: HIINA / Χώρα: KINA / Country: CHINA / Pays: CHINE / Paese: CINA / Valsts: KĪNA / Šalis: Kinija / Ország: KÍNA / Pajjiz: ČINA / Land: CHINA / Państwo: CHINY / País: CHINA / Krajina: Čína / Država: KITAJSKA / Maa: KIINA / Land: KINA".

(c) V Prilogi se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Ciper,
Madžarsko,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

53. 31997 L 0078: Direktiva Sveta 97/78/ES z dne 18. decembra 1997 o določitvi načel, ki urejajo organizacijo veterinarskih pregledov proizvodov, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav (UL L 24, 30. 1. 1998, str. 9).

(a) Uvodni stavek člena 11(1) se nadomesti z naslednjim:

"1. Država članica v imenu vseh držav članic, skozi katere naj bi potekal tranzit, samo odobri tranzit pošilk iz ene tretje države v drugo ali v isto tretjo državo, če:".

(b) V členu 21 se doda naslednji odstavek:

"4. Glede meje z Romunijo in le v zvezi s napravami, ki jih je potrebno zagotoviti, se v obdobju treh let od dne pristopa za Madžarsko uporablja posebna ureditev. V tem prehodnem obdobju Madžarska uporablja ukrepe, ki se določijo pred dnem pristopa v skladu s postopkom iz člena 29.

Pred koncem tega triletnega obdobja se razmere ponovno preučijo in sprejmejo potrebni ukrepi v skladu s postopkom iz člena 29."

(c) Priloga I se nadomesti z naslednjim:

"PRILOGA I

OZEMLJA, NAŠTETA V ČLENU 1

1. Ozemlje Kraljevine Belgije.
2. Ozemlje Češke republike.
3. Ozemlje Kraljevine Danske brez Ferskih otokov in Grenlandije.
4. Ozemlje Zvezne republike Nemčije.
5. Ozemlje Republike Estonije.

6. Ozemlje Helenske republike.
7. Ozemlje Kraljevine Španije brez Ceute in Melille.
8. Ozemlje Francoske republike.
9. Ozemlje Irske.
10. Ozemlje Italijanske republike.
11. Ozemlje Republike Ciper.
12. Ozemlje Republike Latvije.
13. Ozemlje Republike Litve.
14. Ozemlje Velikega vojvodstva Luksemburg.
15. Ozemlje Republike Madžarske.
16. Ozemlje Republike Malte.
17. Ozemlje Kraljevine Nizozemske v Evropi.
18. Ozemlje Republike Avstrije.
19. Ozemlje Republike Poljske.
20. Ozemlje Portugalske republike.
21. Ozemlje Republike Slovenije.
22. Ozemlje Slovaške republike.
23. Ozemlje Republike Finske.
24. Ozemlje Kraljevine Švedske.
25. Ozemlje Združenega kraljestva Velike Britanije in Severne Irske. ".

54. 31997 D 0222: Odločba Komisije 97/222/ES z dne 28. februarja 1997 o določitvi seznama tretjih držav, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz mesnih izdelkov (UL L 89, 4. 4. 1997, str. 39), kakor je bila spremenjena z:

- 31997 D 0737: Odločbo Komisije 97/737/ES z dne 14. 10. 1997 (UL L 295, 29. 10. 1997, str. 39),
- 31998 D 0246: Odločbo Komisije 98/246/ES z dne 19. 3. 1998 (UL L 98, 31. 3. 1998, str. 44),
- 31999 D 0062: Odločbo Komisije 1999/62/ES z dne 21. 12. 1998 (UL L 20, 27. 1. 1999, str. 54),
- 32000 D 0338: Odločbo Komisije 2000/338/ES z dne 13. 4. 2000 (UL L 117, 18. 5. 2000, str. 32),
- 32001 D 0794: Odločbo Komisije 2001/794/ES z dne 9. 11. 2001 (UL L 297, 15. 11. 2001, str. 20),
- 32002 D 0184: Odločbo Komisije 2002/184/ES z dne 27. 2. 2002 (UL L 61, 2. 3. 2002, str. 61),
- 32002 D 0464: Odločbo Komisije 2002/464/ES z dne 13. 6. 2002 (UL L 161, 19. 6. 2002, str. 16).

(a) V Delu I Priloge se črtajo vnosi za Češko.

(b) V Delu II Priloge se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Estonijo,
Ciper,
Latvijo,

Litvo,
Madžarsko,
Malto,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

55. 31997 D 0232: Odločba Komisije 97/232/ES z dne 3. marca 1997 o uvedbi seznamov tretjih držav, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz ovac in koz (UL L 93, 8. 4. 1997, str. 43), kakor je bila spremenjena z:

- 31999 D 0541: Odločbo Komisije 1999/541/ES z dne 26. 7. 1999 (UL L 207, 6. 8. 1999, str.31),
- 32001 D 0600: Odločbo Komisije 2001/600/ES z dne 17. 7. 2001 (UL L 210, 3. 8. 2001, str. 51),
- 32002 D 0003: Odločbo Komisije 2002/3/ES z dne 28. 12. 2001 (UL L 2, 4. 1. 2002, str. 17).

(a) Del 2 Priloge se nadomesti z naslednjim:

"DEL 2

Seznam držav nečlanic, ki lahko uporabljajo spričevalo iz dela 1(b) Priloge I k Odločbi 93/198/EGS za uvoz ovac in koz, namenjenih takojšnjemu zakolu

Bolgarija (razen provinc Bourgas, Jambol, Hasskovo in Kardjali)

Kanada (razen območja doline Okanagan v Britanski Kolumbiji, ki je opredeljeno kot območje za črto od točke na meji med Kanado in Združenimi državami Amerike pri 120° 15' zemljepisne dolžine in 49° zemljepisne širine; v smeri proti severu do točke 119° 35' zemljepisne dolžine in 50° 30' zemljepisne širine; v smeri proti severovzhodu do točke 119° zemljepisne dolžine in 50° 45' zemljepisne širine ter v smeri proti jugu do točke 118° 15' zemljepisne dolžine in 49° zemljepisne širine na meji med Kanado in Združenimi državami Amerike)

Hrvaška

Nova Zelandija

Romunija".

- (b) Del 3 Priloge se nadomesti z naslednjim:

"DEL 3

Seznam držav nečlanic, ki morajo uporabljati spričevalo iz dela 1(a) Priloge II k Odločbi
93/198/EGS za uvoz ovac in koz za prirejo

Bolgarija (razen provinc Bourgas, Jambol, Hasskovo in Kardjali)

Kanada (razen območja doline Okanagan v Britanski Kolumbiji, ki je opredeljeno kot območje za črto od točke na meji med Kanado in Združenimi državami Amerike pri 120° 15' zemljepisne dolžine in 49° zemljepisne širine; v smeri proti severu do točke 119° 35' zemljepisne dolžine in 50° 30' zemljepisne širine; v smeri proti severovzhodu do točke 119° zemljepisne dolžine in 50° 45' zemljepisne širine ter v smeri proti jugu do točke 118° 15' zemljepisne dolžine in 49° zemljepisne širine na meji med Kanado in Združenimi državami Amerike)

Čile

Hrvaška

Grenlandija

Islandija

Nova Zelandija

Romunija

Švica".

- (c) Del 4 Priloge se nadomesti z naslednjim:

"DEL 4

Seznam držav nečlanic, ki morajo uporabljati
spričevalo iz dela 1(b) Priloge II k Odločbi 93/198/EGS
za uvoz plemenskih ovac in koz

Bolgarija (razen provinc Bourgas, Jambol, Hasskovo in Kardjali)

Kanada (razen območja doline Okanagan v Britanski Kolumbiji, ki je opredeljeno kot območje za črto od točke na meji med Kanado in Združenimi državami Amerike pri 120° 15' zemljepisne dolžine in 49° zemljepisne širine; v smeri proti severu do točke 119° 35' zemljepisne dolžine in 50° 30' zemljepisne širine; v smeri proti severovzhodu do točke 119° zemljepisne dolžine in 50° 45' zemljepisne širine ter v smeri proti jugu do točke 118° 15' zemljepisne dolžine in 49° zemljepisne širine na meji med Kanado in Združenimi državami Amerike)

Čile

Hrvaška

Grenlandija

Islandija

Nova Zelandija

Romunija

Švica".

- (d) Del 5 Priloge se nadomesti z naslednjim:

"DEL 5

Države nečlanice ali deli držav nečlanic,
ki jim je priznано, da izpolnjujejo merila za pridobitev statusa,
da so uradno proste bruceloze

Grenlandija

Romunija".

56. 31997 D 0252: Odločba Komisije 97/252/ES z dne 25. marca 1997 o uvedbi začasnih seznamov obratov v tretjih državah, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz mleka in mlečnih izdelkov za prehrano ljudi (UL L 101, 18. 4. 1997, str. 46), kakor je bila spremenjena z:

- 31997 D 0480: Odločbo Komisije 97/480/ES z dne 1. 7. 1997 (UL L 207, 1. 8. 1997, str. 1),
- 31997 D 0598: Odločbo Komisije 97/598/ES z dne 25. 7. 1997 (UL L 240, 2. 9. 1997, str. 8),
- 31997 D 0617: Odločbo Komisije 97/617/ES z dne 29. 7. 1997 (UL L 250, 13. 9. 1997, str. 15),
- 31997 D 0666: Odločbo Komisije 97/666/ES z dne 17. 9. 1997 (UL L 283, 15. 10. 1997, str. 1),
- 31998 D 0071: Odločbo Komisije 98/71/ES z dne 7. 1. 1998 (UL L 11, 17. 1. 1998, str. 39),
- 31998 D 0087: Odločbo Komisije 98/87/ES z dne 15. 1. 1998 (UL L 17, 22. 1. 1998, str. 28),
- 31998 D 0088: Odločbo Komisije 98/88/ES z dne 15. 1. 1998 (UL L 17, 22. 1. 1998, str. 31),
- 31998 D 0089: Odločbo Komisije 98/89/ES z dne 16. 1. 1998 (UL L 17, 22. 1. 1998, str. 33),
- 31998 D 0394: Odločbo Komisije 98/394/ES z dne 29. 5. 1998 (UL L 176, 20. 6. 1998, str. 28),
- 31999 D 0052: Odločbo Komisije 1999/52/ES z dne 8. 1. 1999 (UL L 17, 22. 1. 1999, str. 51),
- 32001 D 0177: Odločbo Komisije 2001/177/ES z dne 15. 2. 2001 (UL L 68, 9. 3. 2001, str. 1),
- 32002 D 0527: Odločbo Komisije 2002/527/ES z dne 27. 6. 2002 (UL L 170, 29. 6. 2002, str. 86).

(a) V Prilogi se naslov in legende nadomestijo z naslednjim:

"ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX –
ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS –
BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER
VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU /
ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES
ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS /
ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST
VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS /
ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA /
FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: leche y productos lácteos / Výrobek: mléko a mléčné výrobky / Produkt: mælk og
mejeriprodukter / Erzeugnis: Milch und Milcherzeugnisse / Toode: piim ja piimatooted,
piimapõhised tooted / Προϊόν: γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα / Product: milk and milk
products / Produit: lait et produits laitiers / Prodotto: latte e prodotti lattiero-caseari /
Produkts: piens un piena produkti / Produktas: pienas ir pieno produktai / Termék: tej és
tejtermékek / Produkt: Halib u prodotti tal-halib / Product: melk en zuivelproducten / Produkt:
mleko i przetwory mleczne / Produto: leite e produtos lácteos / Produkt: mlieko a mliečne
výrobky / Proizvod: mleko in mlečni izdelki / Tuote: maito- ja maitotuotteet / Varuslag: mjölk
och mjölkprodukter

- 1 = Referencia nacional / Národný kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referencia / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názov / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Rēģions / Regionas / Régió / Reģjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region
- 5 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Īpašas atzīmes / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar

- 6 = *
- * Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.
 - * Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 95/408/ES.
 - * Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95/408/EF.
 - * Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.
 - * Nõukogu otsuse 95/408/EÜ artikli 2 lõike 1 kõikidele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.
 - * Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/EK του Συμβουλίου.
 - * Countries and establishments complying with all requirements of Article 2(1) of Council Decision 95/408/EC.
 - * Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2 paragraphe 1 de la décision 95/408/CE du Conseil.
 - * Paese e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1 della decisione 95/408/CE del Consiglio.
 - * Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes Lēmuma 95/408/EK 2. panta 1. punkta prasībām.
 - * Šalys ir įmonės, atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EB 2 straipsnio 1 dalies reikalavimus.

- * Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek.
- * Pajjiżi u stabiliment i jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/408/KE.
- * Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.
- * Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania artykułu 2 ust. 1 decyzji Rady 95/408/WE.
- * Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.º 1 do artigo 2.º da Decisão 95/408/CE do Conselho.
- * Krajiny a prevádzkarne v súlade so všetkými požiadavkami článku 2 (1) rozhodnutia Rady 95/408/ES.
- * Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2 (1) Odločbe Sveta 95/408/ES.
- * Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.
- * Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG."

(b) V Prilogi se naslovi k tabelam nadomestijo z naslednjim:

- (i) "AR - País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGĖNTINA / Land: ARGENTINĖ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA";
- (ii) "AU - País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN/ Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiž: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIĖ / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN";
- (iii) "BU - País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN/ Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiž: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BULGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN";

- (iv) "CA - País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA";
- (v) "CH - País: SUIZA / Země: ŠVÝCARSKO / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Riik: ŠVEITS / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ / Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Valsts: ŠVEICE / Šalis: ŠVEICARIJA / Ország: SVÁJC / Pajjiž: SVIZZERA / Land: ZWITZERLAND / Państwo: SZWAJCARIA / País: SUIÇA / Krajina: ŠVAJČIARSKO / Država: ŠVICA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ";
- (vi) "HR - País: CROACIA / Země: CHORVATSKO / Land: KROATIEN / Land: KROATIEN / Riik: HORVAATIA / Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ / Country: CROATIA / Pays: CROATIE / Paese: CROAZIA / Valsts: HORVĀTIJA / Šalis: KROATIJA / Ország: HORVÁTORSZÁG / Pajjiž: KROAZJA / Land: KROATIË / Państwo: CHORWACJA / País: CROÁCIA / Krajina: CHORVÁTSKO / Država: HRVAŠKA / Maa: KROATIA / Land: KROATIEN";
- (vii) "IL - País: ISRAEL / Země: IZRAEL / Land: ISRAEL / Land: ISRAEL / Riik: IISRAEL / Χώρα: ΙΣΡΑΗΛ / Country: ISRAEL / Pays: ISRAËL / Paese: ISRAELE / Valsts: IZRAĒLA / Šalis: IZRAELIS / Ország: IZRAEL / Pajjiž: IŽRAEL / Land: ISRAËL / Państwo: IZRAEL / País: ISRAEL / Krajina: IZRAEL / Država: IZRAEL / Maa: ISRAEL / Land: ISRAEL";

- (viii) "NZ - País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND";
- (ix) "RO - País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMÄNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMÄNIEN";
- (x) 'SG - País: SINGAPUR / Země: SINGAPUR / Land: SINGAPORE / Land: SINGAPUR / Riik: SINGAPUR / Χώρα: ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ / Country: SINGAPORE / Pays: SINGAPOUR / Paese: SINGAPORE / Valsts: SINGAPŪRA / Šalis: SINGAPŪRAS / Ország: SZINGAPÚR / Pajjiž: SINGAPOR / Land: SINGAPORE / Państwo: SINGAPUR / País: SINGAPURA / Krajina: SINGAPUR / Država: SINGAPUR / Maa: SINGAPORE / Land: SINGAPORE';

- (xi) "IS – País: ISLANDIA / Země: ISLAND / Land: ISLAND/ Land: ISLAND / Riik: ISLAND / Χώρα: ΙΣΛΑΝΔΙΑ / Country: ICELAND / Pays: ISLANDE / Paese: ISLANDA / Valsts: ISLANDE / Šalis: ISLANDIJA / Ország: IZLAND / Pajjiž: IŽLANDA / Land: IJSLAND / Państwo: ISLANDIA / País: ISLÂNDIA / Krajina: ISLAND / Država: ISLANDIJA / Maa: ISLANTI / Land: ISLAND";
- (xii) "TR – País: TURQUÍA / Země: TURECKO / Land: TYRKIET / Land: TÜRKEI / Riik: TÜRGI / Χώρα: ΤΟΥΡΚΙΑ / Country: TURKEY / Pays: TURQUIE / Paese: TURCHIA / Valsts: TURCIJA / Šalis: TURKIJA / Ország: TÖRÖKORSZÁG / Pajjiž: TURKIJA / Land: TURKIJE / Państwo: TURCJA / País: TURQUIA / Krajina: TURECKO / Država: TURČIJA / Maa: TURKKI / Land: TURKIET";
- (xiii) "US – País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNG TINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA";

- (xiv) "UY – País: URUGUAY/ Země: URUGUAY / Land: URUGUAY / Land: URUGUAY / Riik: URUGUAY / Χώρα: ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗ / Country: URUGUAY / Pays: URUGUAY / Paese: URUGUAY / Valsts:URUGVAJA / Šalis: URUGVAJUS / Ország: URUGUAY / Pajjiz: URUGWAJ / Land: URUGUAY / Państwo: URUGWAJ / País: URUGUAI / Krajina: URUGUAI / Država: URUGVAJ / Maa: URUGUAY / Land: URUGUAY";
- (xv) "ZA - País: SUDÁFRICA / Země: JIŽNÍ AFRIKA / Land: SYDAFRIKA / Land: SÜDAFRIKA / Riik: LÕUNA-AAFRIKA / Χώρα: NOTIA ΑΦΡΙΚΗ / Country: SOUTH AFRICA / Pays: AFRIQUE DU SUD / Paese: SUDAFRICA / Valsts: DIENVIDĀFRIKA / Šalis: PIETŲ AFRIKA / Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG / Pajjiz: L-AFRIKA T'ISFEL / Land: ZUID-AFRIKA / Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI / País: ÁFRICA DO SUL / Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA / Država: JUŽNA AFRIKA / Maa: ETELÄ-AFRIKKA / Land: SYDAFRIKA";

(xvi) "MK – País: ANTIGUA REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA / Země: BÝVALÁ JUGOSLÁVSKÁ REPUBLIKA MAKEDÓNIE / Land: DEN TIDLIGERE JUGOSLAVISKE REPUBLIK MAKEDONIEN / Land: DIE EHEMALIGE JUGOSLAWISCHE REPUBLIK MAZEDONIEN / Riik: ENDINE JUGOSLAAVIA MAKEDOONIA VABARIIK / Χώρα: ΠΡΩΗΝ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ / Country: FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA / Pays: ANCIENNE REPUBLIQUE YUGOSLAVE DE MACEDOINE / Paese: EX REPUBBLICA IUGOSLAVA DI MACEDONIA / Valsts: BIJUSĪ DIENVIDSLĀVIJAS MAĶEDONIJAS REPUBLIKA / Šalis: BUVUSIOJI JUGOSLAVIJOS RESPUBLIKA MAKEDONIJA / Ország: MACEDÓNIA, VOLT JUGOSZLÁV KÖZTÁRSASÁG / Pajjiž: DIK LI KIENET IR-REPUBBLIKA JUGOSLAVA TAL-MAĊEDONJA / Land: VOORMALIGE JOEGOSLAVISCH REPubliek MACEDONIË / Państwo: BYŁA JUGOSŁOWIAŃSKA REPUBLIKA MACEDONII / País: ANTIGA REPUBLICA JUGOSLAVA DA MACEDONIA / Krajina: BÝVALÁ JUHOSLOVANSKÁ REPUBLIKA MAKEDÓNSKO / Država: NEKDANJA JUGOSLOVANSKA REPUBLIKA MAKEDONIJA / Maa: ENTINEN JUGOSLAVIAN TASAVALTA MAKEDONIA / Land: F.D. JUGOSLAVISKA REPUBLIKEN MAKEDONIEN".

- (c) V Prilogi se opomba k vnosu za Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo se nadomesti z naslednjim:

"Nota: Código provisional que no afecta en absoluto a la denominación definitiva del país, que se acordará tras la conclusión de las negociaciones actualmente en curso sobre este tema en las Naciones Unidas. – Poznámka: Prozatímní kód, kterým není žádným způsobem dotčeno konečné označení této země, které bude odsouhlaseno po ukončení jednání probíhajícího o této záležitosti v OSN. – Note: Denne foreløbige kode foregriber på ingen måde landets endelige benævnelse, som vil blive fastlagt efter afslutningen af de forhandlinger, der for tiden føres herom inden for rammerne af FN. – Note: Provisorischer Code, der die endgültige Benennung des Landes nicht berührt, die nach Abschluss der laufenden Verhandlungen innerhalb der Vereinten Nationen festgelegt wird. – Märkus: Ajutine kood, mis ei takista mingil viisil võtmast kasutusele maa lõplikku nimetust, mis lepitakse kokku Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni antud küsimuses käimasolevate läbirääkimiste tulemusel. – Σημείωση: Αυτός ο κωδικός δεν προδικάζει καθόλου την οριστική ονομασία της χώρας η οποία θα συμφωνηθεί όταν ολοκληρωθούν οι σχετικές διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών. – Note: Provisional code, which does not prejudice in any way the definitive nomenclature for this country, which will be agreed following the conclusion of negotiations currently taking place on this subject at the United Nations. – Note: Code provisoire qui ne préjuge en rien de la dénomination définitive du pays, qui sera agréée dès conclusion des négociations actuellement en cours à ce sujet dans le cadre des Nations unies.

– Nota: Questo codice provvisorio non pregiudica assolutamente la denominazione definitiva del paese che sarà approvata non appena conclusi i negoziati attualmente in corso al riguardo nel quadro delle Nazioni Unite. – Piezīme: Pagaidu kods, kurš nekādā veidā neietekmē galīgo valsts nomenklatūru, kura tiks apstiprināta Apvienoto Nāciju Organizācijas ietvaros pašlaik notiekošo sarunu rezultātā. – Pastaba: Laikinasis kodas, neturēsiantis įtakos pastoviai šios šalies terminologijai, dėl kurios bus susitarta pasibaigus šiuo klausimu vykstančioms deryboms Jungtinėse Tautose. – Megjegyzés: Ideiglenes kód, amely független az említett ország azon végleges elnevezésétől, amelyről az ENSZ-ben folytatott jelenlegi tárgyalások lezárását követően születik döntés. – Nota: Dan il-kodiċi proviżorju ma jippreġudika bl-ebda mod in-nomenklatura definittiva tal-pajjiż, li se jkun miftiehem wara l-konklużjoni tan-negozjati li qed isiru fuq dan is-sugġett fi hdan il-Ġnus Magħquda. – Noot: Voorlopige code die geen invloed op de definitieve naam van het land heeft, die aan het einde van de lopende onderhandelingen in het kader van de Verenigde Naties zal worden vastgesteld. – Uwaga: Tymczasowy kod, który w ostateczny sposób nie o nazewnictwie dla tego kraju, zostanie uzgodniony w następstwie aktualnie trwających negocjacji w tym zakresie na forum ONZ. – Nota: Código provisório que não interfere em nada com a denominação definitiva do país, que será aprovada após conclusão das negociações actualmente em curso sobre este assunto no quadro das Nações Unidas. – Poznámka: dočasný kód, ktorým nie je žiadnym spôsobom dotknuté označenie tejto krajiny, ktoré bude odsúhlasené po ukončení rokovaní o tejto záležitosti prebiehajúcich v súčasnosti v OSN. – Opomba: Začasna koda, ki nikakor dokončno ne določa nomenklature za to državo in bo dogovorjena po zaključku pogajanj, ki trenutno

potekajo na to temo v Združenih narodih. – Huomautus: Tämä väliaikainen koodi ei estä ottamasta käyttöön maan lopullista nimeä, joka hyväksytään, kun Yhdistyneissä Kansakunnissa asiasta käytävät neuvottelut saadaan päätökseen. – Anmärkning: Koden föregriper inte den definitiva beteckningen av detta land, vilken kommer att bestämmas under de förhandlingar som för närvarande pågår i Förenta nationerna."

(d) V Prilogi se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Estonijo,
Ciper,
Latvijo,
Litvo,
Madžarsko,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

57. 31997 D 0296: Odločba Komisije 97/296/ES z dne 22. aprila 1997 o določitvi seznama tretjih držav, iz katerih je dovoljen uvoz ribiških proizvodov za prehrano ljudi (UL L 122, 14. 5. 1997, str. 21), kakor je bila spremenjena z:

- 31997 D 0429: Odločbo Komisije 97/429/ES z dne 30. 6. 1997 (UL L 184, 12. 7. 1997, str. 53),
- 31997 D 0564: Odločbo Komisije 97/564/ES z dne 28. 7. 1997 (UL L 232, 23. 8. 1997, str. 13),

- 31997 D 0758: Odločbo Komisije 97/758/ES z dne 6. 11. 1997 (UL L 307, 12. 11. 1997, str. 38),
- 31997 D 0877: Odločbo Komisije 97/877/ES z dne 23. 12. 1997 (UL L 356, 31. 12. 1997, str. 62),
- 31998 D 0148: Odločbo Komisije 98/148/ES z dne 13. 2. 1998 (UL L 46, 17. 2. 1998, str. 18),
- 31998 D 0419: Odločbo Komisije 98/419/ES z dne 30. 6. 1998 (UL L 190, 4. 7. 1998, str. 55),
- 31998 D 0573: Odločbo Komisije 98/573/ES z dne 12. 10. 1998 (UL L 277, 14. 10. 1998, str. 49),
- 31998 D 0711: Odločbo Komisije 98/711/ES z dne 24. 11. 1998 (UL L 337, 12. 12. 1998, str. 58),
- 31999 D 0136: Odločbo Komisije 1999/136/ES z dne 28. 1. 1999 (UL L 44, 18. 2. 1999, str. 61),
- 31999 D 0244: Odločbo Komisije 1999/244/ES z dne 26. 3. 1999 (UL L 91, 7. 4. 1999, str. 37),
- 31999 D 0277: Odločbo Komisije 1999/277/ES z dne 23. 4. 1999 (UL L 108, 27. 4. 1999, str. 57),
- 31999 D 0488: Odločbo Komisije 1999/488/ES z dne 5. 7. 1999 (UL L 190, 23. 7. 1999, str. 39),
- 31999 D 0532: Odločbo Komisije 1999/532/ES z dne 14. 7. 1999 (UL L 203, 3. 8. 1999, str. 78),
- 31999 D 0814: Odločbo Komisije 1999/814/ES z dne 16. 11. 1999 (UL L 315, 9. 12. 1999, str. 44),
- 32000 D 0088: Odločbo Komisije 2000/88/ES z dne 21. 12. 1999 (UL L 26, 2. 2. 2000, str. 47),
- 32000 D 0170: Odločbo Komisije 2000/170/ES z dne 14. 2. 2000 (UL L 55, 29. 2. 2000, str. 68),
- 32000 D 0674: Odločbo Komisije 2000/674/ES z dne 20. 10. 2000 (UL L 280, 4. 11. 2000, str. 59),
- 32001 D 0066: Odločbo Komisije 2001/66/ES z dne 23. 1. 2001 (UL L 22, 24. 1. 2001, str. 39),

- 32001 D 0111: Odločbo Komisije 2001/111/ES z dne 12. 2. 2001 (UL L 42, 13. 2. 2001, str. 6),
- 32001 D 0635: Odločbo Komisije 2001/635/ES z dne 16. 8. 2001 (UL L 221, 17. 8. 2001, str. 56),
- 32002 D 0028: Odločbo Komisije 2002/28/ES z dne 11. 1. 2002 (UL L 11, 15. 1. 2002, str. 44),
- 32002 D 0473: Odločbo Komisije 2002/473/ES z dne 20. 6. 2002 (UL J L 163, 21. 6. 2002, str. 29),
- 32002 D 0863: Odločbo Komisije 2002/863/ES z dne 29. 10. 2002 (UL L 301, 5. 11. 2002, str. 53).

(a) V Prilogi se črtajo vnosi za naslednje države s seznama pod "I. Države in ozemlja, zajeta s posebno odločbo na podlagi Direktive Sveta 91/493/EGS":

Češko,
 Estonijo,
 Latvijo,
 Litvo,
 Poljsko,
 Slovenijo.

(b) V Prilogi se črtajo vnosi za naslednje države s seznama pod "II. Države in ozemlja, ki izpolnjujejo zahteve iz člena 2(2) Odločbe Sveta 95/408/ES":

Ciper,
 Madžarsko,
 Malto.

58. 31997 D 0299: Odločba Komisije 97/299/ES z dne 24. aprila 1997 o uvedbi seznama obratov v Češki republiki, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz nekaterih izdelkov živalskega izvora (UL L 124, 16. 5. 1997, str. 50), kakor je bila spremenjena z:

- 31998 D 0071: Odločbo Komisije 98/71/ES z dne 7. 1. 1998 (UL L 11, 17. 1. 1998, str. 39).

Odločba 97/299/ES se razveljavi.

59. 31997 D 0365: Odločba Komisije 97/365/ES z dne 26. marca 1997 o uvedbi začasnih seznamov obratov v tretjih državah, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz izdelkov, pripravljenih iz mesa govedi, prašičev, kopitarjev ter ovac in koz (UL L 154, 12. 6. 1997, str. 41), kakor je bila spremenjena z:

- 31997 D 0569: Odločbo Komisije 97/569/ES z dne 16. 7. 1997 (UL L 234, 26. 8. 1997, str. 16),
- 31998 D 0662: Odločbo Komisije 98/662/ES z dne 16. 11. 1998 (UL L 314, 24. 11. 1998, str. 19),
- 31999 D 0344: Odločbo Komisije 1999/344/ES z dne 25. 5. 1999 (UL L 131, 27. 5. 1999, str. 72),
- 32000 D 0078: Odločbo Komisije 2000/78/ES z dne 17. 12. 1999 (UL L 30, 4. 2. 2000, str. 37),
- 32000 D 0429: Odločbo Komisije 2000/429/ES z dne 6. 7. 2000 (UL L 170, 11. 7. 2000, str. 12),
- 32001 D 0826: Odločbo Komisije 2001/826/ES z dne 23. 11. 2001 (UL L 308, 27. 11. 2001, str. 37).

(a) V Prilogi se naslov in legenda nadomestita z naslednjim:

"ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX –
ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS –
BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER
VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU /
ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES
ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS /
ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST
VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS /
ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA /
FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: productos cárnicos / Výrobky: masné výrobky / Produkt: kødprodukter / Erzeugnis:
Fleischerzeugnisse / Toode: lihatooted / Προϊόν: Προϊόντα με βάση το κρέας / Product: meat
products / Produit: à base de viandes / Prodotto: prodotti a base di carne / Produkts: gaļas
produkti / Produktas: mėsos produktai / Termék: húskészítmények / Prodott: Prodotti tal-
laħam / Product: vleesproducten / Produkt: przetwory mięsne / Produto: produtos à base de
carne / Produkt: mäsové výrobky / Proizvod: mesni izdelki / Tuote: lihatuotteet / Varuslag:
köttvaror

- 1 = Referencia nacional / Národný kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nazionale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názov / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Reģions / Regionas / Régió / Reģjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region
- 5 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Īpašas atzīmes / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar

- 6 = *
- * Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.
 - * Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 95/408/ES.
 - * Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95/408/EF.
 - * Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.
 - * Nõukogu otsuse 95/408/EÜ artikli 2 lõike 1 kõikidele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.
 - * Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/EK του Συμβουλίου.
 - * Countries and establishments complying with all requirements of Article 2(1) of Council Decision 95/408/EC.
 - * Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2 paragraphe 1 de la décision 95/408/CE du Conseil.
 - * Paese e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1 della decisione 95/408/CE del Consiglio.
 - * Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes Lēmuma 95/408/EK 2. panta 1. punkta prasībām.
 - * Šalys ir įmonės, atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EB 2 straipsnio 1 dalies reikalavimus.
 - * Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek.

- * Pajjizi u stabilimenti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/408/KE.
- * Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.
- * Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania artykułu 2 ust. 1 decyzji Rady 95/408/WE.
- * Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.o 1 do artigo 2.o da Decisão 95/408/CE do Conselho.
- * Krajiny a prevádzkarne v súlade so všetkými požiadavkami článku 2(1) rozhodnutia Rady 95/408/ES.
- * Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2 (1) Odločbe Sveta 95/408/ES.
- * Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.
- * Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.

7 = Izdelki tega obrata morajo biti pripravljene iz svežega mesa, ki je bilo pridobljeno v skladu z Direktivo 64/433/EGS (*) v odobrenih klavnicah v Evropski uniji ali ki izpolnjuje zahteve iz člena 21(a) Direktive 72/462/EGS (**).".

(b) V Prilogi se naslovi k tabelam nadomestijo z naslednjim:

- (i) "País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN/ Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiž: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIË / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN";
- (ii) "País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA";
- (iii) "País: SUIZA / Země: ŠVÝCARSKO / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Riik: ŠVEITS / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ / Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Valsts: ŠVEICE / Šalis: ŠVEICARIJA / Ország: SVÁJC / Pajjiž: SVIZZERA / Land: ZWITZERLAND / Państwo: SZWAJCARIA / País: SUIÇA / Krajina: ŠVAJČIARSKO / Država: ŠVICA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ";

- (iv) "País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND";
- (v) "País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMÄNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMÄNIEN";
- (vi) "País: SINGAPUR / Země: SINGAPUR / Land: SINGAPORE / Land: SINGAPUR / Riik: SINGAPUR / Χώρα: ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ / Country: SINGAPORE / Pays: SINGAPOUR / Paese: SINGAPORE / Valsts: SINGAPŪRA / Šalis: SINGAPŪRAS / Ország: SZINGAPŰR / Pajjiž: SINGAPOR / Land: SINGAPORE / Państwo: SINGAPUR / País: SINGAPURA / Krajina: SINGAPUR / Država: SINGAPUR / Maa: SINGAPORE / Land: SINGAPORE";

- (vii) "País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNG TINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA";
- (viii) "País: SUDÁFRICA / Země: JIŽNÍ AFRIKA / Land: SYDAFRIKA / Land: SÜDAFRIKA / Riik: LÕUNA-AAFRIKA / Χώρα: ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ / Country: SOUTH AFRICA / Pays: AFRIQUE DU SUD / Paese: SUDAFRICA / Valsts: DIENVIDĀFRIKA / Šalis: PIETŲ AFRIKA / Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG / Pajjiž: L-AFRIKA T'ISFEL / Land: ZUID-AFRIKA / Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI / País: ÁFRICA DO SUL / Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA / Država: JUŽNA AFRIKA / Maa: ETELÄ-AFRIKKA / Land: SYDAFRIKA";

- (ix) "País: MAURICIO / Země: MAURICIUS / Land: MAURITIUS / Land: MAURITIUS / Riik: MAURITIUS / Χώρα: ΜΑΥΡΙΚΙΟΣ / Country: MAURITIUS / Pays: MAURICE / Paese: MAURIZIO / Valsts: MAURĪCIJA / Šalis: MAURICIJUS / Ország: MAURITIUS / Pajjiž: MAURITIUS / Land: MAURITIUS / Państwo: MAURITIUS / País: MAURÍCIA / Krajina: MAURÍCIUS / Država: MAURITIUS / Maa: MAURITIUS / Land: MAURITIUS";
- (x) "País: MÉXICO / Země: MEXIKO / Land: MEXICO / Land: MEXIKO / Riik: MEHHIKO / Χώρα: ΜΕΞΙΚΟ / Country: MEXICO / Pays: MEXIQUE / Paese: MESSICO / Valsts: MEKSIKA / Šalis: MEKSIKA / Ország: MEXIKÓ / Pajjiž: MESSIKU / Land: MEXICO / / Państwo: MEKSYK / País: MÉXICO / Krajina: MEXIKO / Država: MEHIKA / Maa: MEKSIKO / Land: MEXIKO";
- (xi) "País: TÚNEZ / Země: TUNISKO / Land: TUNESIEN / Land: TUNESIEN / Riik: TUNEESIA / Χώρα: ΤΥΝΗΣΙΑ / Country: TUNISIA / Pays: TUNISIE / Paese: TUNISIA / Valsts: TUNISIJA / Šalis: TUNISAS / Ország: TUNÉZIA / Pajjiž: TUNEŽIJA / Land: TUNESIĒ / Państwo: TUNEZJA / País: TUNÍSIA / Krajina: TUNISKO / Država: TUNIZIJA / Maa: TUNISIA / Land: TUNISIEN";

(xii) "País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN/ Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA/ Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiž: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BUŁGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN".

(c) V Prilogi se črtajo vnosi za naslednje države:

Litvo,
Madžarsko,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

60. 31997 D 0467: Odločba Komisije 97/467/ES z dne 7. julija 1997 o uvedbi začasnih seznamov obratov v tretjih državah, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz mesa kuncev in mesa gojene divjadi (UL L 199, 26. 7. 1997, str. 57), kakor je bila spremenjena z:

- 31997 D 0869: Odločbo Komisije 97/869/ES z dne 11. 12. 1997 (UL L 353, 4. 12. 1997, str. 43),
- 31997 D 0871: Odločbo Komisije 97/871/ES z dne 16. 12. 1997 (UL L 353, 24. 12. 1997, str. 47),

- 31998 D 0103: Odločbo Komisije 98/103/ES z dne 26. 1. 1998 (UL L 25, 31. 1. 1998, str. 96),
- 31998 D 0219: Odločbo Komisije 98/219/ES z dne 4. 3. 1998 (UL L 82, 19. 3. 1998, str. 44),
- 31998 D 0556: Odločbo Komisije 98/556/ES z dne 30. 9. 1998 (UL L 266, 1. 10. 1998, str. 86),
- 31999 D 0697: Odločbo Komisije 1999/697/ES z dne 13. 10. 1999 (UL L 275, 26. 10. 1999, str. 33),
- 31999 D 0757: Odločbo Komisije 1999/757/ES z dne 5. 11. 1999 (UL L 300, 23. 11. 1999, str. 25),
- 32000 D 0212: Odločbo Komisije 2000/212/ES z dne 3. 3. 2000 (UL L 65, 14. 3. 2000, str. 33),
- 32000 D 0329: Odločbo Komisije 2000/329/ES z dne 18. 4. 2000 (UL L 114, 13. 5. 2000, str. 35),
- 32000 D 0496: Odločbo Komisije 2000/496/ES z dne 18. 7. 2000 (UL L 200, 8. 8. 2000, str. 39),
- 32000 D 0691: Odločbo Komisije 2000/691/ES z dne 25. 10. 2000 (UL L 286, 11. 11. 2000, str. 37),
- 32001 D 0396: Odločbo Komisije 2001/396/ES z dne 4. 5. 2001 (UL L 139, 23. 5. 2001, str. 16),
- 32002 D 0614: Odločbo Komisije 2002/614/ES z dne 22. 7. 2002 (UL L 196, 25. 7. 2002, str. 58)
- 32002 D 0797: Commission Decision 2002/797/EC of 14.10.2002 (OJ L 277, 15.10.2002, p. 23).

(a) V Prilogi I se naslov in legenda nadomestita z naslednjim:

"ANEXO I – PŘÍLOHA I – BILAG I – ANHANG I – I LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I – ANNEX I – ANNEXE I – ALLEGATO I – I PIELIKUMS – I PRIEDAS – I. MELLÉKLET – ANNESS I – BILAGE I – ZAŁĄCZNIK I – ANEXO I – PŘÍLOHA I – PRILOGA I – LITTE I – BILAGA I

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS AUTORIZADOS PARA EXPORTAR CARNE DE CONEJO Y CARNE DE CAZA DE CRÍA (EXCLUIDA LA DE ESTRUCCIONIFORMES) / SEZNAM ZAŘÍZENÍ SCHVÁLENÝCH K DOVOZU KRÁLÍČÍHO MASA A MASA FARMOVÉ ZVĚŘE (KROMĚ MASA PTÁKŮ NADŘÁDU BĚŽCI)/ LISTE OVER VIRKSOMHEDER, HVORFRA MEDLEMSSTATERNE TILLADER IMPORT AF KØD AF KANIN OG VILDT (UNDTAGEN STRUDSEKØD) / LISTE DER FÜR DIE EINFUHR VON KANINCHEN- UND ZUCHTWILDFLEISCH (AUßER LAUFVOGELFLEISCH) ZUGELASSENEN BETRIEBE / ETTEVÕTETE LOETELU, KELLEL ON LUBATUD IMPORTIDA KÜÜLIKU LIHA JA FARMILUKI LIHA (MUU KUI SILERINNALISTE LINDUDE LIHA) / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΡΕΑΤΟΣ ΚΟΥΝΕΛΙΟΥ ΚΑΙ ΕΚΤΡΕΦΟΜΕΝΩΝ ΘΗΡΑΜΑΤΩΝ (ΕΚΤΟΣ ΣΤΡΟΥΘΙΟΝΙΔΩΝ) / LIST OF ESTABLISHMENTS AUTHORISED FOR IMPORT OF RABBIT MEAT AND GAME MEAT (OTHER THAN RATITES) / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS AUTORISÉS POUR L'IMPORTATION DE VIANDES DE LAPIN ET DE GIBIER (AUTRES QUE LES RATITES) / ELENCO DEGLI STABILIMENTI AUTORIZZATI PER LE IMPORTAZIONI DI CARNI DI CONIGLIO E DI SELVAGGINA D'ALLEVAMENTO (ESCLUSI I RATITI) / UZŅĒMUMU SARAĶSTS, NO KURIEM ATĻAUTS IMPORTĒT TRUŠU GAĻU UN SAIMNIECĪBĀS AUDZĒTU MEDĪAMO DZĪVNIEKU GAĻU, IZŅEMOT STRAUSU DZIMTAS PUTNU GAĻU / ĮMONIŲ, IŠ KURIŲ LEIDŽIAMA IMPORTUOTI TRIUŠIENĄ IR ŽVĖRIENĄ (IŠSKYRUS STRUTINIŲ MĖSĄ) SĄRAŠAS / NYÚL- ÉS VADHÚS (KIVÉVE FUTÓMADARAK) BEHOZATALÁRA ENGEDÉLYEZETT LÉTESÍTMÉNYEK LISTÁJA /

LISTA TA' L-ISTABILIMENTI AWTORIZZATI GHALL-IMPORTAZZJONI TA' LAHAM TAL-FENEK U LAHAM TAL-KAČČA / LIJST VAN INRICHTINGEN WAARUIT DE INVOER VAN KONIJNENVLEES EN VLEES VAN WILD (MET UITZONDERING VAN LOOPVOGELS) IS TOEGESTAAN / LISTA ZAKŁADÓW, Z KTÓRYCH IMPORT MIĘSA KRÓLIKÓW I MIĘSA ZWIERZĄT ŁOWNYCH (Z WYŁĄCZENIEM PTAKÓW BEZGRZEBIENIOWYCH) JEST DOZWOLONY / LISTA DE ESTABELECIMENTOS AUTORIZADOS A IMPORTAR CARNES DE COELHO E CARNES DE CAÇA DE CRIAÇÃO (COM EXCEPÇÃO DE CARNES DE RATITES) / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ SCHVÁLENÝCH NA DOVOZ KRÁLIČIEHO MÄSA A ZVERINY (OKREM MÄSA VTÁKOV PATRIACICH DO NADRADU BEŽCOV) / I MIĘSA ZWIERZĄT ŁOWNYCH (Z WYŁĄCZENIEM PTAKÓW BEZGRZEBIENIOWYCH) JEST DOZWOLONY / SEZNAM OBRATOV, ODOBRENIH ZA UVOZ MESA KUNCEV IN MESA DIVJADI (RAZEN RATITOV) / LUETTELO LAITOKSISTA, JOISTA ON SALLITTUA TUODA KANIN JA TARHATUN RIISTAN (MUIDEN KUIN SILEÄLASTAISTEN LINTUJEN) LIHAA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR FRÅN VILKA KÖTT AV KANIN OCH HÄGNAT VILT FÅR IMPORTERAS (UTOM KÖTT AV RATITER)

Producto: Carne de conejo y carne de caza de cría (*) / Produkt: Králičí maso a maso zvěře z farmového chovu (*) / Produkt: Kød af kanin og af opdrættet vildt (*) / Erzeugnis: Kaninchenfleisch und Fleisch von Zuchtwild (*) / Toode: küüliku liha ja farmiuluki liha (*) / Προϊόν: Κρέας κουνελιού και εκτρεφόμενων θηραμάτων (*) / Product: Rabbit meat and farmed game meat (*) / Produit: Viande de lapin et viande de gibier d'élevage (*) / Prodotto: Carni di coniglio e carni di selvaggina d'allevamento (*) / Produkts: trušu gaļa un saimniecībās audzētu medījamo dzīvnieku gaļa (*) / Produktas: Triušiena ir ūkiuose auginamų laukinių gyvūnų mėsa (*) / Termék: nyúl és tenyésztett vad húsa (*) / Prodott: Laħam tal-fenek u laħam tal-kačča mrobbi (*) / Product: Konijnenvlees en vlees van gekweekt wild (*) / Produkt: Mięso królików i zwierząt dzikich utrzymywanych przez człowieka (*) / Produto: Carne de coelho e carne de caça de criação (*) / Produkt: králičie mäso a mäso zo zveri z farmových chovov (*) / Proizvod: meso kuncev in meso gojene divjadi (*) / Tuote: Tarhatun riistan ja kanin liha (*) / Varuslag: Kaninkött och kött från vilda djur i hägn (*)

- (*) Carne fresca / Čerstvé maso / Fersk kød / Frisches Fleisch / Värške liha / Νωπό κρέας / Fresh Meat / Viande fraîche / Carni fresche / Svaiga gaļa / Šviežia mėsa / Friss hús / Laħam frisk / Vers vlees / Świeże mięso / Carne fresca / Čerstvé mäso / Sveže meso / Tuore liha / Färskt kött
- 1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Název / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Regions / Regionas / Régio / Reģjuns / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region

- 5 = Actividad / Činnost / Aktivitet / Tätigkeit / Tegevusvaldkond / Είδος εγκατάστασης / Activity / Activité / Attività / Darbība / Veikla / Tevékenység / Attività / Activiteit / Rodzaj działalności / Actividade / Činnost' / Dejavnost / Toimintamuoto / Verksamhet
- SH = Matadero / Jatky / Slakteri / Schlachthof / Tapamaja / Σφαγιοτεχνική εγκατάσταση / Slaughterhouse / Abattoir / Macello / Kautuve / Skerdykla / Vágóhíd / Biččerija / Slachthuis / Rzeźnia / Matadouro / Bitúnok / Klavnica / Teurastamo / Slakteri
- CP = Sala de despiece / Bourárna / Opskæringsvirksomheder / Zerlegungsbetrieb / Lihalðikusettevöte / Εργαστήριο Τεμαχισμού / Cutting plant / Découpe / Sala di sezionamento / Gaļas sadalīšanas uzņēmums / Išpjautymo įmonė / Daraboló üzem / Stabiliment tal-qtiegħ / Uitsnijderij / Zakład rozbioru / Sala de corte / Rozrábkareň / Razsekovalnica / Leikkaamo / Styckningsanläggning
- CS = Almacén frigorífico / Chladírna (mrazírna) / Frysehus / Kühlhaus / Külmladu / Ψυκτική εγκατάσταση / Cold store / Entreposage / Deposito frigorifero / Saldētava / Šaltieji sandėliai / Hűtőház / Kamra tal-fríza / Koelhuis / Chłodnia składowa / Armazém frigorífico / Chladiareň (mraziareň) / Hladilnica / Kylmävarasto / Kyl- och fryshus

- 6 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Īpašas atzīmes / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar
- 7 = Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.

Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 95/408/ES.

Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95/408/EF.

Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.

Nõukogu otsuse 95/408/EÜ artikli 2 lõike 1 kõikidele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.

Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/EK του Συμβουλίου.

Countries and establishments complying with all requirements of Article 2(1) of Council Decision 95/408/EC.

Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2, paragraphe 1, de la décision 95/408/CE du Conseil.

Paesi e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, della decisione 95/408/CE del Consiglio.

Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes Lēmuma 95/408/EK 2. panta 1. punkta prasībām.

Šalys ir įmonės atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EC 2 straipsnio 1 dalies reikalvumus.

Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek.

Pajjiżi u stabilimenti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/408/KE.

Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.

Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania artykułu. 2 ust. 1 decyzji Rady nr 95/408/WE.

Krajiny a prevádzkárne spĺňajúce všetky požiadavky článku 2 ods. 1 rozhodnutia Rady 95/408/ES.

Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2(1) Odločbe Sveta 95/408/ES.

Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.o 1 do artigo 2.o da Decisão 95/408/CE do Conselho.

Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.

Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.

a = Conejo / Králík / Kanin / Kaninchen / Küülik / Κουνέλι, κουνέλια / Rabbit / Lapin / Coniglio / Trusis / Triušis / Nyúl / Fenek / Konijn / Królik / Coelho / Králik / Kunci / Kanit / Kanin

- b = Biungulados / Sudokopytníci / Klovbærende dyr / Paarhufer / Söralised / Δίχηλα / Bi-ungulates / Biongulés / Biungulati / Pārnadži / Porakanopiai / Párosujjú patások / Annimali tal-fratt / Tweehoevigen / Parzystokopytne / Biungulados / Párnokopytníky / Parkljarji / Sorkkaeläimet / Klövdjur
- c = Aves de caza silvestres / Pernatá zvěř z farmového chovu / Opdrættet fjervildt / Zuchtfederwild / Farmis peetavad metslinnud / Εκτρεφόμενα πτερωτά θηράματα / Farmed game birds / Gibier d'élevage à plumes / Selvaggina da penna di allevamento / Saimniecībās audzēti medījamie putni / Ūkiuose auginami laukiniai paukščiai / Tenyésztett szárnyasvad / Tajr tal-kačča imrobbi / Gekweekt vederwild / Ptaki dzikie utrzymywane przez człowieka / Aves de caça de criação / Pernatá zver z farmových chovov / Gojena pernata divjad / Tarhatut riistalinnut / Vildfågel i hägn
- d = Otros mamíferos / Jiní suchozemští savci / Andre landlevende dyr / Andere Landsäugetiere / Teised maismaa imetajad / Άλλα χερσαία θηλαστικά / Other land mammals / Autres mammifères terrestres / Altri mammiferi terrestri / Citi sauszemes zīdītāji / Kiti sausumos žinduoliai / Egyéb szárazföldi emlősök / Mammiferi ohra ta' l-art / Andere landzoogdieren / Inne ssaki lądowe / Outros mamíferos terrestres / Ostatné suchozemské cicavce / Drugi kopenski sesalci / Muut maalla elävät nisäkkäät / Andra ländäggdjur
- e = Estrucioniformes / Ptáci nadřádu běžci / Strudse / Zuchtflachbrustvögel / Silerinnalised / Στρουθιονίδες / Ratites / Ratites / Ratiti / Strausu dzimta / Strutiniai / Futómadarak / Tajr li ma jtirx / Loopvogels / Bezgrzebieniowe / Ratites / Bežce / Ratiti / Sileälataiset linnut / Ratiter

Las instalaciones sólo podrán homologarse sobre una base comunitaria cuando se hayan adoptado los certificados. / zařízení nebudou v rámci Společenství schválena dokud nebudou přijata osvědčení. / Anlæggene kan ikke godkendes på fællesskabsplan, før certifikaterne foreligger. / Gemeinschaftsweit zugelassen werden nur ordnungsgemäß abgenommene Betriebe. / Ettevõtteid ei tunnustata ühenduse tasemel enne sertifikaadi väljastamist. / Οι εγκαταστάσεις δεν θα εγκρίνονται σε κοινοτική βάση πριν από την υιοθέτηση των πιστοποιητικών. / Plants will not be approved on a Community basis until certificates have been adopted. / Les établissements ne peuvent être agréés sur une base communautaire avant l'adoption des certificats. / Gli stabilimenti possono essere riconosciuti a livello comunitario soltanto previa adozione dei certificati. / Uzņēmumi netiks atzīti Kopienā, kamēr netiks apstiprināti sertifikāti. / Įmonės nebus patvirtintos Bendrijoje, kol nebus patvirtinti sertifikatai. / A bizonyítványok elfogadásáig a létesítmények nem kerülnek közösségi szintű jóváhagyásra / L-istabilimenti ma jkunux approvati fuq bażi Kommunitarja sakemm iċ-certifikati jkunu addottati. / Inrichtingen worden slechts op communautair niveau erkend nadat de certificaten zijn goedgekeurd. / Zakłady nie będą zatwierdzone na bazie wspólnotowej do czasu przyjęcia certyfikatów. / Os estabelecimentos não podem ser aprovados numa base comunitária antes da adopção dos certificados. / Závody nebudú schválené Spoločenstvom, kým nebudú schválené certifikáty. / Na ravni Skupnosti se obrati ne odobrijo pred odobritvijo zdravstvenih spričeval. / Laitokset hyväksytään yhteisön tasolla vasta todistusten antamisen jälkeen. / Anläggningarna kan inte godkännas på gemenskapsnivå innan intygen har antagits.".

(b) V Prilogi I se naslovi k tabelam nadomestijo z naslednjim:

- (i) "País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN/ Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiž: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIĖ / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN";
- (ii) "País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiž: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BULGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN";
- (iii) "País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠIILI / Χώρα: ΧΙΛΗ / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĖ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČILI / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE";

- (iv) "País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNG TINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA";
- (v) "País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGENTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA";
- (vi) "País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA";

- (vii) "País: CHINA / Země: ČÍNA / Land: KINA / Land: CHINA / Riik: HIINA / Xώρα: KINA / Country: CHINA / Pays: CHINE / Paese: CINA / Valsts: KĪNA / Šalis: KINIJA / Ország: KÍNA / Pajjiž: ČINA / Land: CHINA / Państwo: CHINY / País: CHINA / Krajina: ČÍNA / Država: KITAJSKA / Maa: KIINA / Land: KINA";
- (viii) "País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Xώρα: NEA ZHΛANΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND";
- (ix) "País: CROACIA / Země: CHORVATSKO / Land: KROATIEN / Land: KROATIEN / Riik: HORVAATIA / Xώρα: KPOATIA / Country: CROATIA / Pays: CROATIE / Paese: CROAZIA / Valsts: HORVĀTIJA / Šalis: KROATIJA / Ország: HORVÁTOR SZÁG / Pajjiž: KROAZJA / Land: KROATIË / Państwo: CHORWACJA / País: CROÁCIA / Krajina: CHORVÁTSKO / Država: HRVAŠKA / Maa: KROATIA / Land: KROATIEN";

- (x) "Territorio: NUEVA CALEDONIA / Území: NOVÁ KALEDONIE / Territorium: NY KALEDONIEN / Gebiet: NEUKALEDONIEN / Territoorium: UUS KALEDOONIA / Περιοχή: ΝΕΑ ΚΑΛΗΔΟΝΙΑ / Territory: NEW CALEDONIA / Territoire: NOUVELLE-CALÉDONIE / Territorio: NUOVA CALEDONIA / Teritorija: JAUNKALEDONIJA / Teritorija: NAUJOJI KALEDONIJA / Terület: ÚJ-KALEDÓNIA / Territorju: KALEDONJA L-ĠDIDA / Gebied: NIEUW-CALEDONIË / Terytorium: NOWA KALEDONIA / Território: NOVA CALEDÓNIA / Územie: NOVÁ KALEDÓNIA / Ozemlje: NOVA KALEDONIJA / Alue: UUSI-KALEDONIA / Territorium: NYA KALEDONIEN";
- (xi) "País: RUSSIA / Země: RUSKO / Land: RUSSLAND / Land: RUßLAND / Riik: VENEMAA / Χώρα: ΡΩΣΙΑ / Country: RUSSIA / Pays: RUSSIE / Paese: RUSSIA / Valsts: KRIEVIJA / Šalis: RUSIJA / Ország: OROSZORSZÁG / Pajjiž: IR-RUSSJA / Land: RUSLAND / Państwo: ROSJA / País: RÚSSIA / Krajina: RUSKO / Država: RUSIJA / Maa: VENÄJÄ / Land: RYSSLAND";
- (xii) "País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASILIEN / Land: BRASILIEN / Riik: BRASIILIA / Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiž: BRAŽIL / Land: BRASILIË / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASILIEN",

(xiii) "País: GROENLANDIA / Země: GRÓNSKO / Land: GRØNLAND / Land: GRÖNLAND / Riik: GRÖÖNIMAA / Χώρα: ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑ / Country: GREENLAND / Pays: GROENLAND / Paese: GROENLANDIA / Valsts: GRENLANDE / Šalis: GRENLANDIJA / Ország: GRÖNLAND / Pajjiž: GREENLAND / Land: GROENLAND / Państwo: GRENLANDIA / País: GRONELÂNDIA / Krajina: GRÓNSKO / Država: GRENLANDIJA / Maa: GRÖNLANTI / Land: GRÖNLAND".

(c) V Prilogi I se črtajo vnosi za naslednje države:

Madžarsko,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

(d) V Prilogi II se naslov nadomesti z naslednjim:

"ANEXO II – PŘÍLOHA II – BILAG II – ANHANG II – II LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II –
ANNEX II – ANNEXE II – ALLEGATO II – II PIELIKUMS – II PRIEDAS –
II. MELLÉKLET – ANNESS II – BILAGE II – ZAŁĄCZNIK II – ANEXO II – PRÍLOHA II
– PRILOGA II – LITTE II – BILAGA II

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS AUTORIZADOS PARA EXPORTAR CARNE DE
ESTRUCIONIFORMES / SEZNAM ZAŘÍZENÍ SCHVÁLENÝCH K DOVOZU MASA Z
PTÁKŮ NADŘÁDU BĚŽCI / LISTE OVER VIRKSOMHEDER, HVORFRA
MEDLEMSSTATERNE TILLADER IMPORT AF STRUDSEKØD / LISTE DER FÜR DIE
EINFUHR VON LAUFVOGELFLEISCH ZUGELASSENEN BETRIEBE / ETTEVÖTETE
LOETELU, KELLEL ON LUBATUD IMPORTIDA SILERINNALISTE LINDUDE LIHA /
ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ
ΚΡΕΑΤΟΣ ΣΤΡΟΥΘΙΟΝΙΔΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS AUTHORISED FOR
IMPORT OF RATITE MEAT / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS AUTORISÉS POUR
L'IMPORTATION DE VIANDES DE RATITES / ELENCO DEGLI STABILIMENTI
AUTORIZZATI PER LE IMPORTAZIONI DI CARNI DI RATITI / UZŅĒMUMU
SARAKSTS, NO KURIEM ATĻAUTS IMPORTĒT STRAUSU DZIMTAS PUTNU GAĻU
/ ĮMONIŲ, IŠ KURIŲ LEIDŽIAMA IMPORTUOTI STRUTINIŲ MĖSA, SĄRAŠAS /
FUTÓMADARAK HÚSÁNAK BEHOZATALÁRA ENGEDÉLYEZETT
LÉTESÍTMÉNYEK LISTÁJA / LISTA TA' L-STABILIMENTI AWTORIZZATI GHALL-
IMPORTAZZJONI TA' LAHAM TAT-TAJR LI MA JTIRX / LIJST VAN INRICHTINGEN
WAARUIT DE INVOER VAN VLEES VAN LOOPVOGELS IS TOGESTAAN / LISTA
ZAKŁADÓW Z KTÓRYCH IMPORT MIĘSA PTAKÓW BEZGRZEBIENIOWYCH JEST
DOZWOLONY/ LISTA DOS ESTABELECIMENTOS AUTORIZADOS A IMPORTAR
CARNES DE RATITES / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ SCHVÁLENÝCH NA DOVOZ
MÄSA Z VTÁKOV PATRIACICH DO NADRADU BEŽCOV / SEZNAM OBRATOV,
ODOBRENIH ZA UVOZ MESA RATITOV / LUETTELO LAITOKSISTA, JOISTA ON
SALLITTUA TUODA SILEÄLASTAISTEN LINTUJEN LIHAA / FÖRTECKNING ÖVER
ANLÄGGNINGAR FRÅN VILKA RATITKÖTT FÅR IMPORTERAS".

(e) V Prilogi II se naslovi k tabelam nadomestijo z naslednjim:

- (i) "País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN / Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiž: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIË / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN";
- (ii) "País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA";
- (iii) "País: ISRAEL / Země: IZRAEL / Land: ISRAEL / Land: ISRAEL / Riik: IISRAEL / Χώρα: ΙΣΡΑΗΛ / Country: ISRAEL / Pays: ISRAËL / Paese: ISRAELE / Valsts: IZRAĒLA / Šalis: IZRAELIS / Ország: IZRAEL / Pajjiž: IŽRAEL / Land: ISRAËL / Państwo: IZRAEL / País: ISRAEL / Krajina: IZRAEL / Država: IZRAEL / Maa: ISRAEL / Land: ISRAEL";

- (iv) "País: NAMIBIA / Země: NAMIBIE / Land: NAMIBIA / Land: NAMIBIA / Riik: NAMIIBIA / Χώρα: NAMIMIIIA / Country: NAMIBIA / Pays: NAMIBIE / Paese: NAMIBIA / Valsts: NAMĪBIJA / Šalis: NAMIBIJA / Ország: NAMÍBIA / Pajjiz: NAMIBJA / Land: NAMIBIË / Państwo: NAMIBIA / País: NAMBÍA / Krajina: NAMÍBIA / Država: NAMIBIJA / Maa: NAMIBIA / Land: NAMIBIA";
- (v) "País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: NEA ZHΛANΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiz: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND";
- (vi) "País: SUDÁFRICA / Země: JIŽNÍ AFRIKA / Land: SYDAFRIKA / Land: SŮDAFRIKA / Riik: LÕUNA-AAFRIKA / Χώρα: NOTIA ΑΦΡΙΚΗ / Country: SOUTH AFRICA / Pays: AFRIQUE DU SUD / Paese: SUDAFRICA / Valsts: DIENVIDĀFRIKA / Šalis: PIETŲ AFRIKA / Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG / Pajjiz: L-AFRIKA T'ISFEL / Land: ZUID-AFRIKA / Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI / País: ÁFRICA DO SUL / Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA / Država: JUŽNA AFRIKA / Maa: ETELÄ-AFRIKKA / Land: SYDAFRIKA";

(vii) "País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNG TINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA";

(viii) "País: ZIMBABUE / Země: ZIMBABWE / Land: ZIMBABWE / Land: SIMBABWE / Riik: ZIMBABWE / Χώρα: ΖΙΜΠΑΜΠΟΥΕ / Country: ZIMBABWE / Pays: ZIMBABWE / Paese: ZIMBABWE / Valsts: ZIMBABVE / Šalis: ZIMBABVĖ / Ország: ZIMBABWE / Pajjiž: ŽIMBABWE / Land: ZIMBABWE / Państwo: ZIMBABWE / País: ZIMBABUÉ / Krajina: ZIMBABWE / Država: ZIMBABVE / Maa: ZIMBABWE / Land: ZIMBABWE".

(f) V Prilogi II se črta vnos za Ciper.

61. 31997 D 0468: Odločba Komisije 97/468/ES z dne 7. julija 1997 o uvedbi začasnih seznamov obratov v tretjih državah, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz mesa divjadi (UL L 199, 26. 7. 1997, str. 62), kakor je bila spremenjena z:

- 31998 D 0369: Odločbo Komisije 98/369/ES z dne 19. 5. 1998 (UL L 165, 10. 6. 1998, str. 30),
- 31999 D 0343: Odločbo Komisije 1999/343/ES z dne 25. 5. 1999 (UL L 131, 27. 5. 1999, str. 70),
- 32000 D 0076: Odločbo Komisije 2000/76/ES z dne 17. 12. 1999 (UL L 30, 4. 2. 2000, str. 33),
- 32002 D 0672: Odločbo Komisije 2002/672/ES z dne 21. 8. 2002 (UL L 228, 24. 8. 2002, str. 26).

(a) V Prilogi se naslov in legenda nadomestita z naslednjim:

"ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER
VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU /
ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES
ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS /
ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST
VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS /
ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA /
FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR"

"Producto: Carne de caza salvaje /Produkt: Maso volně žijící zvěře / Produkt: Kød af vildtlevende vildt / Erzeugnis: Wildfleisch / Toode: ulukiliha / Προϊόν: Κρέας άγριων θηραμάτων / Product: Wild game meat / Produit: Viande de gibier sauvage / Prodotto: Carni di selvaggina / Produkts: medījamo dzīvnieku gaļa / Produktas: Žvėrienas / Termék: vadhús / Prodott: Laham tal-kaċċa salvagġ / Product: Vlees van vrij wild / Produkt: mięso zwierząt łownych / Produto: Carne de caça selvagem / Produkt: zverina z divo žijúcej zveri / Proizvod: Meso divjadi / Tuote: Luonnonvaraisen riistan liha / Varuslag: Viltkött

- 1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Název / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad

- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Régions / Regionas / Régió / Reġjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region
- 5 = Actividad / Činnost / Aktivitet / Tätigkeit / Tegevusvaldkond / Είδος εγκατάστασης / Activity / Activité / Attività / Darbība / Veikla / Tevékenység / Attività / Activiteit / Rodzaj działalności / Actividade / Činnost / Dejavnost / Toimintamuoto / Verksamhet
- PH = Sala de tratamiento de la caza / Zařízení na zpracování masa volně žijící zvěře / Viltbehandlingsvirksomhed / Wildbearbeitungsbetrieb / Ulukiliha käitlemisettevõte / Κέντρο επεξεργασίας άγριων θηραμάτων / Wild game processing house / Atelier de traitement du gibier sauvage / Centro di lavorazione della selvaggina / Medījamo dzīvnieku gaļas pārstrādes uzņēmums / Žvėrienos perdirbimo įmonė / Vadhúsfeldolgozó üzem / Stabiliment li jipproċessa l-laħam tal-kaċċa salvaġġa / Wildverwerkingseenheid / Zakład przetwórstwa dziczyzny / Estabelecimento de tratamento de caça selvagem / Prevádzkareň na spracovanie zveriny z divo žijúcej zveri / Obrat za obdelavo mesa divjadi / Luonnonvaraisen riistan käsittelytila / Viltbearbetningsanläggning.
- CS = Almacén frigorífico / Chladirna (mrazirna) / Frysehus / Kühlhaus / Külmladu / Ψυκτική εγκατάσταση / Cold store / Entreposage / Deposito frigorifero / Saldētava / Šaltieji sandėliai / Hűtőház / Kamra tal-friża / Koelhuis / Chłodnia składowa / Armazém frigorífico / Chladiareň (mraziareň) / Hladilnica / Kylmävarasto / Kyl- och fryshus

6. = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Īpašas atzīmes / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar
- a = Caza mayor / Volně žijící velká zvěř / Vildtlevende storvildt / Großwild / Suured ulukid / Μεγάλα άγρια θηράματα / Large wild game / Gros gibier sauvage / Selvaggina grossa / Lielie medījamie dzīvnieki / Stambūs žvėrys / Nagyvad / Laħam ta' annimali salvaġġi kbar / Grof vrij wild / Gruba zwierzyna łowna / Caça maior selvagem / Vel'ká divo žijúca zver / Velika divjad / Luonnonvarainen suurriista / Storvilt
- b = Lepóridos / Zajícovití / Leporidae / Leporiden / Leporidae sugukonda kuuluvad loomad / λαγόμορφα / Leporidae / Léporidés / Leporidi / Zaķu dzimta / Kiškiniai / Nyúlfélék / Fniek salvaġġi / Haasachtigen (leporidae) / Zającowate / Leporídeos / Zajacovitě / Leporidi / Leporidae-suvun eläimet / Hardjur
- c = Aves de caza silvestres / Volně žijící pernatá zvěř / Vildtlevende Fjervildt / Federwild / Metslinnud / Άγρια πτερωτά θηράματα / Wild game birds / Oiseaux sauvages de chasse / Selvaggina da penna selvatica / Medījamie putni / Laukiniai paukščiai / Szárnyasvad / Tajr salvaġġ / Vrij vederwild / Ptactwo łowne / Aves de caça selvagem / Divo žijúca pernatá zver / Pernata divjad / Luonnonvaraiset riistalinnut / Vildfågel

T Prueba para la detección de triquinas / Vyšetření na trichinely / Undersøgelse for trikiner / Untersuchung auf Trichinen / Trihlinellade kontroll / Εξέταση παρουσίας τριχινών / Examination for trichinae / Examen pour le dépistage des trichines / Esame per l'individuazione di trichine / Trihinelozes izmeklējumi / Trichineliozēs tyrimas / Trichinellavizsgálat / L-eżami tat-trichanae / Onderzoek op de aanwezigheid van trichinen / Badanie na włośnie / Exame para a detecção de triquinas / Vyšetrenie na trichinely / Pregled na trihine / Trikiinien tutkiminen / Trikinokontroll".

(b) V Prilogi se naslovi k tabelam nadomestijo z naslednjim:

- (i) "País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiz: ARGENTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA";
- (ii) "País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN / Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiz: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIĚ / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN";

- (iii) "País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiž: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BUŁGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN";
- (iv) "País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠIILI / Χώρα: ΧΙΛΗ / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĖ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČILI' / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE";
- (v) "País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMÄNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMÄNIEN";

- (vi) "País: SUDÁFRICA / Země: JIŽNÍ AFRIKA / Land: SYDAFRIKA / Land: SÜDAFRIKA / Riik: LÕUNA-AAFRIKA / Χώρα: NOTIA ΑΦΡΙΚΗ / Country: SOUTH AFRICA / Pays: AFRIQUE DU SUD / Paese: SUDAFRICA / Valsts: DIENVIDĀFRIKA / Šalis: PIETŪ AFRIKA / Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG / Pajjiž: L-AFRIKA T'ISFEL / Land: ZUID-AFRIKA / Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI / País: ÁFRICA DO SUL / Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA / Država: JUŽNA AFRIKA / Maa: ETELÄ-AFRIKKA / Land: SYDAFRIKA";
- (vii) "País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA";
- (viii) "País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND";

- (ix) "País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNG TINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA";
- (x) "País: URUGUAY / Země: URUGUAY / Land: URUGUAY / Land: URUGUAY / Riik: URUGUAY / Χώρα: ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗ / Country: URUGUAY / Pays: URUGUAY / Paese: URUGUAY / Valsts: URUGVAJA / Šalis: URUGVAJUS / Ország: URUGUAY / Pajjiž: URUGWAJ / Land: URUGUAY / Państwo: URUGWAJ / País: URUGUAI / Krajina: URUGUAI / Država: URUGVAJ / Maa: URUGUAY / Land: URUGUAY";
- (xi) "País: TÚNEZ / Země: TUNISKO / Land: TUNESIEN / Land: TUNESIEN / Riik: TUNESIA / Χώρα: ΤΥΝΗΣΙΑ / Country: TUNISIA / Pays: TUNISIE / Paese: TUNISIA / Valsts: TUNISIJA / Šalis: TUNISAS / Ország: TUNÉZIA / Pajjiž: TUNEŽIJA / Land: TUNESIË / Państwo: TUNEZJA / País: TUNÍSIA / Krajina: TUNISKO / Država: TUNIZIJA / Maa: TUNISIA / Land: TUNISIEN";

(xii) "País: GROENLANDIA / Země: GRÓNSKO / Land: GRØNLAND / Land: GRÖNLAND / Riik: GRÖÖNIMAA / Χώρα: ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑ / Country: GREENLAND / Pays: GROENLAND / Paese: GROENLANDIA / Valsts: GRENLANDE / Šalis: GRENLANDIJA / Ország: GRÖNLAND / Pajjiž: GREENLAND / Land: GROENLAND / Państwo: GRENLANDIA / País: GRONELÂNDIA / Krajina: GRÓNSKO / Država: GRENLANDIJA / Maa: GRÖNLANTI / Land: GRÖNLAND".

(c) V Prilogi se črtajo vnosi za naslednje države:

Estonijo,
Litvo,
Madžarsko,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

62. 31997 D 0569: Odločba Komisije 97/569/ES z dne 16. julija 1997 o uvedbi začasnih seznamov obratov v tretjih državah, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz mesnih izdelkov (UL L 234, 26. 8. 1997, str. 16), kakor je bila spremenjena z:

- 31998 D 0009: Odločbo Komisije 98/9/ES z dne 16. 12. 1997 (UL L 3, 7. 1. 1998, str. 12),
- 31998 D 0163: Odločbo Komisije 98/163/ES z dne 10. 2. 1998 (UL L 53, 24. 2. 1998, str. 23),

- 31998 D 0220: Odločbo Komisije 98/220/ES z dne 4. 3. 1998 (UL L 82, 19. 3. 1998, str. 47),
- 31998 D 0346: Odločbo Komisije 98/346/ES z dne 19. 5. 1998 (UL L 154, 28. 5. 1998, str. 35),
- 31999 D 0336: Odločbo Komisije 1999/336/ES z dne 20. 5. 1999 (UL L 127, 21. 5. 1999, str. 30),
- 32000 D 0253(01): Odločbo Komisije 2000/253/ES z dne 20. 3. 2000 (UL L 78, 29. 3. 2000, str. 32),
- 32000 D 0555: Odločbo Komisije 2000/555/ES z dne 6. 9. 2000 (UL L 235, 19. 9. 2000, str. 25),
- 32002 D 0074: Odločbo Komisije 2002/74/ES z dne 30. 1. 2002 (UL L 33, 2. 2. 2002, str. 29),
- 32002 D 0671: Odločbo Komisije 2002/671/ES z dne 20. 8. 2002 (UL L 228, 24. 8. 2002, str. 25).

(a) V Prilogi se naslov in legende nadomestijo z naslednjim:

"ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILA"

"LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS / ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR"

Producto: productos cárnicos / Výrobky: masné výrobky / Produkt: kødprodukter / Erzeugnis: Fleischerzeugnisse / Toode: lihatooded / Προϊόν: Προϊόντα με βάση το κρέας / Product: meat products / Produit: à base de viandes / Prodotto: prodotti a base di carne / Produkts: gaļas produkti / Produktas: mėsos produktai / Termék: húskészítmények / Prodott: Prodotti tal-ħaħam / Product: vleesproducten / Produkt: przetwory mięsne / Produto: produtos à base de carne / Produkt : mäsové výrobky / Proizvod: mesni izdelki / Tuote: lihatuotteet / Varuslag: köttvaror

- 1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Název / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad

4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Régions / Regionas / Régió / Reġjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region

5 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Īpašas atzīmes / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar

PMP = izdelki iz mesa perutnine

RMP = izdelki iz mesa kuncev

FMP = izdelki iz mesa gojene divjadi

FMP = izdelki iz mesa divjadi

6 = * Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.

* Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 95/408/ES.

- * Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95/408/EF.
- * Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.
- * Nõukogu otsuse 95/408/EÜ artikkel 2 punkti 1 kõikidele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.
- * Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/EK του Συμβουλίου.
- * Countries and establishments complying with all requirements of Article 2 (1) of Council Decision 95/408/EC.
- * Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2 paragraphe 1 de la décision 95/408/CE du Conseil.
- * Paese e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1 della decisione 95/408/CE del Consiglio.
- * Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes Lēmuma 95/408/EK 2. panta 1. punkta prasībām.
- * Šalys ir įmonės, atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EB 2 straipsnio 1 dalies reikalavimus.
- * Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek.
- * Pajjiżi u stabilimenti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/408/KE.
- * Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.

- * Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania artykułu 2 ust. 1 decyzji Rady 95/408/WE.
- * Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.o 1 do artigo 2.o da Decisão 95/408/CE do Conselho.
- * Krajiny a prevádzkarne v súlade so všetkými požiadavkami článku 2 (1) rozhodnutia Rady 95/408/ES.
- * Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2 (1) Odločbe 95/408/ES.
- * Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävätmaat ja laitokset.
- * Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG."

(b) V Prilogi se naslovi k tabelam nadomestijo z naslednjim:

- (i) "País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiz: ARGĖNTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA";

- (ii) "País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiž: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BUŁGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN";
- (iii) "País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASIL/ Land: BRASIL/ Riik: BRASIILIA / Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiž: BRAŽIL / Land: BRASILĚ / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASIL/";
- (iv) "País: HONG KONG / Země: HONGKONG / Land: HONGKONG / Land: HONGKONG / Riik: HONGKONG / Χώρα: ΧΟΝΓΚ ΚΟΝΓΚ / Country: HONG KONG / Pays: HONG-KONG / Paese: HONG KONG / Valsts: HONKONGA / Šalis: HONKONGAS / Ország: HONGKONG / Pajjiž: HONG KONG / Land: HONGKONG / Państwo: HONGKONG / País: HONG KONG / Krajina: HONGKONG / Država: HONGKONG / Maa: HONGKONG / Land: HONGKONG";

- (v) "País: ISRAEL / Země: IZRAEL / Land: ISRAEL / Land: ISRAEL / Riik: IISRAEL /
Χώρα: ΙΣΡΑΗΛ / Country: ISRAEL / Pays: ISRAËL / Paese: ISRAELE / Valsts:
IZRAĒLA / Šalis: IZRAELIS / Ország: IZRAEL / Pajjiz: IŽRAEL / Land: ISRAËL /
Państwo: IZRAEL / País: ISRAEL / Krajina: IZRAEL / Država: IZRAEL / Maa:
ISRAEL / Land: ISRAEL";
- (vi) "País: TAILANDIA / Země: THAJSKO / Land: THAILAND/ Land: THAILAND /
Riik: TAI / Χώρα: ΤΑΪΛΑΝΔΗ / Country: THAILAND / Pays: THAILANDE / Paese:
TAILANDIA / Valsts: TAIZEME / Šalis: TAILANDAS / Ország: THAIFÖLD / Pajjiz:
TAJLANDJA / Land: THAILAND / Państwo: TAJLANDIA / País: TAILANDIA /
Krajina: THAJSKO / Država: TAJSKA / Maa: THAIMAA / Land: THAILAND";
- (vii) "País: SUDÁFRICA / Země: JIŽNÍ AFRIKA / Land: SYDAFRIKA / Land:
SŮDAFRIKA / Riik: LÕUNA-AAFRIKA / Χώρα: ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ / Country:
SOUTH AFRICA / Pays: AFRIQUE DU SUD / Paese: SUDAFRICA / Valsts:
DIENVIDĀFRIKA / Šalis: PIETŲ AFRIKA / Ország: DÉL-AFRIKAI
KÖZTÁRSASÁG / Pajjiz: L-AFRIKA T'ISFEL / Land: ZUID-AFRIKA / Państwo:
REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI / País: ÁFRICA DO SUL / Krajina:
JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA / Država: JUŽNA AFRIKA / Maa: ETELÄ-AFRIKKA
/ Land: SYDAFRIKA";

- (viii) "País: SINGAPUR / Země: SINGAPUR / Land: SINGAPORE / Land: SINGAPUR / Riik: SINGAPUR / Χώρα: ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ / Country: SINGAPORE / Pays: SINGAPOUR / Paese: SINGAPORE / Valsts: SINGAPŪRA / Šalis: SINGAPŪRAS / Ország: SZINGAPÚR / Pajjiž: SINGAPOR / Land: SINGAPORE / Państwo: SINGAPUR / País: SINGAPURA / Krajina: SINGAPUR / Država: SINGAPUR / Maa: SINGAPORE / Land: SINGAPORE";
- (ix) "País: SUIZA / Země: ŠVÝCARSKO / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Riik: ŠVEITS / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ / Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Valsts: ŠVEICE / Šalis: ŠVEICARIJA / Ország: SVÁJC / Pajjiž: SVIZZERA / Land: ZWITZERLAND / Państwo: SZWAJCARIA / País: SUIÇA / Krajina: ŠVAJČIARSKO / Država: ŠVICA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ";
- (x) "País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠIILI / Χώρα: ΧΙΛΗ / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĖ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČILI / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE";
- (xi) "País: CROACIA / Země: CHORVATSKO / Land: KROATIEN / Land: KROATIEN / Riik: HORVAATIA / Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ / Country: CROATIA / Pays: CROATIE / Paese: CROAZIA / Valsts: HORVĀTIJA / Šalis: KROATIJA / Ország: HORVÁTORSZÁG / Pajjiž: KROAZJA / Land: KROATIË / Państwo: CHORWACJA / País: CROÁCIA / Krajina: CHORVÁTSKO / Država: HRVAŠKA / Maa: KROATIA / Land: KROATIEN";

(xii) "País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND";

(xiii) "País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMÄNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMÄNIEN";

(xiv) "País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA";

(xv) "País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN / Land:
AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA
/ Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis:
AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiz: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIË
/ Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država:
AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN";

(xvi) "MALEZIJA".

(c) V Prilogi se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Madžarsko,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

63. 31997 D 0735: Odločba Komisije 97/735/ES z dne 21. oktobra 1997 o nekaterih zaščitnih ukrepih v trgovini z določenimi vrstami živalskih odpadkov iz vrst sesalcev (UL L 294, 28. 10. 1997, str. 7), kakor je bila spremenjena z:

– 31999 D 0534: Odločbo Sveta 1999/534/ES z dne 19. 7. 1999 (UL L 204, 4. 8. 1999, str. 37).

V členu 1(2) se drugemu pododstavku doda naslednji stavek:

"Za Češko, Estonijo, Ciper, Latvijo, Litvo, Madžarsko, Malto, Poljsko, Slovenijo in Slovaško je dan, do katerega je treba poslati poročilo, dan pristopa."

64. 31997 R 2629: Uredba Komisije (ES) št. 2629/97 z dne 29. decembra 1997 o podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 820/97 v zvezi z ušesnimi znamkami, registri gospodarstev in potnimi listi v okviru sistema za identifikacijo in registracijo govedi (UL L 354, 30. 12. 1997, str. 19), kakor je bila spremenjena z:

- 31998 R 1177: Uredbo Komisije (ES) št. 1177/98 z dne 5. 6. 1998 (UL L 163, 6. 6. 1998, str. 19),
- 31998 R 2194: Uredbo Komisije (ES) št. 2194/98 z dne 12. 10. 1998 (UL L 276, 13. 10. 1998, str. 4),
- 31999 R 0331: Uredbo Komisije (ES) št. 331/1999 z dne 12. 2. 1999 (UL L 40, 13. 2. 1999, str. 27),
- 31999 R 1663: Uredbo Komisije (ES) št. 1663/1999 z dne 28. 7. 1999 (UL L 197, 29. 7. 1999, str. 27),
- 32000 R 1606: Uredbo Komisije (ES) št. 1606/2000 z dne 24. 7. 2000 (UL L 185, 25. 7. 2000 str. 16).

Seznam v Prilogi se nadomesti z naslednjim:

"Avstrija	AT
Belgija	BE
Češka	CZ
Ciper	CY
Danska	DK
Estonija	EE
Finska	FI
Francija	FR
Nemčija	DE
Grčija	EL
Madžarska	HU
Irska	IE
Italija	IT
Latvija	LV
Litva	LT
Luksemburg	LU
Malta	MT
Nizozemska	NL
Poljska	PL
Portugalska	PT
Slovenija	SI
Slovaško	SK
Španija	ES
Švedska	SE
Združeno kraljestvo	UK".

65. 31998 D 0071: Odločba Komisije 98/71/ES z dne 7. januarja 1998 o uvedbi začasnih seznamov obratov v Češki republiki, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz mleka in mlečnih izdelkov za prehrano ljudi ter mleka in mlečnih izdelkov, ki niso namenjeni prehrani ljudi, in spremembi Odločb 97/299/ES in 97/252/ES (UL L 11, 17. 1. 1998, str. 39).

Odločba 98/71/ES se razveljavi.

66. 31998 D 0179: Odločba Komisije 98/179/ES z dne 23. februarja 1998 o določitvi podrobnih pravil uradnega vzorčenja za spremljanje nekaterih snovi in njihovih ostankov v živih živalih in živalskih proizvodih (UL L 65, 5.3. 1998, str. 31).

V točki 1.2 Priloge se drugemu odstavku doda naslednji stavek:

"Za Češko, Estonijo, Ciper, Latvijo, Litvo, Madžarsko, Malto, Poljsko, Slovenijo in Slovaško je treba akreditacijo pridobiti do dne pristopa."

67. 31998 D 0371: Odločba Komisije 98/371/ES z dne 29. maja 1998 o pogojih zdravstvenega varstva živali in veterinarskem certificiranju za uvoz svežega mesa iz nekaterih evropskih držav (UL L 170, 16. 6. 1998, str. 16), kakor je bila spremenjena z:

- 31998 D 0546: Odločbo Komisije 98/546/ES z dne 22. 7. 1998 (UL L 260, 23. 9. 1998, str.15),
- 31999 D 0538: Odločbo Komisije 1999/538/ES z dne 26. 7. 1999 (UL L 207, 6. 8. 1999, str. 21),

- 32000 D 0019: Odločbo Komisije 2000/19/ES z dne 9. 12. 1999 (UL L 6, 11. 1. 2000, str. 58),
- 32001 D 0774: Odločbo Komisije 2001/774/ES z dne 7. 11. 2001 (UL L 291, 8. 11. 2001, str. 48),
- 32001 D 0849: Odločbo Komisije 2001/849/ES z dne 30. 11. 2001 (UL J L 315, 1. 12. 2001, str. 71),
- 32002 D 0007: Odločbo Komisije 2002/7/ES z dne 28. 12. 2001 (UL L 3, 5. 1. 2002, str. 50).

(a) V Prilogi I se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Estonijo,
Latvijo,
Litvo,
Madžarsko,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

(b) V Prilogi II se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Estonijo,
Latvijo,
Litvo,

Madžarsko,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

68. 31998 D 0536: Odločba Komisije 98/536/ES z dne 3. septembra 1998 o uvedbi seznama nacionalnih referenčnih laboratorijev za ugotavljanje ostankov škodljivih snovi (UL L 251, 11. 9. 1998, str. 39).

V Prilogi se med vnosa za Belgijo in Dansko vstavi naslednje vnose:

"Češka	Nacionalni referenčni laboratorij za ostanke veterinarskih medicinskih izdelkov Ústav pro státní kontrolu veterinárních biopreparátů a léčiv Hudcova 56 A 621 00 Brno	Skupina A1, A2, A3, A4, A5, A6, B2a, B2b, B2c, B2e, B2d, B2f
	Nacionalni referenčni laboratorij za mikotoksine in druge naravne toksine, barvila in antibakterijske snovi Státní veterinární ústav Jihlava, Rantířovská 93 586 05 Jihlava	Skupina B1, B3e, B3d
	Nacionalni referenčni laboratorij za pesticide in poliklorirane bifenile Státní veterinární ústav Praha, Sídlištní 136/24 165 03 Praha 6 – Lysolaje	Skupina B3a, B3b

Nacionalni referenčni laboratorij za kemijske snovi Státní veterinární ústav Olomouc, Jakoubka ze Střibra 1 779 00 Olomouc	Skupina B3c
Nacionalni referenčni laboratorij za ugotavljanje radioaktivnih snovi v hrani in prehranski verigi Státní veterinární ústav Praha, Sídlištní 136/24 165 03 Praha 6 – Lysolaje	Skupina B3f",

med vnosa za Nemčijo in Grčijo:

"Estonija	Veterinaar- ja Toidulaboratorium Väike-Paala 3 11415 Tallinn	Skupina A Skupina B1, B2
	Tervisekaitseinspeksiooni Tartu Keemialaboratorium Põllu 1a 50303 Tartu	Skupina B3a, B3b
	Veterinaar- ja Toidulaboratorium Kreutzwaldi 30 51006 Tartu	Skupina B3c
	Taimse Materjali Kontrolli Keskus Teaduse 6 75501 Saku, Harjumaa	Skupina B3d

Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Väike-Paala 3 11415 Tallinn	Skupina B3e, B3f",
---	--------------------

med vnosa za Italijo in Luksemburg:

"Ciper	Εθνικό Έργαστήριο Αναφοράς για τον έλεγχο των υπολειμμάτων Γενικό Χημείο του Κράτους Κίμωνος 44 1451 Λευκωσία Nacionalni referenčni laboratorij za nadzor ostankov General State Laboratory Kimonos 44 1451, Nicosia	Vse skupine
Latvija	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs Lejupes iela 3 Rīga, LV-1076	Vse skupine
Litva	Nacionalinė veterinarijos laboratorija J.Kairiūkščio g. 10 LT-2021 Vilnius	Vse skupine",

med vnosa za Luksemburg in Nizozemsko:

"Madžarska	Országos Élelmiszervizsgáló Intézet (OÉVI) Pf. 1740. Mester u. 81. H-1465 Budapest	Vse skupine
Malta	Ministry for Agriculture and Fisheries Food and Veterinary Regulation Division Public Health and Laboratory Diagnostics Unit Alberttown – Marsa, Malta	Skupina B1, B3c
	Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise – G.Caporale Campo Boario 64100 Teramo, Italia	Skupina A Skupina B1, B2a, B2c, B2d, B2e, B2f, B3a, B3b, B3d, B3e, B3f
	Central Science Laboratory – Sand Hutton York, United Kingdom	Skupina A6, B2b
	Progetto Natura Via Marradi 41 59100- Prato, Italia	Skupina B1, B2b, B2c, B2d, B3a, B3b",

med vnosa za Avstrijo in Portugalsko:

"Poljska	Laboratorium Zakładu Higieny Żywności Pochodzenia Zwierzęcego Państwowego Instytutu Weterynaryjnego PL 24-100 Puławy Al. Partyzantów 57	Skupina A1, A2, A3, A4 Skupina B1
	Laboratorium Zakładu Farmakologii i Toksykologii Państwowego Instytutu Weterynaryjnego PL 24-100 Puławy Al. Partyzantów 57	Skupina A5, A6, Skupina B1, B2, B3",

in med vnosa za Portugalsko in Finsko:

"Slovenija	Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60 SI-1000 Ljubljana	Skupina A1, A3, A4, A5, A6, B1, B2a, B2b, B2d, B3a, B3d
	Zavod za zdravstveno varstvo Maribor Prvomajska ulica 1 SI-2000 Maribor	Skupina A2, B2c, B2e, B3-PCB, B3b, B3c

Slovaška	Štátny veterinárny a potravinový ústav Akademická 3 SK - 949 01 Nitra	Skupina A1, A3, A4, A5
	Štátny veterinárny a potravinový ústav Hlinkova 1/B SK - 040 01 Košice	Skupina A2, B2a, B2b, B2d, B3c, B3d,
	Štátny veterinárny a potravinový ústav Botanická 15 SK - 842 52 Bratislava	Skupina A6, B2c, B2e, B3a, B3b
	Štátny veterinárny a potravinový ústav Janoškova 1611/58 SK - 026 80 Dolný Kubín	Skupina B1, B2f, B3e
	Národné referenčné laboratórium pre rádiometriu a rádioekológiu Štátny veterinárny a potravinový ústav Akademická 3 SK - 949 01 Nitra	Skupina B3f (radioaktivnosť)
	Národné referenčné centrum pre dioxíny a príbuzné látky Ústav preventívnej a klinickej medicíny Limbova 14 SK - 833 01 Bratislava	Skupina B3f (dioksini in sorodne spojine)".

69. 31998 D 0675: Odločba Komisije 98/675/ES z dne 16. novembra 1998 o določitvi posebnih pogojev za uvoz ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva, ki izvirajo iz Estonije (UL L 317, 26. 11. 1998, str. 42).

Odločba 98/675/ES se razveljavi.

70. 31999 D 0120: Odločba Komisije 1999/120/ES z dne 27. januarja 1999 o uvedbi začasnih seznamov obratov v tretjih državah, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz črev, želodcev in mehurjev živali (UL L 36, 10. 2. 1999, str. 21), kakor je bila spremenjena z:

- 31999 D 0263: Odločbo Komisije 1999/263/ES z dne 19. 4. 1999 (UL L 103, 20. 4. 1999, str. 33),
- 32000 D 0080: Odločbo Komisije 2000/80/ES z dne 20. 12. 1999 (UL L 30, 4. 2. 2000, str. 41),
- 32002 D 0483: Odločbo Komisije 2002/483/ES z dne 24. 6. 2002 (UL L 166, 25. 6. 2002, str. 25).

(a) V Prilogi se naslov in legende nadomestijo z naslednjim:

"ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA"

"LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER
 VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU /
 ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES
 ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS /
 ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST
 VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS /
 ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA /
 FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: Estómagos, vejigas y tripas de animales /Produkt: Žaludky, měchýře a střeva zvířat
 / Produkt: Maver, dyreblærer og dyretarme / Erzeugnis: Mägen, Blasen und Därme von
 Tieren / Toode: loomade maod, kusepõied ja sooled / Προϊόν: στομάχια, κύστεις και έντερα
 ζώων / Product: Stomachs, bladders and intestines of animals / Produit: Estomacs, vessies et
 boyaux d'animaux / Prodotto: Stomachi, vesciche e budella di origine animale / Produkts:
 dzīvnieku kuņģi, urīnpūšļi un zarnas / Produktas: skrandis, šlapimo pūslė ir gyvulių žarnos /
 Termék: állati gyomor, hólyag és bél / Prodott: L-istonku, bžiežaq tal-urina u l-budullata ta'
 l-animali / Product: Magen, blazen en darmen van dieren / Produkt: Żołądki, pęcherze i jelita
 zwierząt / Produto: Estômagos, bexigas e tripas de animais /Produkt: Žalúdky, mechúre a
 črevá zvierat / Proizvod: vampi in želodci, mehurji in čreva živali / Tuote: Vatsalaukkuja,
 virtsarakkoja ja suolia / Varuslag: Magar, blåsor och tarmar

- 1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazional / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názo / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Rėgions / Regionas / Régió / Reģun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region
- 5 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Īpašas atzīmes / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar".

(b) V Prilogi se naslovi k tabelam nadomestijo z naslednjim:

- (i) "País: AFGANISTÁN / Země: AFGHÁNISTÁN / Land: AFGHANISTAN / Land: AFGHANISTAN / Riik: AFGANISTAN / Χώρα: ΑΦΓΑΝΙΣΤΑΝ / Country: AFGHANISTAN / Pays: AFGHANISTAN / Paese: AFGANISTAN / Valsts: AFGANISTĀNA / Šalis: AFGANISTANAS / Ország: AFGANISZTÁN / Pajjiž: AFGANISTAN / Land: AFGHANISTAN / Państwo: AFGANISTAN / País: AFGANISTÃO / Krajina: AFGANISTAN / Država: AFGANISTAN / Maa: AFGANISTAN / Land: AFGHANISTAN";
- (ii) "País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGĒNTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA";
- (iii) "País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN / Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRĀLIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiž: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIĚ / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN";

- (iv) "País: BANGLADESH / Země: BANGLADÉŠ / Land: BANGLADESH / Land: BANGLADESCH / Riik: BANGLADESH / Χώρα: ΜΠΑΝΓΚΛΑΝΤΕΣ / Country: BANGLADESH / Pays: BANGLADESH / Paese: BANGLADESH / Valsts: BANGLADEŠA / Šalis: BANGLADEŠAS / Ország: BANGLADES / Pajjiž: BANGLADEXX / Land: BANGLADESH / Państwo: BANGLADESZ / País: BANGLADECHE / Krajina: BANGLADÉŠ / Država: BANGLADEŠ / Maa: BANGLADESH / Land: BANGLADESH";
- (v) "País: BAHRAÍN / Země: BAHRAJN / Land: BAHRAIN / Land: BAHRAIN / Riik: BAHREIN / Χώρα: ΜΠΑΧΠΕΪΝ / Country: / BAHRAIN / Pays: BAHREÏN / Paese: BAHRAIN / Valsts: BAHREINA / Šalis: BAHREINAS / Ország: BAHREIN / Pajjiž: BAHRAIN / Land: BAHREIN / Państwo: BAHRAJN / País: BARÉM / Krajina: BAHRAJN / Država: BAHRAJN / Maa: BAHRAIN / Land: BAHRAIN";
- (vi) "País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASILIEN / Land: BRASILIEN / Riik: BRASIILIA / Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiž: BRAŽIL / Land: BRASILIĒ / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASILIEN";
- (vii) "País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA";

- (viii) "País: SUIZA / Země: ŠVÝCARSKO / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Riik: ŠVEITS / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ / Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Valsts: ŠVEICE / Šalis: ŠVEICARIJA / Ország: SVÁJC / Pajjiž: SVIZZERA / Land: ZWITZERLAND / Państwo: SZWAJCARIA / País: SUIÇA / Krajina: ŠVAJČIARSKO / Država: ŠVICA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ";
- (ix) "País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠILI / Χώρα: ΧΙΛΗ / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĖ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČILI / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE";
- (x) "País: CHINA / Země: ČÍNA / Land: KINA / Land: CHINA / Riik: HIINA / Χώρα: ΚΙΝΑ / Country: CHINA / Pays: CHINE / Paese: CINA / Valsts: ĶĪNA / Šalis: KINIJA / Ország: KÍNA / Pajjiž: ČINA / Land: CHINA / Państwo: CHINY / País: CHINA / Krajina: ČÍNA / Država: KITAJSKA / Maa: KIINA / Land: KINA";
- (xi) "País: COSTA RICA / Země: KOSTARIKA / Land: COSTA RICA / Land: COSTA RICA / Riik: COSTA RICA / Χώρα: ΚΟΣΤΑ ΡΙΚΑ / Country: COSTA RICA / Pays: COSTA RICA / Paese: COSTA RICA / Valsts: KOSTARIKA / Šalis: KOSTA RIKAI / Ország: COSTA RICA / Pajjiž: KOSTA RIKAI / Land: COSTA RICA / Państwo: KOSTARYKA / País: COSTA RICA / Krajina: KOSTARIKA / Država: KOSTARIKA / Maa: COSTA RICA / Land: COSTA RICA";

- (xii) "País: EGIPTO / Země: EGYPT / Land: EGYPTEN / Land: ÄGYPTEN / Riik: EGIPTUS / Χώρα: ΑΙΓΥΠΤΟΣ / Country: EGYPT / Pays: ÉGYPTE / Paese: EGITTO / Valsts: ĒĢIPTE / Šalis: EGIPTAS / Ország: EGYIPTOM / Pajjiz: EĠITTU / Land: EGYPTE / Państwo: EGIPT / País: EGIPTO / Krajina: EGYPT / Država: EGIPT / Maa: EGYPTI / Land: EGYPTEN";
- (xiii) "País: CROACIA / Země: CHORVATSKO / Land: KROATIEN / Land: KROATIEN / Riik: HORVAATIA / Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ / Country: CROATIA / Pays: CROATIE / Paese: CROAZIA / Valsts: HORVĀTIJA / Šalis: KROATIJA / Ország: HORVÁTOR SZÁG / Pajjiz: KROAZJA / Land: KROATIË / Państwo: CHORWACJA / País: CROÁCIA / Krajina: CHORVÁTSKO / Država: HRVAŠKA / Maa: KROATIA / Land: KROATIEN";
- (xiv) "País: HONDURAS / Země: HONDURAS / Land: HONDURAS / Land: HONDURAS / Riik: HONDURAS / Χώρα: ΟΝΔΟΥΡΑ / Country: HONDURAS / Pays: HONDURAS / Paese: HONDURAS / Valsts: HONDURASA / Šalis: HONDŪRAS / Ország: HONDURAS / Pajjiz: HONDURAS / Land: HONDURAS / Państwo: HONDURAS / País: HONDURAS / Krajina: HONDURAS / Država: HONDURAS / Maa: HONDURAS / Land: HONDURAS";
- (xv) "País: INDIA / Země: INDIE / Land: INDIEN / Land: INDIEN / Riik: INDIA / Χώρα: ΙΝΔΙΑ / Country: INDIA / Pays: INDE / Paese: INDIA / Valsts: INDIJA / Šalis: INDIJA / Ország: INDIA / Pajjiz: INDJA / Land: INDIA / Państwo: INDIE / País: ÌNDIA / Krajina: INDIA / Država: INDIJA / Maa: INTIA / Land: INDIEN";

- (xvi) "País: IRÁN / Země: ÍRÁN / Land: IRAN / Land: IRAN / Riik: IRAAN / Χώρα: IPAN / Country: IRAN / Pays: IRAN / Paese: IRAN / Valsts: IRĀNA / Šalis: IRANAS / Ország: IRÁN / Pajjiž: IRAN / Land: IRAN / Państwo: IRAN / País: IRÃO / Krajina: IRÁN / Država: IRAN / Maa: IRAN / Land: IRAN";
- (xvii) "País: JAPÓN / Země: JAPONSKO / Land: JAPAN / Land: JAPAN / Riik: / Χώρα: ΙΑΠΩΝΙΑ / Country: JAPAN / Pays: JAPON / Paese: GIAPPONE / Valsts: JAPĀNA / Šalis: JAPONIJA / Ország: JAPÁN / Pajjiž: ĠAPPUN / Land: JAPAN / Państwo: JAPONIA / País: JAPÃO / Krajina: JAPONSKO / Država: JAPONSKA / Maa: JAPANI / Land: JAPAN";
- (xviii) "País: KUWAIT / Země: KUVAJT / Land: KUWAIT / Land: KUWAIT / Riik: KUVEIT / Χώρα: ΚΟΥΒΕΪΤ / Country: KUWAIT / Pays: KOWEÏT / Paese: KUWAIT / Valsts: KUVEITA / Šalis: KUVEITAS / Ország: KUVAIT / Pajjiž: KUWAJT / Land: KOEWEIT / Państwo: KUWEJT / País: KUWAIT / Krajina: KUVAJT / Država: KUVAJT / Maa: KUWAIT / Land: KUWAIT";
- (xix) "País: LÍBANO / Země: LIBANON / Land: LIBANON / Land: LIBANON / Riik: LIIBANON / Χώρα: ΛΙΒΑΝΟΣ / Country: LEBANON / Pays: LIBAN / Paese: LIBANO / Valsts: LIBĀNA / Šalis: LIBANAS / Ország: LIBANON / Pajjiž: LIBANU / Land: LIBANON / Państwo: LIBAN / País: LÍBANO / Krajina: LIBANON / Država: LIBANON / Maa: LIBANON / Land: LIBANON";

- (xx) "País: MARRUECOS / Země: MAROKO / Land: MAROKKO / Land: MAROKKO / Riik: MAROKO / Χώρα: ΜΑΡΟΚΟ / Country: MAROCCO / Pays: MAROC / Paese: MAROCCO / Valsts: MAROKA / Šalis: MAROKAS / Ország: MAROKKÓ / Pajjiž: MAROKK / Land: MAROKKO / Państwo: MAROKO / País: MARROCOS / Krajina: MAROKO / Država: MAROKO / Maa: MAROKKO / Land: MAROCKO";
- (xxi) "País: MÉXICO / Země: MEXIKO / Land: MEXICO / Land: MEXIKO / Riik MEHHIKO / Χώρα: ΜΕΞΙΚΟ / Country: MEXICO / Pays: MEXIQUE / Paese: MESSICO / Valsts: MEKSIKA / Šalis: MEKSIKA / Ország: MEXIKÓ / Pajjiž: MESSIKU / Land: MEXICO / Państwo: MEKSYK / País: MÉXICO / Krajina: MEXIKO / Država: MEHIKA / Maa: MEKSIKO / Land: MEXIKO";
- (xxii) "País: MONGOLIA / Země: MONGOLSKO / Land: MONGOLIET / Land: MONGOLEI / Riik: MONGOOLIA / Χώρα: ΜΟΓΓΟΛΙΑ / Country: MONGOLIA / Pays: MONGOLIE / Paese: MONGOLIA / Valsts: MONGOLIJA / Šalis: MONGOLIJA / Ország: MONGÓLIA / Pajjiž: MONGOLJA / Land: MONGOLIË / Państwo: MONGOLIA / País: MONGÓLIA / Krajina: MONGOLSKO / Država: MONGOLIJA / Maa: MONGOLIA / Land: MONGOLIET";

- (xxiii) "País: NICARAGUA / Země: NIKARAGUA / Land: NICARAGUA / Land: NICARAGUA / Riik: NICARAGUA / Χώρα: NIKAPATOYA / Country: NICARAGUA / Pays: NICARAGUA / Paese: NICARAGUA / Valsts: NIKARAGVA / Šalis: NIKARAGVA / Ország: NICARAGUA / Pajjiz: NIKARAGWA / Land: NICARAGUA / Państwo: NIKARAGUA / País: NICARÁGUA / Krajina: NIKARAGUA / Država: NIKARAGVA / Maa: NICARAGUA / Land: NICARAGUA";
- (xxiv) "País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: NEA ZHΛANΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiz: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND";
- (xxv) "País: PANAMÁ / Země: PANAMA / Land: PANAMA / Land: PANAMA / Riik: PANAMA / Χώρα: ΠΑΝΑΜΑΣ / Country: PANAMA / Pays: PANAMA / Paese: PANAMA / Valsts: PANAMA / Šalis: PANAMA / Ország: PANAMA / Pajjiz: PANAMA / Land: PANAMA / Państwo: PANAMA / País: PANAMÁ / Krajina: PANAMA / Država: PANAMA / Maa: PANAMA / Land: PANAMA";

- (xxvi) "País: PARAGUAY / Země: PARAGUAY / Land: PARAGUAY / Land: PARAGUAY / Riik: PARAGUAY / Χώρα: ΠΑΡΑΓΟΥΑΗ / Country: PARAGUAY / Pays: PARAGUAY / Paese: PARAGUAY / Valsts: PARAGVAJA / Šalis: PARAGVAJUS / Ország: PARAGUAY / Pajjiž: PARAGWAJ / Land: PARAGUAY / Państwo: PARAGWAJ / País: PARAGUAI / Krajina: PARAGUAJ / Država: PARAGVAJ / Maa: PARAGUAY / Land: PARAGUAY";
- (xxvii) "País: PERÚ / Země: PERU / Land: PERU / Land: PERU / Riik: PERUU / Χώρα: ΠΕΡΟΥ / Country: PERU / Pays: PÉROU / Paese: PERÙ / Valsts: PERU / Šalis: PERU / Ország: PERU / Pajjiž: PERU / Land: PERU / Państwo: PERU / País: PERU / Krajina: PERU / Država: PERU / Maa: PERU / Land: PERU";
- (xxviii) "País: PAKISTÁN / Země: PÁKISTÁN / Land: PAKISTAN / Land: PAKISTAN / Riik: PAKISTAN / Χώρα: ΠΑΚΙΣΤΑΝ / Country: PAKISTAN / Pays: PAKISTAN / Paese: PAKISTAN / Valsts: PAKISTĀNA / Šalis: PAKISTANAS / Ország: PAKISZTÁN / Pajjiž: PAKISTAN / Land: PAKISTAN / Państwo: PAKISTAN / País: PAQUISTÃO / Krajina: PAKISTAN / Država: PAKISTAN / Maa: PAKISTAN / Land: PAKISTAN";
- (xxix) "País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMĂNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĂNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMĂNIEN";

- (xxx) "País: SIRIA / Země: SÝRIE / Land: SYRIEN / Land: SYRIEN / Riik: SÜÜRIA / Χώρα: ΣΥΡΙΑ / Country: SYRIA / Pays: SYRIE / Paese: SIRIA / Valsts: SĪRIJA / Šalis: SIRIJA / Ország: SZÍRIA / Pajjiž: SIRJA / Land: SYRI / Państwo: SYRIA / País: SÍRIA / Krajina: SÝRIA / Država: SIRIJA / Maa: SYRIA / Land: SYRIEN";
- (xxxi) "País: TÚNEZ / Země: TUNISKO / Land: TUNESIEN / Land: TUNESIEN / Riik: TUNEESIA / Χώρα: ΤΥΝΗΣΙΑ / Country: TUNISIA / Pays: TUNISIE / Paese: TUNISIA / Valsts: TUNISIJA / Šalis: TUNISAS / Ország: TUNÉZIA / Pajjiž: TUNEŽIJA / Land: TUNESIË / Państwo: TUNEZJA / País: TUNÍSIA / Krajina: TUNISKO / Država: TUNIZIJA / Maa: TUNISIA / Land: TUNISIEN";
- (xxxii) "País: TURKMENISTÁN / Země: TURKMENISTÁN / Land: TURKMENISTAN / Land: TURKMENISTAN / Riik: TÜRKMENISTAN / Χώρα: ΤΟΥΡΚΜΕΝΙΣΤΑΝ / Country: TURKMENISTAN / Pays: TURKMÉNISTAN / Paese: TURKMENISTAN / Valsts: TURKMĒNIJA / Šalis: TURKMĒNISTANAS / Ország: TÜRKMENISZTÁN / Pajjiž: TURKMENISTAN / Land: TURKMENISTAN / Państwo: TURKMENISTAN / País: TURQUEMENISTÃO / Krajina: TURKMÉNSKO / Država: TURKMENISTAN / Maa: TURKMENISTAN / Land: TURKMENISTAN";
- (xxxiii) "País: TURQUÍA / Země: TURECKO / Land: TYRKIET / Land: TÜRKEI / Riik: TÜRGI / Χώρα: ΤΟΥΡΚΙΑ / Country: TURKEY / Pays: TURQUIE / Paese: TURCHIA / Valsts: TURCIJA / Šalis: TURKIJA / Ország: TÖRÖKORSZÁG / Pajjiž: TURKIJA / Land: TURKIJE / Państwo: TURCJA / País: TURQUIA / Krajina: TURECKO / Država: TURČIJA / Maa: TURKKI / Land: TURKIET";

- (xxxiv) "País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNG TINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA";
- (xxxv) "País: UCRANIA / Země: UKRAJINA / Land: UKRAINE / Land: UKRAINE / Riik: UKRAINA / Χώρα: ΟΥΚΡΑΝΙΑ / Country: UKRAINE / Pays: UKRAINE / Paese: UCRAINA / Valsts: UKRAINA / Šalis: UKRAINA / Ország: UKRAJNA / Pajjiž: UKRAJNA / Land: OEKRAÏNE / Państwo: UKRAINA / País: UCRÂNIA / Krajina: UKRAJINA / Država: UKRAJINA / Maa: UKRAINA / Land: UKRAINA";

- (xxxvi) "País: URUGUAY/ Země: URUGUAY / Land: URUGUAY / Land: URUGUAY /
Riik: URUGUAY / Xώρα: OYPOYTOYAH / Country: URUGUAY / Pays:
URUGUAY / Paese: URUGUAY / Valsts: URUGVAJA / Šalis: URUGVAJUS /
Ország: URUGUAY / Pajjiž: URUGWAJ / Land: URUGUAY / Państwo:
URUGWAJ / País: URUGUAI / Krajina: URUGUAI / Država: URUGVAJ /
Maa: URUGUAY / Land: URUGUAY";
- (xxxvii) "País: UZBEKISTÁN / Země: UZBEKISTÁN / Land: USBEKISTAN / Land:
USBEKISTAN / Riik: USBEKISTAN / Xώρα: OYZMIIEKISTAN / Country:
UZBEKISTAN / Pays: OUZBÉKISTAN / Paese: UZBEKISTAN / Valsts:
UZBEKIJA / Šalis: UZBEKISTANAS / Ország: ÜZBEGISZTÁN / Pajjiž:
UŽBEKISTAN / Land: OEZBEKISTAN / Państwo: UZBEKISTAN / País:
UZBEQUISTÃO / Krajina: UZBEKISTAN / Država: UZBEKISTAN / Maa:
UZBEKISTAN / Land: UZBEKISTAN";

(xxxviii) "País: REPÚBLICA FEDERATIVA DE YUGOSLAVIA / Země: SVAZOVÁ
REPUBLIKA JUGOSLÁVIE / Land: JUGOSLAVIEN / Land:
JUGOSLAWISCHE REPUBLIK / Riik: JUGOSLAAVIA / Χώρα:
ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΣ / Country:
FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA / Pays: YOUUGOSLAVIE / Paese:
REPUBBLICA FEDERALE DI IUGOSLAVIA / Valsts: DIENVIDSLĀVIJAS
FEDERATĪVĀ REPUBLIKA / Šalis: JUGOSLAVIJA / Ország: JUGOSZLÁV
SZÖVETSÉGI KÖZTÁRSASÁG / Pajjiž: JUGOSLAVJA / Land: JOEGOSLAVIË
/ Państwo: JUGOSŁAWIA / País: REPÚBLICA FEDERATIVA DA
JUGOSLÁVIA / Krajina: FEDERATÍVNA REPUBLIKA JUHOSLÁVIA /
Država: ZVEZNA REPUBLIKA JUGOSLAVIJA / Maa: JUGOSLAVIA / Land:
JUGOSLAVIEN".

(c) V Prilogi se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Ciper,
Latvijo,

Litvo,
Madžarsko,
Poljsko,
Slovaško.

71. 31999 D 0710: Odločba Komisije 1999/710/ES z dne 15. oktobra 1999 o uvedbi začasnih seznamov obratov v tretjih državah, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz mletega mesa in mesnih pripravkov (UL L 281, 4. 11. 1999, str. 82), kakor je bila spremenjena z:

- 32000 D 0079: Odločbo Komisije 2000/79/ES z dne 20. 12. 1999 (UL L 30, 4. 2. 2000, str. 39),
- 32000 D 0252: Odločbo Komisije 2000/252/ES z dne 17. 3. 2000 (UL L 78, 29. 3. 2000, str. 28),
- 32000 D 0430: Odločbo Komisije 2000/430/ES z dne 6. 7. 2000 (UL L 170, 11. 7. 2000, str. 14),
- 32001 D 0336: Odločbo Komisije 2001/336/ES z dne 18. 4. 2001 (UL L 120, 28. 4. 2001, str. 39).

(a) V Prilogi se naslov in legende nadomestijo z naslednjim:

"ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX –
ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS –
BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER
 VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÕTETE LOETELU /
 ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES
 ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS /
 ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST
 VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS /
 ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA /
 FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: carne picada y preparados de carne / Výrobek: mleté maso a masné polotovary /
 Produkt: hakket kød og tilberedt kød / Erzeugnis: Hackfleisch/Faschiertes und
 Fleischzubereitungen / Toode: hakkliha ja tükilihast tooted / Προϊόν: κιμάδες και
 παρασκευάσματα κρέατος / Product: minced meat and meat preparations / Produit: viandes
 hachées et préparations de viande / Prodotto: carni macinate e preparazioni di carne /
 Produkts: malta gaļa un gaļas izstrādājumi / Produktas: Smulkinta mėsa ir mėsos pusgaminiai
 / Termék: darált hús és húskészítmények / Prodott: ikkappuljat u prodotti tal-laħam
 ippreparati / Product: gehakt vlees en vleesbereidingen / Produkt: Mięso mielone i wyroby
 mięsne nie poddane obróbce termicznej / Produto: carnes picadas e preparados de carnes /
 Produkt: mleté mäso a mäsové prípravky / Proizvod: mleto meso in mesni pripravki / Tuote:
 jauhettu liha ja lihavalmisteet / Varuslag: malet kött och köttberedningar

- 1 = Referencia nacional / Národný kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názov / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Reģions / Regionas / Régió / Reģjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region
- 5 = Actividad / Činnost / Aktivitet / Tätigkeitt / Tegevusvaldkond / Είδος εγκατάστασης / Activity / Activité / Attività / Darbība / Veikla / Tevékenység / Attività / Activiteit / Rodzaj działalności / Actividade / Činnost' / Dejavnost / Toimintamuoto / Verksamhet

- MM = Carne picada / Mleté maso / Hakket kød / Hackfleisch/Faschiertes / Hakkliha / Κιμάδες / Minced meat / Viandes hachées / Carni macinate / Malta gaġa / Smulkinta mēsa / Darált hús / Ikkappuljat / Vleesbereidingen / Mięso mielone / Carnes picadas / Mleté mäso / Mleto meso / Jauhettu liha / Malet kött
- MP = Preparados de carne/ Masné polotovary / Tilberedt kød / Fleischzubereitungen/ Tükilihast tooted / Παρασκευάσματα κρέατος / Meat preparations / Préparations de viande / Preparazioni di carni / Gaļas izstrādājumi / Mēsos pusgaminiai / Előkészített húсок / Preparazzjonijiet tal-laħam / Vleesbereidingen / Wyroby mięsne nie poddane obróbce termicznej / Preparados de carnes / Mäsové prípravky / Mesni pripravki / Raakalihavalmisteet / Köttberedningar
- 6 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Īpašas atzīmes / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar
- 7 = Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.

Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 95/408/ES.

Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95/408/EF.

Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.

Nõukogu otsuse 95/408/EÜ artikli 2 lõike 1 kõikidele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.

Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/EK του Συμβουλίου.

Countries and establishments complying with all requirements of Article 2(1) of Council Decision 95/408/EC.

Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2, paragraphe 1, de la décision 95/408/CE du Conseil.

Paesi e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, della decisione 95/408/CE del Consiglio.

Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes Lēmuma 95/408/EK 2. panta 1. punkta prasībām.

Šalys ir įmonės, atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EB 2 straipsnio 1 dalies reikalvimus.

Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek

Pajjiżi u stabiliment i jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/408/KE.

Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.

Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania art. 2 ust. 1 decyzji Rady 95/408/WE.

Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.º 1 do artigo 2.º da Decisão 95/408/CE do Conselho.

Krajiny a prevádzkarne spĺňajúce všetky požiadavky článku 2 ods. 1 rozhodnutia Rady 95/408/ES.

Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2(1) Odločbe Sveta 95/408/ES.

Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.

Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG."

(b) V Prilogi se naslovi k tabelam nadomestijo z naslednjim:

- (i) "País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGĖNTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA";
- (ii) "País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASILIEN/ Land: BRASILIEN / Riik: BRASIILIA / Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiž: BRAŽIL / Land: BRASILIĚ / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASILIEN";

- (iii) "País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠILI / Xώρα: XIAH / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĖ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČILI' / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE";
- (iv) "País: ISRAEL / Země: IZRAEL / Land: ISRAEL / Land: ISRAEL / Riik: IISRAEL / Xώρα: IΣPAHA / Country: ISRAEL / Pays: ISRAËL / Paese: ISRAELE / Valsts: IZRAĒLA / Šalis: IZRAELIS / Ország: IZRAEL / Pajjiž: IŽRAEL / Land: ISRAËL / Państwo: IZRAEL / País: ISRAEL / Krajina: IZRAEL / Država: IZRAEL / Maa: ISRAEL / Land: ISRAEL";
- (v) "País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Xώρα: NEA ZHΛANΔIA / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND";

(vi) "País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMÄNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: POYMANIA / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMÄNIEN";

(vii) "País: TAILANDIA / Země: THAJSKO / Land: THAILAND / Land: THAILAND / Riik: TAI / Χώρα: TAÍΛΑΝΔΗ / Country: THAILAND / Pays: THAILANDE / Paese: TAILANDIA / Valsts: TAIZEME / Šalis: TAILANDAS / Ország: THAIFÖLD / Pajjiž: TAJLANDJA / Land: THAILAND / Państwo: TAJLANDIA / País: TAILANDIA / Krajina: THAJSKO / Država: TAJSKA / Maa: THAIMAA / Land: THAILAND".

(c) V Prilogi se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Madžarsko,
Poljsko,
Slovaško.

72. 32000 D 0050: Odločba Komisije 2000/50/ES z dne 17. decembra 1999 o minimalnih zahtevah za inšpekcijske preglede gospodarstev s kmetijsko rejo živali (UL L 19, 25. 1. 2000, str. 51).

V členu 2 se doda naslednji stavek:

"Za Češko, Estonijo, Ciper, Latvijo, Litvo, Madžarsko, Malto, Poljsko, Slovenijo in Slovaško se bo poročilo prvič predstavilo do 30. aprila 2006."

73. 32000 L 0075: Direktiva Sveta 2000/75/ES z dne 20. novembra 2000 o posebnih določbah za obvladovanje in izkoreninjenje bolezni modrikastega jezika (UL L 327, 22. 12. 2000, str. 74).

(a) Naslov Priloge IA se nadomesti z naslednjim:

"LISTA DE LOS LABORATORIOS NACIONALES DE LA FIEBRE CATARRAL OVINA
SEZNAM NÁRODNÍCH LABORATOŘÍ PRO KATARÁLNÍ HOREČKU OVCÍ
LISTE OVER NATIONALE LABORATORIER FOR BLUETONGUE
LISTE DER FÜR DIE BLAUZUNGENKRANKHEIT ZUSTÄNDIGEN NATIONALEN
LABORATORIEN
RAHVUSLIKE BLUETONGUE LABORATOORIUMIDE LOETELU
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΘΝΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΩΝ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΤΑΡΡΟΪΚΟ ΠΥΡΕΤΟ ΤΟΥ
ΠΡΟΒΑΤΟΥ
LIST OF THE NATIONAL BLUETONGUE LABORATORIES

LISTE DES LABORATOIRES NATIONAUX POUR LA FIÈVRE CATARRHALE DU MOUTON

ELENCO DEI LABORATORI NAZIONALI PER LA FEBBRE CATARRALE DEGLI OVINI

NACIONĀLO INFEKCIUZĀ KATARĀLĀ DRUDŽA DIAGNOSTIKAS LABORATORIJU SARAKSTS

NACIONALINIŲ MĖLYNOJO LIEŽUVIO LIGOS LABORATORIJŲ SĄRAŠAS' A KÉKNYELV BETEGSÉG DIAGNOSZTIZÁLÁSÁRA KIJELÖLT NEMZETI LABORATÓRIUMOK

LISTA TAL-LABORATORJI NAZZJONALI GHALL-BLUETONGUE

LIJST VAN DE NATIONALE LABORATORIA VOOR BLUETONGUE

LISTA LABORATORIÓW KRAJOWYCH DO DIAGNOSTYKI CHOROBY NIEBIESKIEGO JĘZYKA

LISTA DOS LABORATÓRIOS NACIONAIS EM RELAÇÃO À FEBRE CATARRAL OVINA

SEZNAM NACIONALNIH LABORATORIJEV ZA BOLEZEN MODRIKASTEGA JEZIKA

ZOZNAM NÁRODNÝCH LABORATÓRIÍ PRE ZHUBNÚ KATARÁLNU HORÚČKU OVIEC (BLUETONGUE)

LUETTELO KANSALLISISTA LAMPAAN BLUETONGUE-TAUTIA VARTEN NIMETYISTÄ LABORATORIOISTA

FÖRTECKNING ÖVER NATIONELLA LABORATORIER FÖR BLUETONGUE".

(b) V Prilogi IA se med vnosa za Belgijo in Dansko vstavi naslednje:

"Češka: Institute for Animal Health
Pirbright Laboratory
Ash Road, Pirbright
Woking
Surrey GU24 0NF
United Kingdom",

med vnosa za Nemčijo in Grčijo:

"Estonija: Veterinaar- ja Toidulaboratorium
Kreutzwaldi 30
51006 Tartu",

med vnosa za Italijo in Luksemburg:

"Ciper: Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων,
Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία
(National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary
Services) CY-1417 Nicosia)

Latvija: Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs
Lejupes iela 3 LV-1076 Rīga

Litva: Nacionalinė veterinarijos laboratorija J.Kairiūkščio g. 10
LT-2021 Vilnius",

med vnosa za Luksemburg in Nizozemsko:

"Madžarska: Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI) Pf. 2. Tábornok u. 2.
HU-1581 Budapest

Malta: Istituto Zooprofilattico dell'Abruzzo e Molise
Via Campo Boario IT - 64100 Teramo",

med vnosa za Avstrijo in Portugalsko:

"Poljska: Laboratorium Zakładu Wirusologii Państwowego Instytutu
Weterynaryjnego Al. Partyzantów 57 PL-24-100 Puławy",

in med vnosa za Portugalsko in Finsko:

"Slovenija: Nacionalni veterinarski inštitut
Gerbičeva 60
SI-1000 Ljubljana

Slovaška: Institute for Animal Health Pirbright Laboratory
Ash Road, Pirbright Woking Surrey GU24 ONF
United Kingdom".

74. 32000 D 0085: Odločba Komisije 2000/85/ES z dne 21. decembra 1999 o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva, ki izvirajo iz Latvije (UL L 26, 2. 2. 2000, str. 21).

Odločba 2000/85/ES se razveljavi.

75. 32000 D 0087: Odločba Komisije 2000/87/ES z dne 21. decembra 1999 o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov, ki izvirajo iz Litve (UL L 26, 2. 2. 2000, str. 42).

Odločba 2000/87/ES se razveljavi.

76. 32000 D 0159: Odločba Komisije 2000/159/ES z dne 8. februarja 2000 o začasni odobritvi načrtov o ostankih škodljivih snovi iz tretjih držav v skladu z Direktivo Sveta 96/23/ES (UL L 51, 24. 2. 2000, str. 30).

- 32001 D 0487: Odločbo Komisije 2001/487/ES z dne 18. 6. 2001 (UL L 176, 29. 6. 2001, str. 68),
- 32002 D 0336: Odločbo Komisije 2002/336/ES z dne 25. 4. 2002 (UL L 116, 3. 5. 2002, str. 51).

V Prilogi se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,

Estonijo,

Ciper,
Latvijo,
Litvo,
Madžarsko,
Malto,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

77. 32000 D 0284: Odločba Komisije 2000/284/ES z dne 31. marca 2000 o uvedbi seznama odobrenih centrov za zbiranje semena za uvoz semena kopitarjev iz tretjih držav in spremembi Odločb 96/539/ES in 96/540/ES (UL L 94, 14. 4. 2000, str. 35), kakor je bila spremenjena z:

- 32000 D 0444: Odločbo Komisije 2000/444/ES z dne 5. 7. 2000 (UL L 179, 18. 7. 2000, str. 15),
- 32000 D 0790: Odločbo Komisije 2000/790/ES z dne 30. 11. 2000 (UL L 314, 14. 12. 2000, str. 32),
- 32001 D 0169: Odločbo Komisije 2001/169/ES z dne 16. 2. 2001 (UL L 60, 1. 3. 2001, str. 62),
- 32001 D 0392: Odločbo Komisije 2001/392/ES z dne 4. 5. 2001 (UL L 138, 22. 5. 2001, str. 22),
- 32001 D 0612: Odločbo Komisije 2001/612/ES z dne 20. 7. 2001 (UL L 214, 8. 8. 2001, str. 51),
- 32001 D 0734: Odločbo Komisije 2001/734/ES z dne 11. 10. 2001 (UL L 275, 18. 10. 2001, str. 19),
- 32002 D 0073: Odločbo Komisije 2002/73/ES z dne 30. 1. 2002 (UL L 33, 2. 2. 2002, str. 18),

- 32002 D 0297: Odločbo Komisije 2002/297/ES z dne 10. 4. 2002 (UL L 101, 17. 4. 2002, str. 46),
- 32002 D 0339: Odločbo Komisije 2002/339/ES z dne 2. 5. 2002 (UL L 116, 3. 5. 2002, str. 63),
- 32002 D 0416: Odločbo Komisije 2002/416/ES o z dne 6. 6. 2002 (UL L 150, 8. 6. 2002, str. 56),
- 32002 D 0776: Odločbo Komisije 2002/776/ES z dne 3. 10. 2002 (UL L 267, 4. 10. 2002, str. 30).

(a) V Prilogi se naslov in legenda nadomestita z naslednjim:

"ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

1. Versión – Verze – Udgave – Fassung vom – Versioon – Έκδοση – Version – Version – Versione – Versija – Versija – Változat – Verzjoni – Versie – Wersja – Versão – Verzia – Verzija – Tilanne – Version
2. Código ISO – Kód ISO – ISO-kode – ISO-Code – ISO-kood – Κωδικός ISO – ISO-code – Code ISO – Codice ISO – ISO standarts – ISO kodas – ISO-kód – Kodiçi ISO – ISO-code – Kod ISO – Código ISO – Kód ISO – ISO-koda – ISO-koodi – ISO-kod

3. Tercer país – Třetí země – Tredjeland – Drittland – Kolmas riik – Τρίτη χώρα – Third country – Pays tiers – Paese terzo – Trešā valsts – Trečioji šalis – Harmadik ország – Pajjiz terz – Derde land – Kraj trzeci – País terceiro – Tretia krajina – Tretja država – Kolmas maa – Tredje land

4. Nombre del centro autorizado – Název schválené stanice – Den godkendte stations navn – Name der zugelassenen Besamungsstation – Tunnustatud seemendusjaama nimi – Όνομα του εγκεκριμένου κέντρου – Name of approved centre – Nom du centre agréé – Nome del centro riconosciuto – Atzīta centra nosaukums – Patvirtinto centro pavadinimas – Az engedélyezett állomás neve – Isem taç-ċentru approvat – Naam van het erkende centrum – Nazwa zatwierdzonej stacji produkcji nasienia – Nome do centro aprovado – Název schválenej stanice – Ime odobrenega osemenjevalnega središča – Hyväksytyn aseman nimi – Tjurstationens namn

5. Dirección del centro autorizado – Adresa schválené stanice – Den godkendte stations adresse – Anschrift der zugelassenen Besamungsstation – Tunnustatud seemendusjaama aadress – Διεύθυνση του εγκεκριμένου κέντρου – Address of approved centre – Adresse du centre agréé – Indirizzo del centro riconosciuto – Atzīta centra adrese – Patvirtinto centro adresas – Az engedélyezett állomás címe – Indirizz taç-ċentru approvat – Adres van het erkende centrum – Adres zatwierdzonej stacji produkcji nasienia – Endereço aprovado – Adresa schválenej stanice – Naslov odobrenega osemenjevalnega središča – Hyväksytyn aseman osoite – Tjurstationens adress

6. Autoridad competente en materia de autorizaci3n – Pŕisluŝnŕ schvalující orgán – Godkendelsesmyndighed – Zulassungsbeh3rde – Tunnustuse andnud järelevalveasutus – Εγκρίνουσα αρχή – Approving authority – Autorité d'agrément – Autorità che rilascia il riconoscimento – Iestāde, kura veic atzīŝanu – Patvirtinanti institucija – Engedélyez3 hat3ság – Awtorita` ta' l-approvazzjoni – Autoriteit die de erkenning heeft verleend – Organ zatwierdzający – Autoridade de aprovaç3o – Schvaľující orgán – Pristojni organ za odobritev – Hyväksyntäviranomainen – Godkännandemyndighet
7. Número de autorizaci3n – Číslo schválení – Godkendelsesnummer – Registriernummer – Tunnustusnumber – Αριθμός έγκρισης – Approval number – Numéro d'agrément – Numero di riconoscimento – Atzīŝanas numurs – Patvirtinimo numeris – A mŕk3dési engedély száma – Numru ta' l-approvazzjoni – Registratienummer – Numer zatwierdzenia – Número de aprovaç3o – Číslo schválenia – Veterinarska številka odobritve – Hyväksyntänumero – Godkännandenummer
8. Fecha de la autorizaci3n – Datum schválení – Godkendelsesdato – Zulassungsdatum – Tunnustamise kuupäev – Ημερομηνία έγκρισης – Approval date – Date d'agrément – Data di approvazione – Atzīŝanas datums – Patvirtinimo data– A mŕk3dési engedély kiadásának dátuma – Data ta' l-approvazzjoni – Datum van erkenning – Data zatwierdzenia – Data da aprovaç3o – Dátum schválenia – Datum odobritve – Hyväksyntäpäivä – Datum för godkännandet".

(b) V Prilogi se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Estonijo,
Ciper,
Latvijo,
Litvo,
Madžarsko,
Malto,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

(c) V Prilogi se opomba (a) nadomesti z naslednjim:

"^(a) Código provisional que no afecta a la denominación definitiva del país que será asignada cuando concluyan las negociaciones en curso en las Naciones Unidas – Prozatímní kód, kterým není dotčeno konečné označení země, které bude přiřazeno po ukončení jednání probíhajícího v OSN – Foreløbig kode, som ikke foregriber den endelige betegnelse af landet, der skal tildeles, når de igangværende forhandlinger i FN er afsluttet – Provisorischer Code, der in nichts der endgültigen Bezeichnung des Landes vorgreift, die bei Schlussfolgerung der momentan laufenden Verhandlungen in diesem Zusammenhang im Rahmen der Vereinten Nationen genehmigt wird – Ajutine kood, mis ei mõjuta lõplikku

nimetust, mis omistatakse riigile peale Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni käimasolevate läbirääkimiste lõppu – Προσωρινός κωδικός που δεν επηρεάζει τον οριστικό τίτλο της χώρας που θα δοθεί μετά την περάτωση των διαπραγματεύσεων που πραγματοποιούνται επί του παρόντος στα Ηνωμένα Έθνη – Provisional code that does not affect the definitive denomination of the country to be attributed after the conclusion of the negotiations currently taking place in the United Nations – Code provisoire ne préjugeant pas de la dénomination définitive du pays qui sera arrêtée à l'issue des négociations en cours dans le cadre des Nations unies – Codice provvisorio senza effetti sulla denominazione definitiva del paese che sarà attribuita dopo la conclusione dei negoziati in corso presso le Nazioni Unite – Pagaidu kods, kurš nekādā veidā neietekmē galīgo valsts nomenklatūru, kura tiks apstiprināta Apvienoto Nāciju Organizācijas ietvaros pašlaik notiekošo sarunu rezultātā – Laikinas kodas, neturėsiantis įtakos pastoviai šalies terminologijai, kuri bus nustatyta pasibaigus šiuo metu vykstančioms deryboms Jungtinėse Tautose – Ideiglenes kód, amely nem befolyásolja az ország azon végleges elnevezését, amelyet az ENSZ-ben folytatott jelenlegi tárgyalások lezárását követően hagynak jóvá – Kodiči provizorju li ma jaffetwawx id-denominazzjoni definittiva tal-pajjiż fil-konklużjoni tan-negożjati li għaddejjin bħalissa fi hdan il-Ġnus Magħquda – Voorlopige code die geen gevolgen heeft voor de definitieve benaming die aan het land wordt gegeven op grond van de onderhandelingen die momenteel in het kader van de Verenigde Naties worden gevoerd – Tymczasowy kod, który w ostateczny sposób nie przesądza o nazewnictwie kraju, zostanie uzgodniony w następstwie aktualnie trwających negocjacji w tym na forum ONZ – Código provisório que não afecta a denominação definitiva do país a ser atribuída após a conclusão das negociações actualmente em curso nas Nações Unidas – Dočasny kód, ktorým nie je dotknuté označenie tejto krajiny, ktoré jej bude

pridelené po ukončení rokovaní prebiehajúcich v súčasnosti v OSN – Začasna koda, ki ne vpliva na končno poimenovanie države, in bo dodeljena po zaključku pogajanj, ki trenutno potekajo v Združenih narodih – Väliaikainen koodi, joka ei vaikuta maan lopulliseen nimeen, joka annetaan tällä hetkellä Yhdistyneissä Kansakunnissa meneillään olevien neuvottelujen päätteeksi – Provisorisk kod som inte påverkar det slutgiltiga landsnamnet som skall anges när de pågående förhandlingarna i Förenta nationerna slutförts".

(d) V Prilogi se opomba (b) nadomesti z naslednjim:

"^(b) Sólo esperma procedente de caballos registrados – Pouze sperma odebrané od registrovaných koní – Kun sæd fra registrerede heste – Nur Samen von registrierten Pferden – Ainult registreeritud hobustelt kogutud sperma – Μόνο σπέρμα που συλλέχθηκε από καταγεγραμμένους ίππους – Only semen collected from registered horses – Sperme provenant uniquement de chevaux enregistrés – Solamente sperma raccolto da cavalli registrati – Tikai no reģistrētiem zirgiem iegūta sperma – Tiktai sperma surinkta iš registruotų arklių – Kizárolag nyilvánartott lovaktól begyűjtött sperma – Sperma miğbura minn žwiemel registrati biss – Enkel sperma verzameld van geregistreerde paarden – Tylko nasienie pochodzące od zarejestrowanych koni – Apenas sémen colhido de cavalos registados – Iba sperma registrovaných koní – Le seme, pridobljeno od registriranih konj – Ainoastaan rekisteröidyistä hevosista kerätty siemenneste – Bara sperma insamlad från registrerade hästar".

78. 32000 D 0585: Odločba Komisije 2000/585/ES z dne 7. septembra 2000 o pogojih zdravstvenega varstva živali in javnozdravstvenih pogojih ter veterinarskem certificiranju za uvoz mesa divjadi in mesa gojene divjadi ter mesa kuncev iz tretjih držav, ter razveljavitvi Odločb Komisije 97/217/ES, 97/218/ES, 97/219/ES in 97/220/ES (UL L 251, 6. 10. 2000, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 32001 D 0640: Odločbo Komisije 2001/640/ES z dne 2. 8. 2001 (UL L 223, 18. 8. 2001, str. 28),
- 32001 D 0736: Odločbo Komisije 2001/736/ES z dne 17. 10. 2001 (UL L 275, 18. 10. 2001, str. 32),
- 32002 D 0219: Odločbo Komisije 2002/219/ES z dne 7. 3. 2002 (UL L 72, 14. 3. 2002, str. 27),
- 32002 D 0646: Odločbo Komisije 2002/646/ES z dne 31. 7. 2002 (UL L 211, 7. 8. 2002, str. 23).

(a) V Prilogi I se črtajo vnosi za Češko.

(b) V Prilogi II se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Estonijo,
Ciper,
Latvijo,
Litvo,
Madžarsko,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

79. 32000 D 0609: Odločba Komisije 2000/609/ES z dne 29. septembra 2000 o pogojih zdravstvenega varstva živali in javnozdravstvenih pogojih ter veterinarskem certificiranju za uvoz mesa gojenih ratitov, ki spreminja Odločbo 94/85//ES o uvedbi seznama tretjih držav, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz svežega mesa perutnine (UL L 258, 12.10.2000, str. 49), kakor je bila spremenjena z:

- 32000 D 0782: Odločbo Komisije 2000/782/ES z dne 8. 12. 2000 (UL L 309, 9. 12. 2000, str. 37).

V Prilogi I se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Ciper,
Litvo,
Madžarsko,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

80. 32000 D 0676: Odločba Komisije 2000/676/ES z dne 20. oktobra 2000 o določitvi posebnih pogojev za uvoz ribiških proizvodov, ki izvirajo iz Poljske (UL L 280, 4. 11. 2000, str. 69).

Odločba 2000/676/ES se razveljavi.

81. 32000 R 1760: Uredba (ES) št. 1760/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. julija 2000 o uvedbi sistema za identifikacijo in registracijo govedi ter označevanju govedine in izdelkov iz govedine in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 820/97 (UL L 204, 11. 8. 2000, str. 1).

(a) V členu 4(1) se za prvim stavkom v prvem pododstavku doda naslednji stavek:

"Vse živali na gospodarstvih na Češkem, v Estoniji, na Cipru, v Latviji, v Litvi, na Madžarskem, na Malti, na Poljskem, v Sloveniji ali na Slovaškem, ki so bile rojene do dne pristopa ali namenjene za trgovanje v Skupnosti po tem dnevu, so identificirane z ušesno znamko v obeh ušesih, ki jo odobri pristojni organ."

(b) V členu 4(2) se za tretjim pododstavkom doda naslednji pododstavek:

"Nobene živali, rojene na Češkem, v Estoniji, na Cipru, v Latviji, v Litvi, na Madžarskem, na Malti, na Poljskem, v Sloveniji ali na Slovaškem po dnevu pristopa, ni mogoče premestiti z gospodarstva, če ni identificirana v skladu z določbami tega člena."

(c) V členu 6(1) se za prvim pododstavkom doda naslednji pododstavek:

"Od dne pristopa pristojni organi na Češkem, v Estoniji, na Cipru, v Latviji, v Litvi, na Madžarskem, na Malti, na Poljskem, v Sloveniji in na Slovaškem izdajo potni list za vsako žival, ki jo je v skladu s členom 4 treba identificirati, v 14 dneh po obvestilu o njenem rojstvu ali, v primeru živali uvoženih iz tretjih držav, v 14 dneh po obvestilu o njeni ponovni identifikaciji v zadevni državi članici v skladu s členom 4(3).".

(d) V členu 20 se doda naslednji stavek:

"Češka, Estonija, Ciper, Latvija, Litva, Madžarska, Malta, Poljska, Slovenija in Slovaška to storijo v treh mesecih od dne pristopa.".

82. 32001 D 0039: Odločba Komisije 2001/39/ES z dne 22. decembra 2000 o določitvi posebnih pogojev za uvoz ribiških proizvodov, ki izvirajo iz Češke republike (UL L 10, 13. 1. 2001, str. 68).

Odločba 2001/39/ES se razveljavi.

83. 32001 L 0089: Direktiva Sveta 2001/89/ES z dne 23. oktobra 2001 o ukrepih Skupnosti za obvladovanje klasične prašičje kuge (UL L 316, 1. 12. 2001, str. 5).

V Prilogi III, točki 1, se med vnosa za Belgijo in Dansko vstavi naslednje:

"Češka

Státní veterinární ústav Jihlava, Rantířovská 93, 586 05 Jihlava",

med vnosa za Nemčijo in Grčijo:

"Estonija

Veterinaar- ja Toidulaboratorium, Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu",

med vnosa za Italijo in Luksemburg:

"Ciper

Institute of Virology, Hannover Veterinary School, Bunteweg 17, D-30559, Hannover

Latvija

Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupe iela 3, LV-1076 Rīga

Litva

Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius",

med vnosa za Luksemburg in Nizozemsko:

"Madžarska

Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2., Tábornok u. 2., HU-1581 Budapest

Malta

Veterinary Laboratory Agency, Weybridge, United Kingdom",

med vnosa za Avstrijo in Portugalsko:

"Poljska

Laboratorium Zakładu Chorób Świń Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57,
PL-24-100 Puławy",

in med vnosa za Portugalsko in Finsko:

"Slovenija

Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana

Slovaška

Štátny veterinárny ústav, Pod dráhami 918, SK-960 86 Zvolen".

84. 32001 D 0556: Odločba Komisije 2001/556/ES z dne 11. julija 2001 o uvedbi začasnih seznamov obratov v tretjih državah, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz želatine, namenjene prehrani ljudi (UL L 200, 25. 7. 2001, str. 23).

(a) V Prilogi se naslov in legende nadomestijo z naslednjim:

"ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX –
ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS –
BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER
VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU /
ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES
ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS /
ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST
VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS /
ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA /
FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: gelatina destinada al consumo humano / Výrobek: želatina určená k lidské
spotřebě / Produkt: gelatine til konsum / Erzeugnis: zum Verzehr bestimmte Gelatine / Toode:
želatiin toiduks / Προϊόν: ζελατίνη με προορισμό την κατανάλωση από τον άνθρωπο
/Product: gelatine intended for human consumption / Produit: gélatine destinée à la
consommation humaine / Prodotto: gelatine destinate al consumo umano / Produkts: lietošanai
pārtikā paredzēts želatīns / Produktas: želatina, skirta žmonių maistui / Termék: emberi
fogyasztásra szánt zselatin / Prodott: ġelatina għall-konsum uman / Product: voor menselijke
consumptie bestemde gelatine / Produkt: żelatyna spożywcza / Produtogelatina destinada ao
consumo humano / Produkt: Želatina na ľudskú konzumáciu / Proizvod: želatina, namenjena
prehrani ljudi / Tuote: ihmisravinnoksi tarkoitettu gelatiini / Varuslag: gelatin avsett som
livsmedel

- 1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinē nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Náзов / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Régions / Regionas / Régió / Reģjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region".

(b) V Prilogi se naslovi k tabelam nadomestijo z naslednjim:

- (i) "País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGĖNTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA";
- (ii) "País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASILIEN / Land: BRASILIEN / Riik: BRASIILIA / Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiž: BRAŽIL / Land: BRASILIĚ / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASILIEN";
- (iii) "País: BIELORRUSIA / Země: BĚLORUSKO / Land: BELARUS / Land: BELARUS / Riik: VALGEVENE / Χώρα: ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ / Country: BELARUS / Pays: BELARUS / Paese: BIELORUSSIA / Valsts: BALTKRIEVIJA / Šalis: BALTARUSIJA / Ország: FEHÉROROSZORSZÁG / Pajjiž: BELORUSSJA / Land: BELARUS / Państwo: BIAŁORUŚ / País: BIELORRÚSSIA / Krajina: BIELORUSKO / Država: BELORUSIJA / Maa: VALKO-VENÄJÄ / Land: VITRYSSLAND";

- (iv) "País: CHINA / Země: ČÍNA / Land: KINA / Land: CHINA / Riik: HIINA / Xώρα: KINA / Country: CHINA / Pays: CHINE / Paese: CINA / Valsts: KĪNA / Šalis: KINIJA / Ország: KÍNA / Pajjiž: ČINA / Land: CHINA / Państwo: CHINY / País: CHINA / Krajina: ČÍNA / Država: KITAJSKA / Maa: KIINA / Land: KINA";
- (v) "País: COLOMBIA / Země: KOLUMBIE / Land: COLOMBIA / Land: KOLUMBIEN / Riik: KOLUMBIA / Xώρα: KOΛOMBIA / Country: COLOMBIA / Pays: COLOMBIE / Paese: COLOMBIA / Valsts: KOLUMBIJA / Šalis: KOLUMBIJA / Ország: KOLUMBIA / Pajjiž: KOLOMBJA / Land: COLOMBIA / Państwo: KOLUMBIA / País: COLÔMBIA / Krajina: KOLUMBIA / Država: KOLUMBIJA / Maa: KOLUMBIA / Land: COLOMBIA";
- (vi) "País: COREA / Země: KOREA / Land: KOREA / Land: REPUBLIK KOREA / Riik: KOREA / Xώρα: KOPEA / Country: KOREA / Pays: CORÉE / Paese: COREA / Valsts: KOREJA / Šalis: KORĖJA / Ország: KOREA / Pajjiž: KOREA T'ISFEL / Land: KOREA / Państwo: KOREA / País: COREIA / Krajina: KÓREA / Država: KOREJA / Maa: KOREA / Land: KOREA";
- (vii) "País: PAKISTÁN / Země: PÁKISTÁN / Land: PAKISTAN / Land: PAKISTAN / Riik: PAKISTAN / Xώρα: ΠΑΚΙΣΤΑΝ / Country: PAKISTAN / Pays: PAKISTAN / Paese: PAKISTAN / Valsts: PAKISTĀNA / Šalis: PAKISTANAS / Ország: PAKISZTÁN / Pajjiž: PAKISTAN / Land: PAKISTAN / Państwo: PAKISTAN / País: PAQUISTÃO / Krajina: PAKISTAN / Država: PAKISTAN / Maa: PAKISTAN / Land: PAKISTAN";

- (viii) "País: SUIZA / Země: ŠVÝCARSKO / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Riik: ŠVEITS / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ / Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Valsts: ŠVEICE / Šalis: ŠVEICARIJA / Ország: SVÁJC / Pajjiz: SVIZZERA / Land: ZWITZERLAND / Państwo: SZWAJCARIA / País: SUIÇA / Krajina: ŠVAJČIARSKO / Država: ŠVICA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ";
- (ix) "País: TAIWÁN / Země: TAIWAN / Land: TAIWAN / Land: TAIWAN / Riik: TAIWAN / Χώρα: ΤΑΙΒΑΝ / Country: TAIWAN / Pays: TAIWAN / Paese: TAIWAN / Valsts: TAIVĀNA / Šalis: TAIVANIS / Ország: TAJVAN / Land: TAIWAN / Pajjiz: TAJWAN / Land: TAIWAN / Państwo: TAJWAN / País: TAIWAN / Krajina: TAIWAN / Država: TAJVAN / Maa: TAIWAN / Land: TAIWAN";
- (x) "País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNG TINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiz: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA".

(c) V Prilogi se črta vnos za Slovaško.

85. 32001 D 0827: Odločba Komisije 2001/827/ES z dne 23. novembra 2001 o seznamu obratov v Litvi, odobrenih za uvoz svežega mesa v Skupnost (UL L 308, 27. 11. 2001, str. 39).

Odločba 2001/827/ES se razveljavi.

86. 32001 R 0999: Uredba (ES) št. 999/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2001 o določitvi podrobnih pravil za preprečevanje, obvladovanje in izkoreninjenje nekaterih transmisivnih spongiformnih encefalopatij (UL L 147, 31. 5. 2001, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 32001 R 1248: Uredbo Komisije (ES) št. 1248/2001 z dne 22. 6. 2001 (UL L 173, 27. 6. 2001, str. 12),
- 32001 R 1326: Uredbo Komisije (ES) št. 1326/2001 z dne 29. 6. 2001 (UL L 177, 30. 6. 2001, str. 60),
- 32002 R 0270: Uredbo Komisije (ES) št. 270/2002 z dne 14. 2. 2002 (UL L 45, 15. 2. 2002, str. 4),
- 32002 R 1494: Uredbo Komisije (ES) št. 1494/2002 z dne 21. 8. 2002 (UL L 225, 22. 8. 2002, str. 3).

(a) V delu II (2) v Poglavju A Priloge III se tabela nadomesti z naslednjim:

"

Države članice	Najmanjši obseg letnega vzorca Zaklane živali (*)
Belgija	3 750
Češka	2 750
Danska	3 000
Nemčija	60 000
Estonija	950
Grčija	60 000
Španija	60 000
Francija	60 000
Irska	60 000
Italija	60 000
Ciper	13 550
Latvija	1 650
Litva	1 100
Luksemburg	250
Madžarska	33 750

Malta	650
Nizozemska	39 000
Avstrija	8 200
Poljska	10 550
Portugalska	22 500
Slovenija	1 900
Slovaška	13 400
Finska	1 900
Švedska	5 250
Združeno kraljestvo	60 000

(*) Obseg vzorca je bil izračunan tako, da s 95-odstotno zanesljivostjo odkrijemo do 0,005-odstotno obolevnost pri zaklanih živalih v državah članicah, ki zakoljejo veliko število odraslih ovac. V tistih državah članicah, ki zakoljejo manjše število odraslih ovac, je bil obseg vzorca izračunan kot 25 odstotkov ocenjenega ali evidentiranega števila izločenih ovac, zaklanih v letu 2000.

".

(b) V delu II (3), v Poglavju A Priloge III se tabela nadomesti z naslednjim:

"

Države članice	Najmanjši obseg letnega vzorca Poginule živali (*)
Belgija	450
Češka	350
Danska	400
Nemčija	6 000
Estonija	130
Grčija	6 000
Španija	6 000
Francija	6 000
Irska	6 000
Italija	6 000
Ciper	1 800
Ciper	1 800
Latvija	220
Litva	150
Luksemburg	30

Madžarska	4 500
Malta	90
Nizozemska	5 000
Avstrija	1 100
Poljska	1 650
Portugalska	6 000
Slovenija	250
Slovaška	1800
Finska	250
Švedska	800
Združeno kraljestvo	6 000

(*) Obseg vzorca je bil izračunan tako, da s 95-odstotno zanesljivostjo odkrijemo 0,05-odstotno obolevnost pri poginulih živalih v državah članicah z veliko populacijo ovac. V državah članicah z manjšo populacijo ovac se obseg vzorca izračuna kot 50 odstotkov ocenjenega števila poginulih živali (ocenjena smrtnost 1 %).

".

(c) V Poglavju A se v točki 3 Priloge X med vnosa za Belgijo in Dansko vstavi naslednje:

"Ciper: Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων,
Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία
(National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary
Services CY-1417 Nicosia)

Češka: Státní veterinární ústav Jihlava, Rantířovská 93, 586 05 Jihlava",

med vnosa za Dansko in Finsko:

"Estonija: Veterinaar- ja Toidulaboratoorium
Kreutzwaldi 30
51006 Tartu",

med vnosa za Grčijo in Irsko:

"Madžarska: Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI)
Pf. 2.
Tábornok u. 2.
H-1581 Budapest",

med vnosa za Italijo in Luksemburg:

"Latvija: Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs
Lejupes iela 3
LV-1076 Rīga

Litva: Nacionalinė veterinarijos laboratorija
J.Kairiūkščio g. 10
LT-2021 Vilnius",

med vnosa za Luksemburg in Nizozemsko:

"Malta: National Veterinary Laboratory
Marsa
Malta",

med vnosa za Nizozemsko in Portugalsko:

"Poljska: Laboratorium Zakładu Wirusologii Państwowego Instytutu
Weterynaryjnego
Al. Partyzantów 57
PL-24-100 Puławy",

in med vnosa za Portugalsko in Španijo:

"Slovaška: Neuroimunologický ústav SAV
 Dúbravská cesta 9
 SK-942 45 Bratislava

Slovenija: Nacionalni veterinarski inštitut
 Gerbičeva 60
 SI-1000 Ljubljana".

87. 32002 L 0004: Direktiva Komisije 2002/4/ES z dne 30. januarja 2002 o registraciji obratov za rejo kokoši nesnic, ki se nanaša na Direktivo Sveta 1999/74/ES (UL L 30, 31. 1. 2002, str.44).

Seznam v delu 2.2 Priloge se nadomesti z naslednjim:

"AT	Avstrija
BE	Belgija
CY	Ciper
CZ	Češka
DE	Nemčija
DK	Danska
EE	Estonija
EL	Grčija
ES	Španija
FI	Finska
FR	Francija
HU	Madžarska
IE	Irska
IT	Italija
LT	Litva
LU	Luksemburg
LV	Latvija
MT	Malta
NL	Nizozemska
PL	Poljska
PT	Portugalska
SE	Švedska

SI	Slovenija
SK	Slovaška
UK	Združeno kraljestvo".

88. 32002 D 0024: Odločba Komisije 2002/24/ES z dne 11. januarja 2002 o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov, ki izvirajo iz Republike Slovenije (UL L 11, 15. 1. 2002, str. 20).

Odločba 2002/24/ES se razveljavi.

89. 32002 L 0060: Direktiva Sveta 2002/60/ES z dne 27. junija 2002 o posebnih določbah za obvladovanje afriške prašičje kuge in spremembi Direktive 92/119/EGS v zvezi z nalezljivo ohromelostjo prašičev (Tešinska bolezen) in afriško prašičjo kugo (UL L 192, 20. 7. 2002, str. 27).

V Prilogi IV se med vnosa za Belgijo in Dansko vstavi naslednje:

"Češka

Institute of Animal Health, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF",

med vnosa za Nemčijo in Grčijo:

"Estonija

Veterinaar- ja Toidulaboratorium

Kreutzwaldi 30

51006 Tartu ",

med vnosa za Italijo in Luksemburg:

"Ciper

Τμήμα Κτηνιατρικών Ιδρυμάτων

Διεύθυνση Κτηνιατρικής και Δημόσιας Υγείας

Γενική Διεύθυνση Κτηνιατρικής

Υπουργείο Γεωργίας

Αχαρνών 2, 10176

Αθήνα

Latvija

Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs

Lejupes iela 3

LV-1076 Rīga

Litva

Nacionalinė veterinarijos laboratorija

J.Kairiūkščio g. 10

LT-2021 Vilnius",

med vnosa za Luksemburg in Nizozemsko:

"Madžarska

Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI) Pf. 2.

Tábornok u. 2.

H-1581 Budapest

Malta

Institute for Animal Health

Pirbright Laboratory

Ash Road - Pirbright

Woking - Surrey GU24 0NF

United Kingdom",

med vnosa za Avstrijo in Portugalsko:

"Poljska

Laboratorium Zakładu Pryszczycy Państwowego Instytutu Weterynaryjnego

ul. Wodna 7

PL-98-220 Zduńska Wola",

in med vnosa za Portugalsko in Finsko:

"Slovenija

Nacionalni veterinarski inštitut

Gerbičeva 60

SI-1000 Ljubljana

Slovaška

Štátny veterinárny ústav

Pod dráhami 918

SK - 960 86 Zvolen".

90. 32002 D 0199: Odločba Komisije 2002/199/ES z dne 30. januarja 2002 o pogojih zdravstvenega varstva živali in veterinarskem certificiranju za uvoz živih govedi in prašičev iz nekaterih tretjih držav (UL L 71, 13. 3. 2002, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

– 32002 D 0578: Odločbo Komisije 2002/578/ES z dne 10. 7. 2002 (UL L 183, 12. 7. 2002, str. 62).

(a) V Prilogi I se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,

Estonijo,

Ciper,

Madžarsko,
Litvo,
Latvijo,
Malto,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

(b) V Prilogi II se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Estonijo,
Ciper,
Madžarsko,
Litvo,
Latvijo,
Malto,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

91. 32002 D 0613: Odločba Komisije 2002/613/ES z dne 19. julija 2002 o določitvi uvoznih pogojev za seme domačih prašičev (UL L 196, 25. 7. 2002, str. 45).

(a) V Prilogi II se črta naslednje:

"Madžarska
Ciper".

(b) V Prilogi IV se naslov nadomesti z naslednjim:

"(Švica)".

(c) V Prilogi V se črtata vnosa za naslednji državi:

Ciper,
Madžarsko.

II. FITOSANITARNA ZAKONODAJA

1. 31995 D 0514: Odločba Sveta 95/514/ES z dne 29. novembra 1995 o enakovrednosti terenskih inšpekcijskih pregledov, izvedenih v tretjih državah na rastlinah za pridelavo semena, in enakovrednosti semena, pridelanega v tretjih državah (UL L 296, 9. 12. 1995, str. 34), kakor je bila spremenjena z:

- 31996 D 0217: Odločbo Komisije 96/217/ES z dne 8. 3. 1996 (UL L 72, 21. 3. 1996, str. 37),
- 31997 D 0033: Odločbo Sveta 97/33/ES z dne 17. 12. 1996 (UL L 13, 16. 1. 1997, str. 31),
- 31998 D 0162: Odločbo Sveta 98/162/ES z dne 16. 2. 1998 (UL L 53, 24. 2. 1998, str. 21),
- 31998 D 0172: Odločbo Komisije 98/172/ES z dne 17. 2. 1998 (UL L 63, 4. 3. 1998, str. 29),
- 32000 D 0326: Odločbo Sveta 2000/326/ES z dne 2. 5. 2000 (UL L 114, 13. 5. 2000, str. 30),
- 32002 D 0276: Odločbo Komisije 2002/276/ES z dne 12. 4. 2002 (UL L 96, 13. 4. 2002, str. 28).

V Delu I Priloge se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
 Madžarsko,
 Poljsko,
 Slovenijo,
 Slovaško.

2. 31997 D 0005: Odločba Komisije 97/5/ES z dne 12. decembra 1996 o priznanju Madžarske kot neokužene s *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al ssp. *sepedonicus* (Spieckerman and Kotthoff) Davis et al (UL L 2, 4. 1. 1997, str. 21).

Odločba 97/5/ES se razveljavi.

3. 31997 D 0788: Odločba Sveta 97/788/ES z dne 17. novembra 1997 o enakovrednosti pregledov prakse ohranjanja sort, ki se izvaja v posameznih tretjih državah (UL L 322, 25. 11. 1997, str. 39), kakor je bila spremenjena z:

– 32002 D 0580: Odločbo Sveta 2002/580/ES z dne 18. 6. 2002 (UL L 184, 13. 7. 2002, str. 26).

(a) V Prilogi se črtajo vnosi za naslednje države:

Češko,
Madžarsko,
Poljsko,
Slovenijo,
Slovaško.

(b) V opombi 1 Priloge se črta naslednje:

"CZ = Češka", "HU = Madžarska", "PL = Poljska", "SI = Republika Slovenija" in "SK = Slovaška".

4. 31998 D 0083: Odločba Komisije 98/83/ES z dne 8. januarja 1998 o priznanju, da nekatere tretje države in nekatera območja v tretjih državah niso okužena s *Xanthomonas campestris* (vsi sevi s patogenim delovanjem na agrume), *Cercospora angolensis* Carv. et Mendes in *Guignardia citricarpa* Kiely (vseh sevov s patogenim delovanjem na agrume) (UL L 15, 21. 1. 1998, str. 41), kakor je bila spremenjena z:

- 31999 D 0104: Odločbo Komisije 1999/104/ES z dne 26. 1. 1999 (UL L 33, 6. 2. 1999, str. 27),
- 32001 D 0440: Odločbo Komisije 2001/440/ES z dne 29. 5. 2001 (UL L 155, 12. 6. 2001, str. 13).

V prvi alineji člena 1 se črtajo naslednje države:

"Ciprom" in "Malto".

5. 32000 L 0029: Direktiva Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o zaščitnih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovemu širjenju v Skupnosti (UL L 169, 10. 7. 2000, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 32001 L 0033: Direktivo Komisije 2001/33/ES z dne 8. 5. 2001 (UL L 127, 9. 5. 2001, str. 42),
- 32002 L 0028: Direktivo Komisije 2002/28/ES z dne 19. 3. 2002 (UL L 77, 20. 3. 2002, str. 23),
- 32002 L 0036: Direktivo Komisije 2002/36/ES z dne 29. 4. 2002 (UL L 116, 3. 5. 2002, str. 16),
- 32002 L 0089: Direktivo Sveta 2002/36/ES z dne 28. 11. 2002 (UL L 335, 30. 12. 2002, str. 45).

(a) V Delu B Priloge se za točko 1 v tabeli (a) vstavi naslednje:

1.	
"1.1. <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch)	CY",

(b) V Delu B Priloge se točki 2 in 3 tabele (a) nadomestita z naslednjim:

"2. <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens	FI, LV, SI, SK
3. <i>Leptinotarsa decemlineata</i> Say	E (Ibiza in Menorca), IRL, CY, MT, P (Azori in Madeira), UK, S (Malmöhus, Kristianstads, Blekinge, Kalmar, Gotlands Län, Halland), FI (okrožja Åland, Turku, Uusimaa, Kymi, Häme, Pirkanmaa, Satakunta)".

(c) V Delu B Priloge I se točka 1 v tabeli (b) nadomesti z naslednjim:

"1. Beet necrotic yellow vein virus	DK, F (Bretanja), FI, IRL, LT, P (Azori), S, UK (Severna Irska)".
-------------------------------------	---

(d) V Delu A, Oddelku I (a) Priloge II, se črta naslednja točka:

"14. *Eutetranychus orientalis* Klein

rastline *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf.
in njihovi hibridi razen plodov in semena".

(e) V Delu A, Oddelku II (a) Priloge II, se za točko 6 vstavi naslednje:

"6.1 *Eutetranychus orientalis* Klein

rastline *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf. in njihovi hibridi razen plodov in semena".

(f) V Delu B Priloge II se točka 6 (d) v tabeli (a) nadomesti z naslednjim:

"6 (d) *Ips sexdentatus* Börner

rastline *Abies* Mill., *Larix* Mill.,
Picea A. Dietr., *Pinus* L., višje od 3
m, razen plodov in semena, les
iglavcev (*Coniferales*) z lubjem,
izolirano lubje iglavcev

IRL, CY, UK (Severna Irska, otok
Man)".

(g) V Delu B Priloge II se točka 2 v tabeli (b) nadomesti z naslednjim:

"2. <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i>	Deli rastlin razen plodov, semena in rastlin, namenjenih saditvi, vendar vključno s kalivim pelodom za opraševanje <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L., <i>Sorbus</i> L., razen <i>Sorbus intermedia</i> (Ehrh.) Pers. in <i>Stranvaesia</i> Lindl.	E, F (Korzika), IRL, I (Abruzzi; Apulija; Basilicata; Kalabrija; Kampanija; Emilia-Romagna: pokrajine Forlì-Cesena, Parma, Piacenza in Rimini; Furlanija-Juljska krajina; Lazio; Ligurija; Lombardija; Marche; Molise; Piemont; Sardinija; Sicilija; Toskana; Trentino-Alto Adige: avtonomne pokrajine Bolzano in Trento; Umbrija; Valle d'Aosta; Veneto: razen v pokrajini Rovigo občine Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castelviguelmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, in v pokrajini
--	---	--

	Padova občine Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi, ter v pokrajini Verona občine Palù, Roverchiara, Legnago (del občinskega ozemlja, ki se nahaja severovzhodno od državne ceste Transpolesana), Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), LV, LT, A (Gradiščansko, Koroška, Spodnja Avstrija, Tirolska (upravno okrožje Lienz), Štajerska, Dunaj), P, SI, SK, FI, UK (Severna Irska, otok Man in Kanalski otoki)".
--	--

- (h) V Delu B Priloge II se tabela (d) nadomesti z naslednjim:

"(d) Virusi in virusom podobni organizmi

Vrste	Predmet kontaminacije	Varovano območje/območja
1. Citrus tristeza virus (evropski izolati)	plodovi <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf. in njihovi hibridi z listi in peclji	EL, F (Korzika), I, M, P

".

- (i) V delu A, točki 12 Priloge III se v desnem stolpcu črta naslednje:

"Cipra" in "Malte".

- (j) V delu A, točki 14 Priloge III se v desnem stolpcu črta naslednje:

"Estonija, Latvija, Litva", "Ciper" in "Malta".

- (k) V Prilogi III se Del B nadomesti z naslednjim:

"DEL B
E, RASTLINSKI PROIZVODI IN DRUGI PREDMETI,
KATERIH VNOS SE PREPOVE
V NEKATERIH VAROVANIH OBMOČJIH

Opis	Varovano območje/območja
1. Brez vpliva na prepovedi, ki se uporabljajo za rastline iz Priloge III A (9) in (18), kjer je to ustrezno, rastline in kaliv pelod za opraševanje: <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L., <i>Sorbus</i> L. razen <i>Sorbus intermedia</i> (Ehrh.) Pers., <i>Stranvaesia</i> Lindl. razen plodov in semena, ki izvirajo iz tretjih držav, razen tistih, ki so priznane kot neokužene z bakterijo <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al., skladno s postopkom, določenim v členu 18.	E, F (Korzika), IRL, I (Abruzzi; Apulija; Basilicata; Kalabrija; Kampanija; Emilia-Romagna: pokrajine Forlì-Cesena, Parma, Piacenza in Rimini; Furlanija-Juljska krajina; Lazio; Ligurija; Lombardija; Marche; Molise; Piemont; Sardinija; Sicilija; Toskana; Trentino-Alto Adige: avtonomni pokrajini Bolzano in Trento; Umbrija; Valle d'Aosta; Veneto: razen v pokrajini Rovigo občine Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castलगuglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara in v pokrajini Padova občine Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi, ter v pokrajini Verona občine Palù,
	Roverchiara, Legnago (del občinskega

	ozemlja, ki se nahaja severovzhodno od državne ceste Transpolesana), Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Gradiščansko, Koroška, Spodnja Avstrija, Tirolska (upravno okrožje Lienz), Štajerska, Dunaj), LV, LT, P, SI, SK, FI, UK (Severna Irska, otok Man in Kanalski otoki)
--	--

".

- (l) V Delu A, Oddelku I, točki 34, drugi alinei Priloge IV, se v levem stolpcu črta naslednje:

"Estonije, Latvije, Litve".

- (m) V Delu A, Oddelku I, točki 34, tretji alinei Priloge IV, se v levem stolpcu črta naslednje:

"Cypra" in "Malte".

- (n) V Delu B, točki 6 Priloge IV se v desni stolpec za "IRL" vstavi naslednje:

"CY".

- (o) V Delu B, točki 12 Priloge IV se v desni stolpec za "IRL" vstavi naslednje:

"CY".

(p) V Delu B, točki 14.5 Priloge IV se v desni stolpec za "IRL" vstavi naslednje:

"CY".

(q) V Delu B Priloge IV se točka 21 nadomesti z naslednjim:

"21. Rastline in kaliv pelod za oprasčevanje: *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L., *Sorbus* L. razen *Sorbus intermedia* (Ehrh.) Pers., *Stranvaesia* Lindl. razen plodov in semena

Brez vpliva na prepovedi, ki se uporabljajo za rastline, navedene v Prilogi III(A)(9), (18), in Prilogi III(B)(1), kjer je to ustrezno, uradna izjava:

(a) da rastline izvirajo iz varovanih območij E, F (Korzika), IRL, I (Abruzzi; Apulija; Basilicata; Kalabrija; Kampanija; Emilia-Romagna: pokrajin Forlì-Cesena, Parma, Piacenza in Rimini; Furlanije-Juljske krajine; Lazio; Ligurija; Lombardija; Marche; Molise; Piemont; Sardinija; Sicilija; Toskana; Trentino-Alto Adige: avtonomnih pokrajin Bolzano in Trento; Umbrija; Valle d'Aosta; Veneto: razen v pokrajini Rovigo občine Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli,

E, F (Korzika), IRL, I (Abruzzi; Apulija; Basilicata; Kalabrija; Kampanija; Emilia-Romagna: pokrajine Forlì-Cesena, Parma, Piacenza in Rimini; Furlanija-Juljska krajina; Lazio; Ligurija; Lombardija; Marche; Molise; Piemont; Sardinija; Sicilija; Toskana; Trentino-Alto Adige: avtonomne pokrajine Bolzano in Trento; Umbrija; Valle d'Aosta; Veneto: razen v pokrajini Rovigo občine Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castलगuglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, in v pokrajini Padova občine Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi, ter

Pontecchio Polesine, Arquà

Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, in v pokrajini Padova občine Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi, ter v pokrajini Verona občine Palù, Roverchiara, Legnago (del občinskega ozemlja, ki se nahaja severovzhodno od državne ceste Transpolesana), Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Gradiščansko, Koroška, Spodnja Avstrija, Tirolska (upravno okrožje Lienz), Štajerska, Dunaj), LV, LT, P, FI, SI, SK, UK (Severna Irska, otok Man in Kanalski otoki) ali (b) da so bile rastline pridelane ali, če so bile prenesene v "varovalni pas", gojene tam vsaj za obdobje enega leta: (aa) na polju, lociranem na uradno določenem "varovalnem pasu",	v pokrajini Verona občine Palù, Roverchiara, Legnago (del občinskega ozemlja, ki se nahaja severovzhodno od državne ceste Transpolesana), Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Gradiščansko, Koroška, Spodnja Štajerska, Tirolska (upravno okrožje Lienz), Štajerska, Dunaj), LV, LT, P, SI, SK, FI, UK (Severna Irska, otok Man in Kanalski otoki)".
--	---

ki pokriva vsaj
50 km² t.j. na
območju, na katerem
se za rastline
gostiteljice opravlja
uradno odobreni in
nadzorovani režim
obvladovanja, da bi
na najmanjšo možno
mero zmanjšali
nevarnost, da bi se
Erwinia amylovora
(Burr.) Winsl. et al.
širila iz rastlin, ki tam
rastejo;

(bb) na polju, ki je bilo
uradno odobreno pred
začetkom zadnje
popolne rastne dobe
za gojenje rastlin
skladno z zahtevami,
določenimi v tej
točki;

(cc) na polju, za katero je
bilo tako kot za druge
dele "varovalnega
pasu" ugotovljeno, da
ni okuženo z *Erwinia*
amylovora (Burr.)
Winsl. et al. od
začetka zadnje
popolne rastne dobe:

- z uradnimi
inšpekcijskimi
pregledi,
opravljenimi vsaj
dvakrat na tem
polju, kot

tudi na okoliškem
pasu s polmerom

vsaj 250 m, t.j.
enkrat v
juliju/avgustu in
enkrat v
septembru/
oktobru,

in

- z uradnimi
naključnimi
pregledi,
opravljenimi v
okoliskem pasu s
polmerom vsaj
1 km vsaj enkrat
med julijem in
oktobrom na
izbranih
ustreznih krajih in
zlasti tam, kjer so
navzoče primerne
indikatorske
rastline,

ter

- z uradnimi testi,
opravljenimi
skladno z ustrezno
laboratorijsko
metodo na
vzorcih, ki so od
začetka zadnje
popolne rastne
dobe uradno vzeti
iz rastlin,

na katerih se
pojavijo simptomi
Erwinia amylovora
(Burr.) Winsl. et al.
na polju ali v
drugih delih
"varovalnega

	pasu",
	in
(dd)	na polju, iz katerega kakor tudi iz drugih delov "varovalnega pasu" niso bile odstranjene rastline gostiteljice, na katerih so se pojavili simptomi <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al, brez predhodnega uradnega pregleda ali odobritve".

(r) V Delu B Priloge IV se za točko 21 doda naslednje:

"21.1. Rastline <i>Vitis</i> L. razen plodov in semena	Brez vpliva na prepoved, ki se uporablja za rastline iz priloge III(A)(15), uradna izjava, da rastline: (a) izvirajo iz območja, ki je znano kot neokuženo z <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch); ali (b) so bile gojene na mestu pridelave, za katerega je bilo z uradnim inšpekcijskim pregledom v zadnjih dveh popolnih rastnih dobah ugotovljeno, da ni okuženo z <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch); ali (c) je bilo opravljeno zaplinjevanje ali drugo	CY
--	--	----

21.2. Plodovi *Vitis* L.

ustrezno tretiranje proti
Daktulosphaira vitifoliae
(Fitch).

Plodovi so brez listov

in

uradna izjava:

- (a) da plodovi izvirajo iz območja, ki je znano, da ni okuženo z *Daktulosphaira vitifoliae* (Fitch);
ali
- (b) da so plodovi rastli na mestu pridelave, za katero je bilo v uradnih inšpekcijskih pregledih v zadnjih dveh popolnih rastnih dobah ugotovljeno, da je neokuženo z *Daktulosphaira vitifoliae* (Fitch);
ali
- (c) da je bilo na plodovih opravljeno zaplinjevanje ali drugo ustrezno tretiranje proti *Daktulosphaira vitifoliae* (Fitch).

CY".

(s) V Delu A II Priloge V se v točki 1.9 doda naslednje:

", plodovi *Vitis* L."

(t) V Delu B I, točki 7(b) Priloge V, se črta naslednje:

"Estonije, Latvije, Litve", "Cipra" in "Malte".

(u) V Delu B II Priloge V se za točko 6 doda naslednje:

"6a Plodovi *Vitis* L."

6. 32001 L 0032: Direktiva Komisije 2001/32/ES z dne 8. maja 2001 o priznanju varovanih območij, izpostavljenih posebnim tveganjem v zvezi z zdravstvenim varstvom rastlin v Skupnosti, in razveljavitvi Direktive 92/76/EGS (UL L 127, 9. 5. 2001, str. 38), kakor je bila spremenjena z:

– 32002 L 0029: Direktivo Komisije 2002/29/ES z dne 19. 3. 2002 (UL L 77, 20. 3. 2002, str. 26).

(a) V členu 1 se dodajo naslednji odstavki:

"V primeru točke (a)(3.1.) se omenjeno območje na Cipru prizna do 31. marca 2006.

V primeru točke (a)(6) se omenjeno območje v Latviji, v Sloveniji in na Slovaškem prizna do 31. marca 2006.

V primeru točke (a)(11) se omenjeno območje na Cipru prizna do 31. marca 2006.

V primeru točke (a)(13) se omenjeno območje na Cipru in na Malti prizna do 31. marca 2006.

V primeru točke (b)(2) se omenjeno območje v Latviji, v Litvi, v Sloveniji in na Slovaškem prizna do 31. marca 2006.

V primeru točke (d)(1) se omenjeno območje v Litvi prizna do 31. marca 2006.

V primeru točke (d)(3) se omenjeno območje na Malti prizna do 31. marca 2006."

(b) V tabeli (a) Priloge se za točko 3 doda naslednja točka 3.1:

"3.1. <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch)	Ciper,".
--	----------

(c) Točka 6 tabele (a) Priloge se nadomesti z naslednjim:

"6. <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens	Latvija, Slovenija, Slovaška, Finska,".
--	---

(d) Točka 11 tabele (a) Priloge se nadomesti z naslednjim:

"11. *Ips sexdentatus* Boerner

Irska, Ciper, Združeno kraljestvo (Severna Irska in otok Man)".

(e) Točka 13 tabele (a) Priloge se nadomesti z naslednjim:

"13. *Leptinotarsa decemlineata* Say

Španija (Ibiza in Menorca), Irska, Ciper, Malta, Portugalska (Azori in Madeira), Finska (okrožja Åland, Håme, Kymi, Pirkanmaa, Satakunta, Turku, Uusimaa), Švedska (okraji Blekroge, Gotlands, Halland, Kalmar in Skåne), Združeno kraljestvo".

(f) Točka 2 tabele (b) Priloge se nadomesti z naslednjim:

"2. *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.

Španija, Francija (Korzika), Irska, Italija (Abruzzi; Apulija; Basilicata; Kalabrija; Kampanija; Emilia-Romagna: pokrajine Forlì-Cesena, Parma, Piacenza in Rimini; Furlanija-Juljska krajina; Lazio; Ligurija; Lombardija; Marche; Molise; Piemont; Sardinija; Sicilija; Toskana; Trentino-Alto Adige: avtonomne pokrajine Bolzano in Trento; Umbrija; Valle d'Aosta; Veneto: razen v pokrajini Rovigo občine Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo,

Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesse Umbertino, Castelnuglielmo,

Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, in v pokrajini Padova občine Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi, ter v pokrajini Verona občine Palù, Roverchiara, Legnago (del občinskega ozemlja, ki se nahaja severovzhodno od državne ceste Transpolesana), Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), Latvija, Litva, Avstrija (Gradiščansko, Koroška, Spodnja Avstrija, Tirolska (upravno okrožje Lienz), Štajerska, Dunaj), Portugalska, Slovenija, Slovaška, Finska, Združeno kraljestvo (Severna Irska, otok Man in Kanalski otoki)".

(g) Točka 1 tabele (d) Priloge se nadomesti z naslednjim:

"1. Beet necrotic yellow vein virus

Danska, Francija (Bretanja), Irska, Litva, Portugalska (Azori), Finska, Švedska, Združeno kraljestvo (Severna Irska)".

(h) Točka 3 tabele (d) Priloge se nadomesti z naslednjim:

"3. Citrus tristeza virus (evropski sevi)

Grčija, Francija (Korzika), Italija, Malta, Portugalska".

7. 32001 D 0575: Odločba Komisije 2001/575/ES z dne 13. julija 2001 o priznanju Slovaške in Slovenije kot neokuženih s *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al. ssp. *sepedonicus* (Spieckerman in Kotthoff) Davis et al. (UL L 203, 28. 7. 2001, str. 22).

Odločba 2001/575/ES se razveljavi.

8. 32002 D 0674: Odločba Komisije 2002/674/ES z dne 22. avgusta 2002 o priznanju Slovaške kot neokužene z *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. (UL L 228, 24. 8. 2002, str. 33).

Odločba 2002/674/ES se razveljavi.